

REFRIGERATOR FREEZER

OWNER'S MANUAL

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PX 502 Iceberg

PX 502 X

**Dear customer,
Thank you for buying a PHILCO brand product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual.**

CONTENTS

PART 1: SAFETY INFORMATION.....	2
PART 2: OVERVIEW	11
PART 3: PREPARING BEFORE USING	12
PART 4: CORRECT USE FOR YOUR REFRIGERATOR.....	13
PART 5: REFRIGERATORS TRANSPORTION AND LOCATION	15
PART 6: START USING	16
PART 7: REFRIGERATOR COMPARTMENT	18
PART 8: FREEZER COMPARTMENT	19
PART 9: INTRODUCTION OF FUNCTION	23
PART 10: MAINTENANCE AND CARE REFRIGERATOR	26
PART 11: BEFORE PUTTING INTO OPERATION	28
PART 12: TROUBLESHOOTING.....	31
PART 13: PRODUCT INFORMATION SHEET	34



This appliance has been tested in accordance with the directives in force in the European Union. This appliance conforms to the relevant safety provisions for electrical appliances in force in the European Union.

PART 1: SAFETY INFORMATION



FOR YOUR SAFETY AND CORRECT USAGE, BEFORE INSTALLING AND FIRST USING THE APPLIANCE, READ THIS USER MANUAL CAREFULLY, INCLUDING ITS HINTS AND WARNINGS. TO AVOID UNNECESSARY MISTAKES AND ACCIDENTS, IT IS IMPORTANT TO MAKE SURE THAT ALL PEOPLE USING THE APPLIANCE ARE THOROUGHLY FAMILIAR WITH ITS OPERATION AND SAFETY FEATURES. SAVE THESE INSTRUCTIONS AND BE SURE THAT THEY REMAIN WITH THE APPLIANCE IF IT IS MOVED OR SOLD, SO THAT ANYONE USING IT THROUGHOUT ITS LIFE, WILL BE PROPERLY INFORMED ON ITS USAGE AND SAFETY NOTICES. FOR THE SAFETY OF LIFE AND PROPERTY, KEEP THE PRECAUTIONS OF THESE USER'S INSTRUCTIONS AS THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR DAMAGES CAUSED BY OMISSION.

- THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED.
- CHILDREN AGED FROM 3 TO 8 YEARS ARE ALLOWED TO LOAD AND UNLOAD REFRIGERATING APPLIANCES.
- CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.
- CLEANING AND USER MAINTENANCE CANNOT BE PERFORMED BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.

● IF THE SUPPLY CABLE GETS DAMAGED, HAVE IT REPLACED BY A SPECIALIZED SERVICE CENTER IN ORDER TO AVOID DANGEROUS SITUATIONS. IT IS PROHIBITED TO USE THE APPLIANCE WHEN THE SUPPLY CABLE IS DAMAGED.

● **CAUTION:** IF YOUR MODEL IS EQUIPPED WITH AN ICE MAKER WITHOUT WATER SUPPLY CONNECTION, FILL IT WITH DRINKING WATER ONLY.

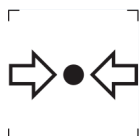
● **WARNING:** KEEP VENTILATION OPENINGS, IN THE APPLIANCE ENCLOSURE OR IN THE BUILT-IN STRUCTURE, CLEAR OF OBSTRUCTION.

● **WARNING:** DO NOT USE MECHANICAL DEVICES OR OTHER MEANS TO ACCELERATE THE DEFROSTING PROCESS, OTHER THAN THOSE RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER.

● **WARNING:** DO NOT DAMAGE THE REFRIGERANT CIRCUIT.

● **WARNING:** DO NOT USE ELECTRICAL APPLIANCES INSIDE THE FOOD STORAGE COMPARTMENTS OF THE APPLIANCE, UNLESS THEY ARE OF THE TYPE RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER.

● **WARNING:** DO NOT STORE EXPLOSIVE SUBSTANCES SUCH AS AEROSOL CANS WITH A FLAMMABLE PROPELLANT IN THIS APPLIANCE.



ISO 7000-1701 MARK (2004-01)
LABELS MEDIA UNDER PRESSURE..

THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE USED IN HOUSEHOLDS AND SIMILAR PREMISES, SUCH AS:

– KITCHENETTES IN SHOPS, OFFICES AND OTHER WORKPLACES; APPLIANCES USED BY GUESTS IN HOTELS, MOTELS, AND OTHER ACCOMMODATION FACILITIES; APPLIANCES USED IN BED-AND-BREAKFAST FACILITIES; APPLIANCES USED IN CATERING AND OTHER SIMILAR NON-VENDING ENVIRONMENTS.

ONLY SOME REFRIGERATOR MODELS ARE EQUIPPED WITH ICE MAKER. INTEGRATED ICE MAKERS MUST BE INSTALLED BY THE MANUFACTURER OR ITS SERVICING ORGANIZATION ONLY.

- THE FOLLOWING GOES FOR SELECTED MODELS EQUIPPED WITH AN ICE MAKER WITH WATER CONNECTION: **CAUTION:** CAN ONLY BE CONNECTED TO DRINKING WATER SUPPLY.

- **CAUTION:** THE APPLIANCE MUST BE FASTENED IN ACCORDANCE WITH THE MANUAL TO PREVENT DANGER CAUSED BY ITS INSTABILITY.

- **CAUTION:** THE COOLING SYSTEM CONTAINS REFRIGERANT UNDER HIGH PRESSURE. DO NOT MANIPULATE WITH THE SYSTEM. THE SYSTEM MAY BE REPAIRED BY AUTHORIZED PERSONS ONLY.



WARNING :

RISK OF FIRE / FLAMMABLE MATERIALS

CONTAINS COOLING GAS ISOBUTANE

R600a

REFRIGERANT

THE REFRIGERANT ISOBUTENE (R600a) IS CONTAINED WITHIN THE REFRIGERANT CIRCUIT OF THE APPLIANCE, A NATURAL GAS WITH A HIGH LEVEL OF ENVIRONMENTAL COMPATIBILITY, WHICH IS NEVERTHELESS FLAMMABLE. DURING TRANSPORTATION AND INSTALLATION OF THE APPLIANCE, ENSURE THAT NONE OF THE COMPONENTS OF THE REFRIGERANT CIRCUIT BECOMES DAMAGED. THE REFRIGERANT (R600a) IS FLAMMABLE.

● **WARNING** — REFRIGERATORS CONTAIN REFRIGERANT AND GASES IN THE INSULATION. REFRIGERANT AND GASES MUST BE DISPOSED OF PROFESSIONALLY AS THEY MAY CAUSE EYE INJURIES OR IGNITION. ENSURE THAT TUBING OF THE REFRIGERANT CIRCUIT IS NOT DAMAGE PRIOR TO PROPER DISPOSAL.



THE SYMBOL  IS A WARNING AND INDICATES THE REFRIGERANT AND INSULATION BLOWING GAS ARE FLAMMABLE.

WARNING : RISK OF FIRE / FLAMMABLE MATERIALS

IF THE REFRIGERANT CIRCUIT SHOULD BE DAMAGED:

- AVOID OPENING FLAMES AND SOURCES OF IGNITION.
- THOROUGHLY VENTILATE THE ROOM IN WHICH THE APPLIANCE IS SITUATED.

IT IS DANGEROUS TO ALTER THE SPECIFICATIONS OR MODIFY THIS PRODUCT IN ANY WAY.

ANY DAMAGE TO THE CORD MAY CAUSE A SHORT CIRCUIT, FIRE, AND/OR ELECTRIC SHOCK.

● **CAUTION:** THE COOLING SYSTEM CONTAINS REFRIGERANT UNDER HIGH PRESSURE. DO NOT MANIPULATE WITH THE SYSTEM.

THE SYSTEM MAY BE REPAIRED BY AUTHORIZED PERSONS ONLY.

● **CAUTION:** WHEN PLACING THE APPLIANCE IT MUST BE ENSURED THAT THE SUPPLY CORD DOES NOT GET CAUGHT OR DAMAGED.

● **CAUTION:** DO NOT PLACE PORTABLE MULTIPLE SOCKET-OUTLETS OR PORTABLE EXTENSION CABLES TO THE REAR SIDE OF THE APPLIANCE.



ELECTRICAL SAFETY

1. THE POWER CORD MUST NOT BE LENGTHENED.
2. MAKE SURE THAT THE POWER PLUG IS NOT CRUSHED OR DAMAGED.
A CRUSHED OR DAMAGED POWER PLUG MAY OVERHEAT AND CAUSE A FIRE.
3. MAKE SURE THAT YOU CAN ACCESS THE MAIN PLUG OF THE APPLIANCE.
4. DO NOT PULL THE MAIN CABLE.

5. IF THE POWER PLUG SOCKET IS LOOSE, DO NOT INSERT THE POWER PLUG. THERE IS A RISK OF ELECTRIC SHOCK OR FIRE.
6. YOU MUST NOT OPERATE THE APPLIANCE WITHOUT THE INTERIOR LIGHTING LAMP COVER.
7. THE FRIDGE IS ONLY APPLIED WITH POWER SUPPLY OF SINGLE PHASE ALTERNATING CURRENT OF 220-240V~/50Hz. IF FLUCTUATION OF VOLTAGE IN THE DISTRICT OF USER IS SO LARGE THAT THE VOLTAGE EXCEEDS THE ABOVE SCOPE, FOR SAFETY SAKE, BE SURE TO APPLY A.C. AUTOMATIC VOLTAGE REGULATOR OF MORE THAN 350W TO THE FRIDGE.

THE FRIDGE MUST EMPLOY A SPECIAL POWER SOCKET INSTEAD OF COMMON ONE WITH OTHER ELECTRIC APPLIANCES. ITS PLUG MUST MATCH THE SOCKET WITH GROUND WIRE.

DAILY USE

- DO NOT STORE FLAMMABLE GAS OR LIQUIDS IN THE APPLIANCE, THERE IS A RISK OF AN EXPLOSION.
- DO NOT OPERATE ANY ELECTRICAL APPLIANCES IN THE APPLIANCE (E.G. ELECTRIC ICE CREAM MAKERS, MIXERS ETC.).
- WHEN UNPLUGGING ALWAYS PULL THE PLUG FROM THE MAINS SOCKET, DO NOT PULL ON THE CABLE.
- DO NOT PLACE HOT ITEMS NEAR THE PLASTIC COMPONENTS OF THIS APPLIANCE.
- DO NOT PLACE FOOD PRODUCTS DIRECTLY AGAINST THE AIR OUTLET ON THE REAR WALL.
- STORE PRE-PACKED FROZEN FOOD IN ACCORDANCE WITH THE FROZEN FOOD MANUFACTURE'S INSTRUCTIONS.
- THE APPLIANCES MANUFACTURES STORAGE RECOMMENDATIONS SHOULD BE STRICTLY ADHERED TO. REFER TO RELEVANT INSTRUCTIONS FOR STORAGE.

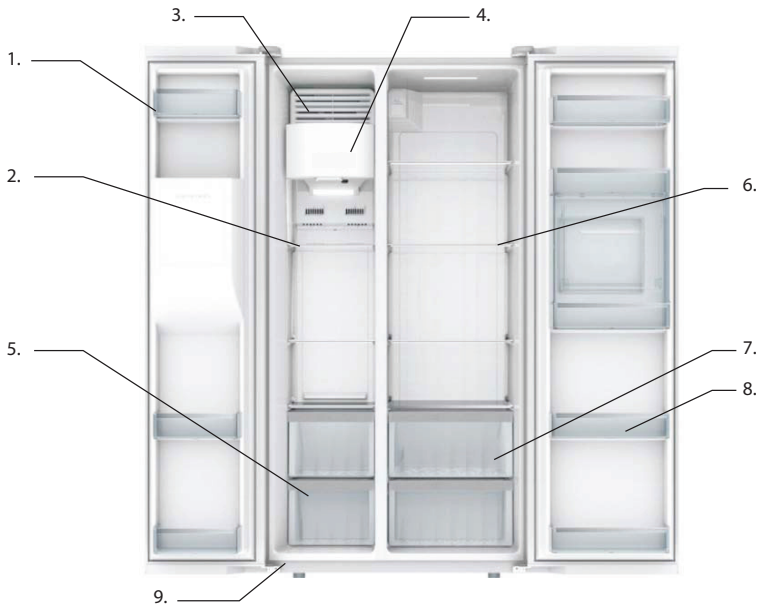
- DO NOT PLACE CARBONATED OR FIZZY DRINKS IN THE FREEZER COMPARTMENT AS IT CREATES PRESSURE ON THE CONTAINER,WHICH MAY CAUSE IT TO EXPLODE,RESULTING IN DAMAGE TO THE APPLIANCE.
- FROZEN FOOD CAN CAUSE FROST BURNS IF CONSUMED STRAIGHT FROM THE FREEZER COMPARTMENT.
- DO NOT PLACE THE APPLIANCE IN DIRECT SUNLIGHT.
- KEEP BURNING CANDLES,LAMPS AND OTHER ITEMS WITH NAKED FLAMES AWAY FROM THE APPLIANCE SO THAT DO NOT SET THE APPLIANCE ON FIRE.
- THE APPLIANCE IS INTENDED FOR KEEPING FOOD STUFF AND/ OR BEVERAGES IN NORMAL HOUSEHOLD AS EXPLAINED IN THIS INSTRUCTION BOOKLET. YOU SHOULD TAKE CARE WHEN MOVE IT AS THE APPLIANCE IS HEAVY.
- DO NOT REMOVE OR TOUCH ITEMS FROM THE FREEZER COMPARTMENT IF YOUR HANDS ARE DAMP/WET, AS THIS COULD CAUSE SKIN ABRASIONS OR FROST/FREEZER BURNS.
- NEVER USE THE BASE,DRAWERS,DOORS ETC. TO STAND ON OR AS SUPPORTS.
- FROZEN FOOD MUST NOT BE REFROZEN ONCE IT HAS BEEN THAWED OUT.
- DO NOT CONSUME ICE POPSICLES OR ICE CUBES STRAIGHT FROM THE FREEZER AS THIS CAN CAUSE FREEZER BURN TO THE MOUTH AND LIPS.
- TO AVOID ITEMS FALLING AND CAUSING INJURY OR DAMAGE TO THE APPLIANCE,DO NOT OVERLOAD THE DOOR RACKS OR PUT TOO MUCH FOOD IN THE CRISPER DRAWERS.

INSTALLATION IMPORTANT!

- FOR ELECTRICAL CONNECTION CAREFULLY, FOLLOW THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS MANUAL. UNPACK THE APPLIANCE AND CHECK IF THERE ARE DAMAGES ON IT.
- DO NOT CONNECT THE APPLIANCE IF IT IS DAMAGED. REPORT POSSIBLE DAMAGES IMMEDIATELY TO THE PLACE YOU BOUGHT IT. IN THIS CASE RETAIN PACKING.
- IT IS ADVISABLE TO WAIT AT LEAST FOUR HOURS BEFORE CONNECTING THE APPLIANCE TO ALLOW THE OIL TO FLOW BACK IN THE COMPRESSOR.
- ADEQUATE AIR CIRCULATION SHOULD BE AROUND THE APPLIANCE, LACKING THIS LEADS TO OVERHEATING. TO ACHIEVE SUFFICIENT VENTILATION, FOLLOW THE INSTRUCTIONS RELEVANT TO INSTALLATION.
- WHEREVER POSSIBLE THE BACK OF THE PRODUCT SHOULD NOT BE TOO CLOSE TO A WALL TO AVOID TOUCHING OR CATCHING WARM PARTS (COMPRESSOR, CONDENSER) TO PREVENT THE RISK OF A FIRE, FOLLOW THE INSTRUCTIONS RELEVANT TO INSTALLATION.
- THE APPLIANCE MUST NOT BE LOCATE CLOSE TO RADIATORS OR COOKERS.
- MAKE SURE THAT THE MAINS PLUG IS ACCESSIBLE AFTER THE INSTALLATION OF THE APPLIANCE.
- PLACE ALL PACKAGING MATERIALS OUT OF THE REACH OF CHILDREN, THERE IS A RISK OF SUFFOCATION.

- THE INTERIOR OF YOUR REFRIGERATOR / FREEZER MAY SMELL BEFORE FIRST USE. THIS IS NORMAL. THE ODOR DISAPPEARS AS SOON AS THE APPLIANCE STARTS TO COOL / FREEZE.
- BEFORE CONNECTING THE REFRIGERATOR I FREEZER, MAKE SURE THAT THE MAINS VOLTAGE CORRESPONDS TO THE REQUIREMENTS FOR CONNECTING THE REFRIGERATOR / FREEZER. IF IN DOUBT, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN.
- THE APPLIANCE MUST BE CONNECTED TO A SOCKET WITH THE APPROPRIATE VOLTAGE AND A CORRECTLY INSTALLED FUSE SOCKET.
- THE REFRIGERATOR I FREEZER MUST NOT BE PLACED OUTDOORS OR EXPOSED TO RAIN.
- THE REFRIGERATOR I FREEZER MUST BE LOCATED AT LEAST 50CM FROM HEATERS, ELECTRIC OVENS, GAS OVENS, ETC.
- IF THE REFRIGERATOR WITH FREEZER IS LOCATED NEXT TO THE FREEZER, THERE MUST BE A MIN. 2CM SPACING.
- DO NOT PLACE HEAVY OBJECTS ON THE REFRIGERATOR / FREEZER, DO NOT COVER IT.
- ABOVE THE FRIDGE / FREEZER THERE MUST BE A MIN. 150MM FREE SPACE.
- INSTALL TWO PLASTIC GUIDES ON THE REFRIGERATOR / FREEZER CONDENSER THAT PREVENT THE WALL AND CONDENSER FROM TOUCHING.
- THIS APPLIANCE IS MADE FOR DOMESTIC USE AND IS ONLY SUITABLE FOR COOLING / FREEZING FOOD. NOT SUITABLE FOR COMMERCIAL USE AND / OR STORAGE OF SUBSTANCES OTHER THAN FOOD. THE MANUFACTURER IS NOT LIABLE FOR ANY LOSSES CAUSED BY IMPROPER USE OF THE APPLIANCE.

PART 2: OVERVIEW



- 1 Freezer door rack
- 2 Freezer compartment glass shelf
- 3 Ice-maker box
- 4 Ice box
- 5 Freezer compartment drawer
- 6 Refrigerator compartment glass shelf
- 7 Vegetable crisper
- 8 Refrigerator door rack
- 9 Lower cover

Notes:

- Cooling section (fridge) - The most efficient use of energy is ensured by the configuration with drawers in the lower part of the appliance and shelves evenly distributed. The direction of door opening does not affect energy consumption.
- Freezer - The most efficient use of energy is ensured in a configuration where the drawers are properly inserted.

This illustration is only for hinting, the detail please check your appliance.

PART 3: PREPARING BEFORE USING

Specification of product

- **Invariable keeping fresh technology**
Separate windy system in refrigerator compartment, separate temperature control, stable storage temperature, long time fresh.
- **Defrost pre-cold**
Technology of defrost pre-cold with purpose of keeping temperature stable in refrigerator, suitable for keep food fresh.
- **Aptitude defrosting**
Defrosting depends on using frequency with purpose of energy saving.
- **VIP anti-heat technology**
Thick foaming in anti-heat layer, low energy consumption.
- **Gliding shelves, convenient using**
Freezer and refrigerator's rack designed as gliding and stretching, it's convenient to stored.
- **Human aptitude**
Freezing effect is adjusted according to storage temperature and inside temperature by computer.
- **Nice dimension**
Ultra-thin size; Ultra great volume; Refrigerator compartment uses the upscale armored glass rack.
- **CFC and no-frost design. Fast freezing**
- **Automatic alarm of problem**
- **Reliable compressor with good quality**
- **Opening door alarm, LED screen**
- **Vitamins fresh technology**

Climate class

Acronym for ambient temperature range, ie SN, N, ST or T, in determining climate classes:

1. the extended temperate zone (SN) has a temperature range of 10 °C to 32 °C;
2. the temperate zone (N) has a temperature range of 16 °C to 32 °C;
3. the subtropical zone (ST) has a temperature range from 16 °C to 38 °C;
4. the tropical zone CD has a temperature range of 16 °C to 43 °C.

PART 4: CORRECT USE FOR YOUR REFRIGERATOR



Warnings!

- **Don't use mechanical equipment or other methods to accelerate the defrosting process except the means recommended by the manufacturer.**
- **Don't use any electrical appliances in the food storage compartments except the model recommended by the manufacture.**
- **The R600a refrigerant and cyclopentane foaming material used in the refrigerator are inflammable. All waste and discarded refrigerators shall be placed away from naked fire and they are not allowed to burn.**

New refrigerator is coming

- Remove all packaging material before using the new refrigerator. This includes the foam base and all adhesive tape holding the refrigerator accessories inside and outside.
- Clean both the inside and outside of the refrigerator with wet cloth (a little detergent could be added into the warm water to wash the cloth and then wipe it again with the clean water);
- Prepare an independent two-pole socket with grounding contact for the refrigerator and it shall not share a multi-purpose socket with other electrical appliances;
- Do connect grounding wire! The grounding pole of the socket shall be provided with a reliable grounding wire.
- Open the refrigerator body and take out the accessory two screws from the instruction packaging bag; then install them into the bottom beam as shown by the schematic diagram on the right.

Instruction to height adjustment of the door

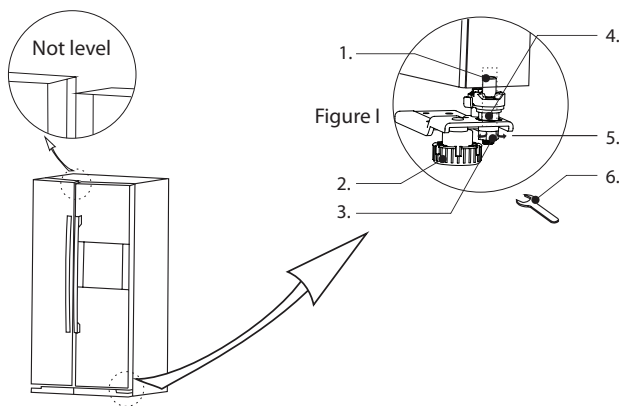
Before adjusting the height of the door, rotate the downward adjusting nut counterclockwise (as shown in Figure I) for 2 circles with a wrench, and loosen the downward adjusting nut. Rotate the upward adjusting nut (as shown in Figure I) to adjust the height, and then tighten the downward adjusting nut clockwise again.

1. When the door of refrigerating chamber is low:

Open the door, use the accompanying wrench to rotate the upward adjusting nut counterclockwise according to the method as shown in Figure I, to move it upward until it is parallel and level.

2. When the door of refrigerating chamber is high:

Open the door, use the accompanying wrench to rotate the upward adjusting nut clockwise according to the method as shown in Figure I, to move it downward, until it is parallel and level.



1. Fixed shaft
2. Leveling feet
3. Downward adjusting nut
4. Upward adjusting nut
5. Right
5. Wrench

NOTE:

Height adjustment cannot be too large. The total height can be adjusted to 5 mm!

PART 5: REFRIGERATORS TRANSPORTION AND LOCATION

Transportion

Please don't inverted, squeezed, vibration refrigerator. when moving, the tilt angle can't larger than 45 degree. When moving, dont cling the door or coping.

Location

Ensure proper air circulation around refrigerator, dont place the unit near heat source, direct sunlight, moisture or water, avoid rust and weakening the insulation.

Top space at least 30cm, space on both the sides and back at least 10cm from the wall, So refrigeratordoor can open or close convenience and emanate heat.

Installing the refrigerator on solid. level fl oor.(If don't level, it can adjust the leveler to level.)



Attention!

Dont allow the power cable pressed by refrigerator or other heavy object, lest damaging the power cable, it may arouse suddenness.

Before connecting the power, please checking the voltage range of refrigerator and power supply carefully.

PART 6: START USING

Before it is used, make sure that the refrigerator is installed on the solid and level floor. To understand all the attention to security matters.

1. After unsealing the refrigerator, to fix lower cover on the refrigerator.
(If the door ruffled, Please refer to the adjustment instructions which locate in the lower left corner of the right panel of Refrigerator to adjust.)
2. Connect to power supply
After connecting to power supply, the refrigerator is in the default status, and it shows the actual chilled and frozen temperature. The refrigerator has a Power-down memory, The first time when it is power on, then every time will be set up at the last power-down operation.
3. Work model of the refrigerator
Human mode: You can use Temperature Control keys to set the temperature.
4. Put the food into the refrigerator
After a period of time of the operation of electricity, the refrigerator inside is already full cooling. Then you can put the food into the refrigerator and start using the refrigerator.

TIPS:

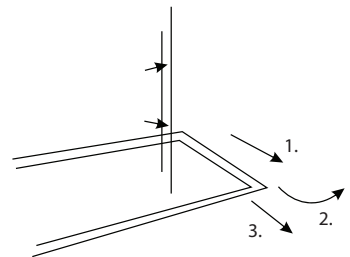
When the temperature is set to change or put new food into the refrigerator, It takes some time to balance the inside temperature. The length of this period depends on the size of the temperature change, the temperature of surrounding environment, the frequency of opening door and the number of food, and so on.

Refrigerator compartment

Put the food which are short-term storage or to eat at any time in the refrigerator compartment. Although regulating temperature will enable average temperature of the majority of regional cold rooms maintain between 0-10 °C, it can not make long-term preservation of food. Therefore, refrigerator compartment only use as a short-term food storage.

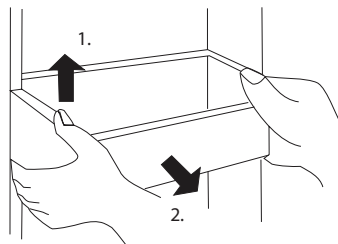
Shelf adjustment

According to the needs of food storage, you can adjust the shelf to proper position; To facilitate the use of it or adjustment the location, the shelf can be set to slip so that you can use and adjust it easily. when you want to clear the shelf, please move the shelf by the direction(1.), then turn the shelf in the direction(2.) for 90° until it is Perpendicular to the original direction, pull out the shelf by the direction (3.).



Height adjustment and cleaning of rack

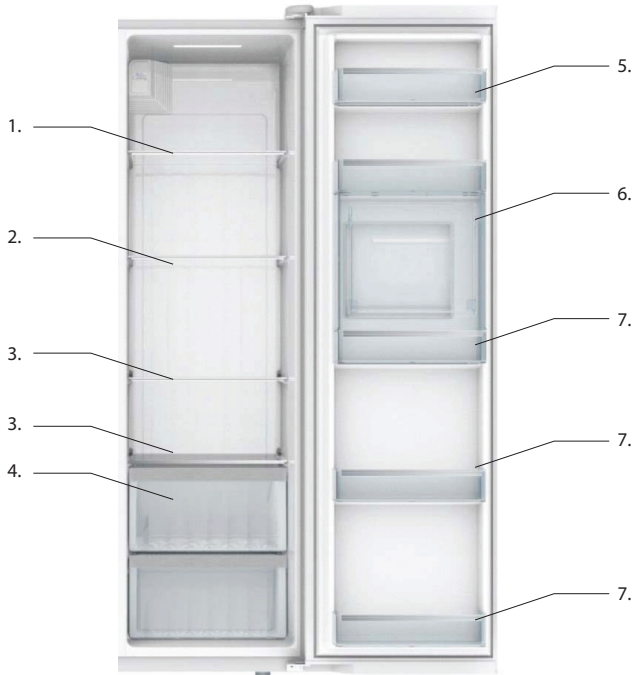
Lift the rack by the direction (1.), hold both the sides, then pull it out by the direction (2.). After cleaning, to install the rack by the opposite direction. You can also adjust the position according to the height of stored food.



PART 7: REFRIGERATOR COMPARTMENT

Recommendations of storage area for all kinds of food

As the cycle of air-conditioning in the refrigerator, it makes the temperature of all area differences. So different kinds of food should be placed on different temperature region.



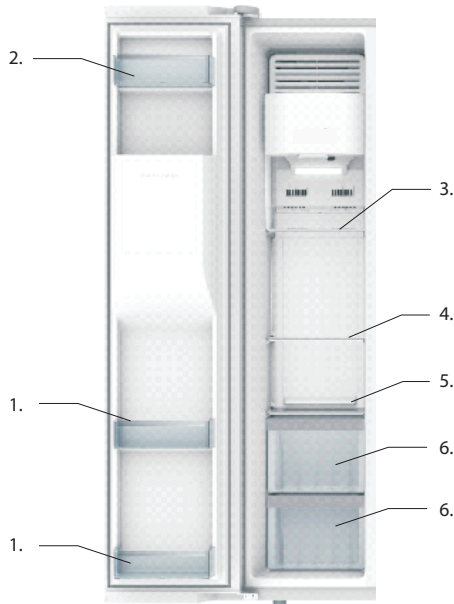
1. Store pasta, canned, milk, etc.
2. Store fast food, easy-string together gustatorius food, dairy products, etc.
3. Store cooked meat and sausage, etc.
4. Store fruits and vegetables, etc
5. Store eggs, butter, cheese, etc.
6. Store easy-open tin can, canned, spices, etc.
7. Store all kinds of bottled drinks and food

PART 8: FREEZER COMPARTMENT

Freezer compartment is for food storage for a long time

The temperature of freezer compartment is very low, so it can keep food fresh state for a long time. You'd better put the food which need long period of time to save in this space. But, you should comply with the storage time marked on food packaging.

Freezer compartment is for food storage for a long time



- 1 The storage grilles on the door of the freezer room (2 stars) are used for short-term storage of food and ice cream.
- 2 The storage grilles in the freezer room are used for the storage of frozen food.
- 3 The glass shelves are used for the storage of frozen foods, such as fish, meat and ice cream.
- 4 Rotary ice maker is used to produce ice.
- 5 Ice box is used for the storage of ice lumps.
- 6 Freezer drawer is used for the storage of fish, meat and poultry with the food packaging.

Operation and precautions for ice maker

NOTE:

Connection of water pipes: please contact the after-sales Service Department of the Company or professionals to install to avoid any risk.



Warning!

The water pipes must be connected under the condition of power-off . Electric shock may cause serious injury or death.

User shall determine whether to require an anti-reflux valve upon the installation of water pipe. If required, user shall purchase it individually and install a single-way valve or an anti-reflux valve on the joint of water route, or make it installed by a specialized person.



Notices!

The water pipe cannot be used where environmental temperature is under 0, Or it may lead to freezing. The water pipe cannot be connected to hot water, which may lead to deformation. The water pipe should be used in the pressure range 30-100psi. Lower pressure may cause smaller ice pieces and longer water exiting time. But higher pressure may damage the filter.

The pipe cannot be connected to drinks, alcohol or other liquids except for water.

1. Turn off the water-tap.
2. Connect water pipe onto the water-tap. The water pipe should be long enough to prevent the drop-off of the water pipe caused by removing of refrigeratory.
3. Turn off the refrigeratory.
4. Use a connecting pipe to connect the water pipes behind the refrigeratory and on the water-tap.
5. To prevent the drop-off or leaking of the water pipes, they must be fixed by fixed pins.
6. Turn on the water tap to check leakage.
7. The refrigeratory is energized an used normally.

Use of Automatic Ice Maker/Ice& Water Dispenser



Notices!

The water pipes are used in the pressure range of 30-100psi. Water softeners may damage the ice maker and must not be used. Please check the ice pieces in the storage box when power- off above 1h. If the ice pieces are thawing and binding together, please empty them, because the bound ice pieces may cause Failure of the ice system.



Ice maker

When the ice pieces in the storage box are binding together, you had better to melt it with warm water rather than smash and take out them with a sharp tool, which may damage the refrigeratory.

Supply of cold water

1. Choose the ice/water button on the display board, and make sure the water indicator turns on.
 2. When the water switch plate is pressed by the cup, the cold water comes out.
 3. When using the refrigeratory the fi rst time, water does not come out before the water tank in the refrigerator is fi lled up. The normal manner to get water is pushing and holding the switch plate for 2-3 minutes.
 4. After the water comes out, please discharge water for about 3 minutes to purge the air and smell of plastic in the water pipe.
 5. When cold water is required, it's better to get some ice before getting water.
 6. When getting water, it is normal for noise of valve operation.
-
1. Automatic ice maker operates when the freezer reaches the needed temperature below 0°C after a period prescriptive time when the refrigeratory is energized. Under normal temperature, the time between the refrigeratory's fi rst energizing and fi rst making of ice is about 6 hours.
 2. The ice fi rstly made after the installation of the refrigeratory shall be thrown away because of plastic smell and impurities.
 3. The time interval of ice making is about 2 hours, and the amount of the ice is diff erent according to different service conditions.
 4. When the ice storage is full, the ice maker will stop automatically, and when the ice storage is empty, the ice maker will make ice again automatically.
 5. The noises for de-icing, motor operation, dropping of ice into the ice storage, and operation of water supply valve may not happen periodically. They are not errors.
 6. Please use the button on/off on the distributor to turn off the ice-making function when it is not required. The ice maker is sold under ON state. If unnecessary, please turn off this function timely after installation of the refrigeratory. When the ice-making function is turned on without connection of waterways, there are operational noises of water supply valve.
 7. When ice piece is smaller than usual in a certain period of time, please verify the replacement frequency of the fi lter. When the fi lter reaches its operation time, the water supply pressure is lower and the made ice piece is smaller.
 8. When cleaning the ice storage box, turn off the ice-making function on the distributor before detaching the ice storage box.
 9. Do not whirl the Auger during reinstallation of the removed ice storage box. After being whirled, the Auger cannot be assembled and installed normally. It may be damaged when taking out the ice. Whirl the Auger left and right after it has been whirled to ensure normal installation.
-
1. Choose the ice/ water button on the display board, select entire or crushed ice pieces and make sure the relevant indicator turns on.
 2. Use the container to push and hold the switch plate to get ice.
 3. According to the water supply condition, some mixed small ice pieces may come out when getting the entire ice pieces..
 4. When crushed ice pieces are required, please press the container most close to the ice discharging orifi ce to prevent the crushed ice from dropping out.
 5. When getting ice, the noises of motor, crushing ice and so on are normal.
 6. To protect the motor, the refrigeratory will stop when the switch plate is pushed for 1 minute or more. Then, releasing the switch plate and waiting a moment, you can get ice normally again. When large amount of entire ice pieces are required, please open the door Of freezer, take the ice storage box out and use the ice in it.

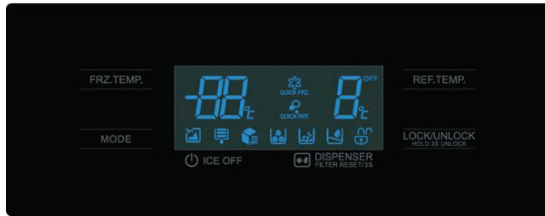


Way to replace the filter

1. The filter installed in this refrigerator is refined by NSF42, which can filter the smell, chlorine and so on in running water.
2. The replacement cycle of the filter is about 6 months. When replacement is needed, the indicator on the display board will turn on. The replacement cycle may be shortened according to operating environment.
3. With the function of BY-PASS, it can supply water normally without the filter. If necessary, additional filter can be installed and used out of the refrigerator by yourself.
4. During replacement, little water in the connection part may drop out, a container can be located under it to receive the drops.
5. The filter is installed in the liner of the refrigerator. You can seize the lower bugle and whirl it leftward to take it out. When it is difficult to take out, you can detach the lampshade in the refrigerator before detaching the filter.
6. The assembling is in opposite order. Push it upwards and whirl it rightward at the same time.

PART 9: INTRODUCTION OF FUNCTION

See the following figure for keys and display configuration of man-machine interface (Operation interface is subject to material object)



Display Control

Power on the display panel to reach full display after 3s, the start-up tone rings and the panel displays the systemic memory mode and temperature settings. This is a lock mode. The factory default memory status of main control board: temperature of refrigerating chamber and freezing chamber is set to 5 °C and -18°C respectively; there is no setting for special mode; the ice-maker is off by default. After the operation of display panel, the status is changed and memorized to main control board.

In normal cases, display screen enters standby state and then dies out after display board is locked without operation of door opening and key operations for 30s.

Where there are key operation, communication failure, sensor failure and ice-making malfunction when the door is opened, the display screen will light up and prompt relative information. Numeric area displays the temperature settings of all chambers; when a communication failure occurs, the area of freezing temperature gives a prompt of communication failure; when a sensor failure occurs, the area of freezing temperature gives a prompt of all fault codes in turns under the lock state; in unlock state, the unlock pattern lights up; in lock state, the lock pattern lights up. To operate the unlocked keys under the lock state (except option key of ice water and filter reset), the lock pattern will flash lights.

Key Operation

FRZ.TEMP.: Freezing temperature key

REF.TEMP.: Refrigerating temperature key

MODE.SEL: Option Key of Function

LOCK/UNLOCK: Lock/Unlock Key

ICE OFF: Ice-maker On/Off Key

DISPENSER: Option Key of Ice Water

1. LOCK/UNLOCK

Hold "LOCK/UNLOCK" key for 2s under the unlock state, the system enters the lock state; hold "LOCK/UNLOCK" key for 2s under the lock state, the system enters the unlock state.

In unlocking, the unlock pattern lights up; in locking, the lock pattern lights up.

To operate the unlocked keys under the lock state (except option key of ice water and filter reset), the lock pattern will flash lights.

Without any key operation for 30s under the unlock state, the system enters the lock state automatically. Except the key "DISPENSER" and operation of filter rest, the operations of following keys must be conducted under unlock state. For any operation under the lock state, the lock icon will flash and prompt a buzzing sound for fault operation. The following settings must be valid upon locking.

2. MODE.SEL

Press "MODE.SEL" for cycle setting of the mode "Holiday" → "Super Freezing" → "Super Cooling + Super Freezing" → "Super Freezing" → "None" → "Holiday"... Display panel and relative setting icon will display/die out synchronously.

Holiday mode: Freezing chamber is operating upon the temperature setting of -18 °C and refrigerating chamber is off (not freezing). (Closedown of refrigerating chamber has no effect on its lamp control).

Super Freezing mode: Freezing chamber is operating upon the temperature setting of -24°C; the Super Freezing mode will exit automatically after operation for 26h. Then, freezing chamber restores to the valid temperature setting before Super Freezing mode. (Power off and then on, the Super Freezing mode exits. After that, the set temperature of freezing chamber is restored to -18 °C).

Super Cooling mode: Refrigerating chamber is operating upon the temperature setting of 2°C; the Super Cooling mode will exit automatically after operation for 150min. Then, refrigerating chamber restores to the original temperature setting. (Power off and then on, Super-cooling mode exits) After that, the set temperature of refrigerating chamber restores to 5°C).

Press "FRZ. TEMP" or "REF. TEMP", holiday mode exits; refrigerating chamber and freezing chamber restore to original temperature settings;

Press "FRZ. TEMP", Super Freezing mode exits; freezing chamber restores to operation under the original temperature setting;

Press "REF.TEMP", Super Cooling mode exits; refrigerating chamber restores to operation under the original temperature setting;

Hold "MODE.SEL" for 2s to cancel/set the function of door-opening sound. To power on the display panel for the first time, the system defaults a sound for door opening. Press the key again to cancel the sound of door opening. To open the door, the buzzer does not prompt a sound (but the timeout warning of door opening is still valid).

3. REF.TEMP.

Temperature setting of refrigerating chamber

Press "REF.TEMP" key to choose refrigerating chamber, the temperature setting of refrigerating chamber blinks; press "REF.TEMP" again to set the temperature of refrigerating chamber; set the refrigerating chamber circulating under the state of "8 → 7 → 6 → 5 → 4 → 3 → 2 → 8". Without key operation, the area of refrigerating temperature stops blinking after 5s.

4. FRZ.TEMP.

Temperature Setting of Freezing Chamber

Press "FRZ.TEMP" key to choose freezing chamber, the temperature setting of freezing chamber blinks; press "FRZ.TEMP" again to set the temperature of freezing chamber; set the refrigerating chamber circulating under the state of "-16 → -17 → -18 → -19 → -20 → -21 → -22 → -23 → -24 → -16". Without key operation, the area of refrigerating temperature stops blinking after 5s.

5. ICE OFF

Press "ICE OFF" key, the relative words and icon die out/lights up, activating/inactivating the ice-making function.

6. DISPENSER

Press "DISPENSER" key to choose ice/water state; set it circulate under the state of "Get IceCrushed IceGet Water None", the relative icon on the panel will light up/die out in turns.

7. Ice-maker Water Intake Time Setting

Hold the composition key "FRZ.TEMP" + "REF.TEMP" for 2s to enter the setting state; press "REF.TEMP" and "FRZ.TEMP" to increase or decrease the grade of water intake for ice-maker (adjustable between 5-25s). (Setting time is displayed on the area of freezing temperature). Enter the setting state of ice-maker water intake time or holding the combination key "FRZ.TEMP" + "REF.TEMP" for 2s, such mode may exit.

Announcements

- The refrigerator use alternating current supply which is 220-240V~/50Hz. If the voltage fluctuations is large (Over the scope of 198-264V), it may cause some failures, such as the refrigerator does not start, The main control board and compressor bum and the compressor works with abnormal voice, etc. At this time you must install an automatic voltage regulator which is above 1000W for use. The refrigerator power's cord with a two plug complies with the standard two-socket, the power Plug must be firmly contacted with the socket, otherwise it might cause fire.
- Do not grasp and drag the power cord to pull out the refrigerator plugs. Hold the plug firmly, and pull out the plug from the socket directly. Do not let power lines are pinned by the refrigerator or trampled by people. Be careful when the refrigerator will be removed from walls. Do not roll or damage power lines, Do not use power lines and plugs When they were damaged or worn out. Go to the service center which the factory assigns to replace power lines if they were worn out or damaged.
- When inflammable gas is leaked, such as coal gas, close the gas valve, Open the doors and windows, Do not pull out or plug in plugs of the refrigerator and other appliances.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Do not use flammable solvent near refrigerator, so as to avoid fire.
- To ensure safety, do not place power outlets, voltage regulated power supply, microwave ovens and other appliances on refrigerator table. Do not use other appliances in refrigerator (except recommended models), In order to avoid electromagnetic interference and other accidents.
- Do not let children go into the refrigerator or climb up the refrigerator. In order to avoid the children are closed in it or the refrigerator falls to hurt children.
- After the refrigerator is running, Do not touch the icy surface of the freezer with hands, particularly hands are wet, It may cause frostbite.
- The gap between door and door and the gap between door and refrigerator body are very narrow. Be careful not to stretch hands into these areas to prevent fingers from injuring. Do not let the children near the refrigerator when open and close the doors.
- Do not spray and rinse the refrigerator with water, and do not install the refrigerator in the wet place or the place which water or rain splashes, so as not to affect the electrical insulation of the refrigerator.
- Never dismantle refrigerator personally, never transform refrigerator and damage cooling pipes. Maintenance of refrigerator must be carried out by professionals
- Do not put bottled of beer, drinks in the freezer. It may freeze the contents to break the bottle.
- Pull out the plug when power failure or cleaning. Wait for 5 minutes or longer when reconnecting the plug. It may damage the compressor due to continuous start.
- Before you dispose your old refrigerator, take off the door, remove the door seals and the shelves, place the door and rack in the right position, so as to avoid the children climb inside to cause accidents.
- This product is for household refrigerator, according to the regulation of government standard, Household refrigerators are only for food storage, not for other uses, such as storage of blood, drugs and biological products.

PART 10: MAINTENANCE AND CARE REFRIGERATOR

Defrost the freezer

The freezer compartment will defrost automatically, without manual

Cleaning

The remnants of food in the refrigerator will have bad odor, so it is necessary to clean the refrigerator regularly.

- For security, pull out the power plug before cleaning.
- Use soft towel or sponge with warm water to clean the refrigerator.
- Remove the water on the surface of refrigerator by a dry cloth.

LED lighting

This product contains two light sources of energy efficiency class G.

Contact a service center for repairs or replacements.

When Shutting off the refrigerator

No use for Long period of time

You Should pull out the power supply, otherwise, it may cause electric shock or fire if power lines are aging.

When Power failure

You Should minimize the frequency of opening the door, and it is not appropriate to add to fresh foods in the refrigerator.

When discarding the refrigerator

Before you throw away your old refrigerator, make sure take off the doors, so as to avoid the children climb inside to cause accidents.

Simple trouble analyzing and shooting

Please read the following contents carefully before repair request

Occurrence	Possible cause/inspection items
	Make sure power supply connecting and Plug is tightly put into outlet Check the voltage (too low), call local
Not working	Electrical company
Not perfectly cooling	Temperature be adjusted too high (make it lower) Too much food stored Hot or warm food stored recently Doors are opened too frequently or too long Heat source nearby
Too much noise	Plain floor or refrigerator be placed firmly Check the appurtenance putting the right location
Food be freezed	If it is laid near the wind way
Orders	Smelling food should be packed rigorously Corrupt food Inner cabinet needs cleaning

If the situation seems not be better after the above items been checked, please contact our after-sale service. If the power cable is damaged, the repair must be done by the engineers sent by us for avoiding any danger.

Net Weight (kg)	100
Defrosting heater(w)	240
Temperaturte rise value (min)	360
Overall space required for product (mm) (W x D x H)	897 x 761x 1765
Overall space required for use (mm) (W x D x H)	1600 x 1130 x 1800

PART 11: BEFORE PUTTING INTO OPERATION

Children and vulnerable people safety

- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.

General safety



WARNING! When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.



WARNING! Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper. ¹⁾
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance. ²⁾

¹⁾ If there is a freezer compartment.

²⁾ If there is a fresh-food storage compartment.

Installation

IMPORTANT!

For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Environment Protection



This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol ♻ are recyclable.

Energy Saving Tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

Daily use

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Position different food in different compartments according to below table

Refrigerator compartments	Type of food
Door of balconies of fridge compartments	<ul style="list-style-type: none">• Food with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments.• Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)	<ul style="list-style-type: none">• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in crisper bin.• Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf - bottom Chiller (box/drawer)	<ul style="list-style-type: none">• Raw meat, poultry, fish (for short-term storage)
Fridge shelf - middle	<ul style="list-style-type: none">• Dairy products, eggs.
Fridge shelf - top	<ul style="list-style-type: none">• Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
Freezer drawer(s)/shelf	<ul style="list-style-type: none">• Foods for long-term storage.• Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish.• Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips.• Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.

PART 12: TROUBLESHOOTING

If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning correctly, you can carry out some easy checks before calling for service, please see below.



Caution! Don't try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the checks mentioned below, contact a qualified electrician, authorized service engineer or the shop where you purchased the product.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Temperature regulation knob is set at number "0".	Set the knob at other number to switch on the appliance.
	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
The food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Appliance cools too much	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulation knob to a warmer setting temporarily.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.

Storage instructions

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making icecream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2~+8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods which are not suitable for freezing.
2	(***)*-Freezer	≤-18	Seafood (fish,shrimp,shellfish),freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months , he longer the storage time,the worse the taste and nutrition),suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish),freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time,the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food
4	**-Freezer	≤-12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 2 months,the longer the storage time,the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
5	*-Freezer	≤-6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 1 month,the longer the storage time,the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
6	0-star	-6~0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no later than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods.)

7	Chill	-2~+3	Fresh/frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc. (7 days below 0 °C and above 0 °C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0 °C).
8	Fresh Food	0~+4	Fresh pork,beef,fish,chicken,cooked food,etc. (Recommended to eat within the same day,preferably no more than 3 days.)
9	Wine	+5~+20	Red wine,white wine,sparkling wine etc.

Note: Please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods,switch off,defrost, clean,dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Placement of food in the appliance

- Potatoes, onions and garlic should not be stored in the refrigerator / freezer.
- Under normal circumstances, the temperature setting in the refrigerator is sufficient to + 4 °C.
- The temperature of the refrigerator should be between 0 °C and 8 °C. Fresh foods stored below 0 °C freeze, rot. The bacterial load increases when stored above 8 °C and food spoils.
- Do not put warm or hot food in the fridge / freezer, wait for it to cool to room temperature. Hot food raise the temperature inside the refrigerator / freezer and can cause unnecessary spoilage and possible food poisoning.
- Meat, fish, etc. should be stored in a designated refrigerated compartment - if available.
- Fruits and vegetables should be stored in a designated refrigerated compartment - if available.
- To prevent contamination of meat products with bacteria, do not store fruits and vegetables in a common compartment. The same is true in reverse - contamination of fruits and vegetables with bacteria from meat products.

PART 13: PRODUCT INFORMATION SHEET

Product Information Sheet

PHILCO 

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: PHILCO

Supplier's address: PHILCO, FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Model identifier: PX 502 Iceberg / PX 502 X

Type of refrigerating appliance: American refrigerator

Low-noise appliance:	No	Design type:	freestanding
Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	Yes

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	Total volume (dm ³ or l)	516
	Width		
	Depth		
Energy efficiency Index (EEL)	100	Energy efficiency class*	E
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	41	Airborne acoustical noise emission class	C
Annual energy consumption (kWh/a)	318	Climate class:	SN/N/ST/T
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	43
Winter setting	No		

Compartment Parameters:

Compartment type	Compartment parameters and values				
	Compartment volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pantry	No	-	-	-	-
Wine storage	No	-	-	-	-
Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	Yes	334	0≤+4	-	A
Chill	No	-	-	-	-

0-star or ice-making	No	-	-	-	-
1-star	Yes	3	-6	-	A
2-star	No	25	-12	-	A
3-star	No	-	-	-	-
4-star	Yes	154	-18	14	A
2-star section	Yes	-	-	-	-
Variable temperature compartment	-	-	-	-	-
For 4-star compartments					
Fast freeze facility			Yes		
Light source parameters					
Type of light source			LED		
Energy efficiency class			G		
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer: 24 months					
Additional information:					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: www.philco.cz					

* A (highest efficiency) to G (lowest efficiency)

TECHNICAL INFORMATION

Technical information can be found on the type plate on the inside of the appliance and on the energy label. The QR code, on the supplied energy label, contains a link to register the appliance in the EU Eprel database. Keep the energy label, the instructions for use, together with other documents supplied with the device.

TESTING INFORMATION

The delivered device is in accordance with EcoDesign and EN62552:2013. Air access requirements for proper operation of the device, the minimum distance from the wall and the dimensions of the device are part of this manual. If you have any further questions, please contact the manufacturer.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

Model name and serial number can be found on the rating plate. Position of rating plate can be changed without notice.

The original spare parts for some specific components are available for a minimum of 7 or 10 years, based on the type of component, from the placing on the market of the last unit of the model.

When contacting our authorized service, have the model designation, serial number and defect description available.

To download documents, visit www.philco.cz.

To report a defect and obtain additional service information, visit <https://philco.cz/podpora-a-servis>.

Subject to change without notice.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Original of this user manual is in czech language.

AMERICKÁ CHLADNIČKA

NÁVOD K OBSLUZE

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PX 502 Iceberg

PX 502 X

**Vážený zákazníku,
Děkujeme, že jste si koupil výrobek značky PHILCO. Aby mohl váš spotřebič sloužit dobře, přečtěte si
všechny pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze.**

OBSAH

ČÁST 1: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	2
ČÁST 2: POPIS	11
ČÁST 3: PŘÍPRAVA PŘED POUŽITÍM.....	12
ČÁST 4: SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ CHLADNIČKY	13
ČÁST 5: PŘEPRAVA A UMÍSTĚNÍ CHLADNIČKY	15
ČÁST 6: ZAČÍNÁME	16
ČÁST 7: PROSTOR CHLADNIČKY	18
ČÁST 8: PROSTOR MRAZNIČKY	19
ČÁST 9: POPIS FUNKCÍ.....	23
ČÁST 10: ÚDRŽBA A PÉČE O CHLADNIČKU	26
ČÁST 11: PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU	28
ČÁST 12: ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ.....	31
ČÁST 13: INFORMAČNÍ LIST	34



Zařízení bylo testováno podle platných směrnic Evropské unie.

Zařízení vyhovuje bezpečnostním ustanovením platným pro elektrické spotřebiče v Evropské unii.

ČÁST 1: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Z DŮVODU VAŠÍ BEZPEČNOSTI A SPRÁVNÉHO POUŽITÍ, JEŠTĚ PŘED INSTALACÍ A PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE, SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TUTO PŘÍRUČKU, VČETNĚ TĚCHTO TIPŮ A VAROVÁNÍ. ABYSTE ZABRÁNILI NEŽÁDOUCÍM CHYBÁM A NEHODÁM, JE DŮLEŽITÉ ZAJISTIT, ABY SE VŠECHNY OSOBY POUŽÍVAJÍCÍ TENTO SPOTŘEBIČ DŮKLADNĚ SEZNÁMILY S JEHO OBSLUHOU A BEZPEČNOSTNÍMI FUNKCEMI.

USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY A V PŘÍPADĚ PŘEDÁNÍ SPOTŘEBIČE SE UJISTĚTE, ZDA ZŮSTAL TENTO NÁVOD VE SPOTŘEBIČI TAK, ABY BYL POUŽÍVÁN V PRŮBĚHU CELÉ ŽIVOTNOSTI A SPRÁVNĚ INFORMOVAL O SPRÁVNÉM POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE A BEZPEČNOSTI. Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ A PRO OCHRANU MAJETKU DODRŽUJTE POKYNY V TOMTO NÁVODU, PROTOŽE VÝROBCE NENESE ŽÁDNOU ZODPOVĚDNOST ZA POŠKOZENÍ ZPŮSOBENÁ NEDODRŽENÍM TĚCHTO POKYNU.

- TENTO SPOTŘEBIČ MOHOU POUŽÍVAT DĚTI VE VĚKU 8 LET A STARŠÍ OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO MENTÁLNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO S NEDOSTATKEM ZKUŠENOSTNÍ A ZNALOSTÍ, POKUD JSOU POD DOZOREM NEBO BYLY POUČENY O POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE BEZPEČNÝM ZPŮSOBEM A ROZUMÍ PŘÍPADNÝM NEBEZPEČÍM.
- DĚTI VE VĚKU 3 AŽ 8 LET MOHOU VKLÁDAT A VYJÍMAT POTRAVINY Z CHLADÍCÍCH SPOTŘEBIČŮ.
- DĚTI SI SE SPOTŘEBIČEM NESMĚJÍ HRÁT.
- ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU NESMĚJÍ PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOZORU.

- POKUD JE PŘÍVODNÍ KABEL POŠKOZEN, JEHO VÝMĚNU SVĚŘTE ODBORNÉMU SERVISNÍMU STŘEDISKU, ABY SE ZABRÁNILO VZNIKU NEBEZPEČNÉ SITUACE . SPOTŘEBIČ S POŠKOZENÝM PŘÍVODNÍM KABLEM JE ZAKÁZANO POUŽÍVAT.

- **VÝSTRAHA:** POKUD VÁŠ MODEL MÁ VÝROBNÍK LEDU BEZ PŘIPOJENÍ PŘÍVODU VODY, PLŇTE POUZE PITNOU VODOU.

- **VÝSTRAHA:** POKUD VÁŠ MODEL MÁ VÝROBNÍK LEDU BEZ PŘIPOJENÍ PŘÍVODU VODY, PLŇTE POUZE PITNOU VODOU.

- **VÝSTRAHA:** K URYCHLENÍ ODMRAZOVACÍHO PROCESU NEPOUŽÍVEJTE MECHANICKÁ ZAŘÍZENÍ NEBO JINÉ PROSTŘEDKY NEŽ TY, KTERÉ JSOU DOPORUČENY VÝROBCEM.

- **VÝSTRAHA:** NEPOŠKOZUJTE CHLADICÍ OBVOD.

- **VÝSTRAHA:** NEPOUŽÍVEJTE ELEKTRICKÉ SPOTŘEBIČE V PROSTORU PRO UCHOVÁVÁNÍ POTRAVIN SPOTŘEBIČE, POKUD SE NEJEDNÁ O TYPY DOPORUČENÉ VÝROBCEM.

- **VÝSTRAHA:** V TOMTO SPOTŘEBIČI NESKLADUJTE VÝBUŠNÉ LÁTKY JAKO JSOU AEROSOLOVÉ PLECHOVKY, SPREJE S HOŘLAVOU HNACÍ LÁTKOU.



ZNAČKA ISO 7000-1701 (2004-01)
OZNAČUJE MÉDIUM POD TLAKEM.

TENTO SPOTŘEBIČ JE URČEN PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI A PODOBNÝCH PROSTORECH, JAKO JSOU:

- KUCHYŇSKÉ KOUTY V OBCHODECH, KANCELÁŘÍCH A OSTATNÍCH PRACOVÍŠTÍCH;
- SPOTŘEBIČE POUŽÍVANÉ HOSTY V HOTELÍCH, MOTELECH A JINÝCH OBYTNÝCH PROSTŘEDÍCH;
- SPOTŘEBIČE POUŽÍVANÉ V PODNICÍCH ZAJIŠŤUJÍCÍCH NOCLEH SE SNÍDANÍ;
- SPOTŘEBIČE POUŽÍVANÉ VE STRAVOVACÍCH A PODOBNÝCH NEPRODEJNÍCH PROSTŘEDÍCH.

POUZE NĚKTERÉ VYBRANÉ MODELY CHLADNIČEK OBSAHUJÍ VÝROBNÍK LEDU. ZABUDOVANÉ VÝROBNÍKY LEDU MUSÍ BÝT INSTALOVÁNY POUZE VÝROBCEM NEBO JEHO SERVISNÍ ORGANIZACÍ.

- PRO VYBRANÉ MODELY S VÝROBNÍKEM LEDU S PŘIPOJENÍM NA VODU PLATÍ: **VÝSTRAHA:** PŘIPOJUJE SE POUZE NA PŘÍVOD PITNÉ VODY.
- **VÝSTRAHA:** SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT PŘIPEVNĚN PODLE NÁVODU, ABY SE ZABRÁNILO NEBEZPEČÍ ZPŮSOBENÝM JEHO NESTABILITOU.
- **VÝSTRAHA:** CHLADICÍ SYSTÉM OBSAHUJE CHLADIVO POD VYSOKÝM TLAKEM. NEMANIPULUJTE SE SYSTÉMEM. MUSÍ BÝT OPRAVOVÁN POUZE KVALIFIKOVANOU OSOBOU.



VÝSTRAHA:
NEBEZPEČÍ OHNĚ / HOŘLAVÉ MATERIÁLY!

OBSAHUJE CHLADICÍ PLYN IZOBUTAN

R600a

CHLADIVO

CHLADICÍ IZOBUTAN (R600a), KTERÝ JE OBSAŽEN V CHLADICÍM OKRUHU SPOTŘEBIČE, JE PŘÍRODNÍ PLYN S VYSOKOU KOMPATIBILITOU SE ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍM, KTERÝ JE PŘECE JEN HOŘLAVÝ. BĚHEM PŘEPRAVY A INSTALACE SPOTŘEBIČE ZABRAŇTE POŠKOZENÍ KOMPONENT CHLADICÍHO OKRUHU. CHLADIVO (R600a) JE HOŘLAVÉ.

• **VAROVÁNÍ** — CHLADNIČKY V IZOLACI OBSAHUJÍ CHLADIVO A CHLADICÍ PLYNY. CHLADIVO A CHLADICÍ PLYNY MUSÍ BÝT LIKVIDOVÁNY ODBORNĚ, PROTOŽE MOHOU ZPŮSOBIT PORANĚNÍ OČÍ NEBO VZNÍCENÍ. PŘED PROVEDENÍM SPRÁVNÉ LIKVIDACE SE UJISTĚTE, ZDA NENÍ POTRUBÍ CHLADICÍHO OKRUHU POŠKOZENO.



SYMBOL  VAROVÁNÍ A ZNAMENÁ TO, ŽE CHLADIVO A CHLADICÍ PLYNY JSOU HOŘLAVÉ.

VAROVÁNÍ: RIZIKO POŽÁRU HOŘLAVÝCH MATERIÁLŮ

POKUD BY DOŠLO K POŠKOZENÍ CHLADICÍHO OKRUHU

- VYHNĚTE SE OTEVŘENÉMU OHNI A ZDROJŮM VZNÍCENÍ.
- DŮKLADNĚ VYVĚTREJTE MÍSTNOST, VE KTERÉ SE SPOTŘEBIČ NACHÁZÍ.

JE NEBEZPEČNÉ MĚNIT NEBO UPRAVOVAT SPOTŘEBIČ JAKÝMKOLIV ZPŮSOBEM.

JAKÉKOLIV POŠKOZENÍ NAPÁJECÍHO KABELU MŮŽE VÉST KE ZKRATU, POŽÁRU A/NEBO ZASAŽENÉM ELEKTRICKÝM PROUDEM.

- **VÝSTRAHA:** CHLADICÍ SYSTÉM OBSAHUJE CHLADIVO POD VYSOKÝM TLAKEM. NEMANIPULUJTE SE SYSTÉMEM. MUSÍ BÝT OPRAVOVÁN POUZE KVALIFIKOVANOU OSOBOU.
- **VÝSTRAHA:** PŘI UMÍSŤOVÁNÍ SPOTŘEBIČE SE MUSÍ ZAJISTIT, ABY NAPÁJECÍ PŘÍVOD NEBYL ZACHYCEN NEBO POŠKOZEN.
- **VÝSTRAHA:** NEUMÍSŤOVAT VÍCENÁSOBNÉ PŘENOSNÉ ZÁSUVKY NEBO PŘENOSNÉ PRODLUŽOVACÍ PŘÍVODY NA ZADNÍ STRANU SPOTŘEBIČE.



ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

1. NAPÁJECÍ KABEL NESMÍ BÝT PRODLUŽOVÁN.
2. UJISTĚTE SE, ZDA NENÍ ZÁSTRČKA NAPÁJECÍHO KABELU POŠKOZENÁ.
ROZDRCENÁ NEBO POŠKOZENÁ ZÁSTRČKA SE MŮŽE PŘEHŘÍVAT A ZPŮSOBIT POŽÁR.
3. UJISTĚTE SE, ZDA MÁTE VOLNÝ PŘÍSTUP K ZÁSTRČCE SPOTŘEBIČE.
4. NETAHEJTE ZA NAPÁJECÍ KABEL.

5. POKUD JE ELEKTRICKÁ ZÁSUVKA UVOLNĚNÁ, NEPŘIPOJUJTE K NÍ ZÁSTRČKU. HROZÍ RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO VZNIKU POŽÁRU.
6. NESMÍTE POUŽÍVAT TENTO SPOTŘEBIČ BEZ KRYTU VNITŘNÍHO OSVĚTLENÍ.
7. CHLADNIČKA JE URČENA POUZE NA NAPÁJENÍ Z JEDNÉ FÁZE STŘÍDAVÉHO PROUDU S HODNOTAMI 220-240 V~/50 Hz. POKUD JE KOLÍSÁNÍ NAPĚTÍ V MÍSTĚ BYDLIŠTĚ UŽIVATELE TAK VELKÉ, ŽE PŘESAHUJE VÝŠE UVEDENÉ LIMITY, Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ POUŽIJTE PRO CHLADNIČKU AUTOMATICKÝ NAPĚŤOVÝ REGULÁTOR S VÍCE NEŽ 350 W.

CHLADNIČKA MUSÍ BÝT VYBAVENA SPECIÁLNÍ NAPÁJECÍ ZÁSTRČKOU NAMÍSTO BĚŽNĚ POUŽÍVANÉ S JINÝMI ELEKTRICKÝMI SPOTŘEBIČI. ZÁSTRČKA MUSÍ ZODPOVÍDAT ZÁSUVCE S UZEMŇOVACÍM KONTAKTEM.

BĚŽNÉ POUŽITÍ

- VE SPOTŘEBIČI NESKLADUJTE HOŘLAVÉ PLYNY ANI TEKUTINY. HROZÍ RIZIKO EXPLOZE.
- VE SPOTŘEBIČI NEPOUŽÍVEJTE JINÉ ELEKTRICKÉ SPOTŘEBIČE (NAPŘ. ELEKTRICKÝ VÝROBNÍK ZMRZLINY, MIXÉRY ATD.).
- PŘI ODPOJOVÁNÍ SPOTŘEBIČE Z ELEKTRICKÉ ZÁSUVKY, VŽDY TAHEJTE ZA ZÁSTRČKU. NETAHEJTE ZA KABEL.
- DO BLÍZKOSTI PLASTOVÝCH DÍLŮ TOHOTO SPOTŘEBIČE NEDÁVEJTE HORKÉ PŘEDMĚTY.
- NEDÁVEJTE ŽÁDNÉ PŘEDMĚTY DO BLÍZKOSTI VZDUCHOVÝCH OTVORŮ V ZADNÍ STĚNĚ.
- BALENÉ MRAZENÉ POTRAVINY SKLADUJTE V SOULADU S POKYNY VÝROBCE MRAZENÝCH POTRAVIN.

- MĚLI BYSTE STRIKTNĚ DODRŽOVAT DOPORUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE SKLADOVÁNÍ VE SPOTŘEBIČI OD VÝROBCE. VIZ PŘÍSLUŠNÉ POKYNY O SKLADOVÁNÍ.
- DO MRAZICÍHO PROSTORU NEDÁVEJTE SYCENÉ NEBO ŠUMIVÉ NÁPOJE, PROTOŽE VYTVÁŘEJÍ TLAK NA NÁDOBU, KTERÁ MŮŽE EXPLODOVAT, COŽ MŮŽE VÉST K POŠKOZENÍ SPOTŘEBIČE.
- NEKONZUMUJTE MRAZENÉ POKRMY IHNED PO VYJMUTÍ Z MRAZNIČKY, MŮŽETE SE PORANIT.
- NEUMÍSTUJTE SPOTŘEBIČ NA PŘÍMÉ SLUNEČNÉ SVĚTLO.
- MĚJTE HORKÉ SVÍČKY, LAMPY A JINÉ PŘEDMĚTY S OTEVŘENÝM OHNĚM V DOSTATEČNÉ VZDÁLENOSTI OD SPOTŘEBIČE, ABYSTE ZABRÁNILI RIZIKU POŽÁRU.
- SPOTŘEBIČ JE URČEN NA USKLADNĚNÍ POKRMŮ A/ NEBO NÁPOJŮ V BĚŽNÉ DOMÁCNOSTI PODLE POPISU V NÁVODU. SPOTŘEBIČ JE TĚŽKÝ. ZVYŠTE POZORNOST PŘI JEHO PŘEMÍSTOVÁNÍ.
- NEVYJÍMEJTE ANI SE NEDOTÝKEJTE POLOŽEK V PROSTORU MRAZENÍ, POKUD MÁTE VLHKÉ/MOKRÉ RUCI, PROTOŽE TO MŮŽE VÉST K PORANĚNÍM POKOŽKY NEBO POPÁLENINÁM Z MRAZU.
- NIKDY NEPOUŽÍVEJTE DNO, ZÁSUVKY, DVÍŘKA APOD. NA STOUPÁNÍ NEBO JAKO PODPĚRU.
- MRAZENÉ POTRAVINY, NESMÍ BÝT PO ROZMRAZENÍ OPĚTOVNĚ ZMRAZENY.
- NEKONZUMUJTE LEDOVÉ NANUKY NEBO KOSTKY LEDU IHNED PO VYJMUTÍ Z MRAZNIČKY, PROTOŽE BYSTE SI TAK MOHLI PORANIT ÚSTA A RTY.
- ABYSTE ZABRÁNILI PÁDU PŘEDMĚTŮ A ZRANĚNÍ NEBO POŠKOZENÍ SPOTŘEBIČE, NEPŘETĚŽUJTE PŘIHRÁDKY DVÍŘEK ANI DO ZÁSUVK NE DÁVEJTE NADMĚRNÉ MNOŽSTVÍ POTRAVIN.

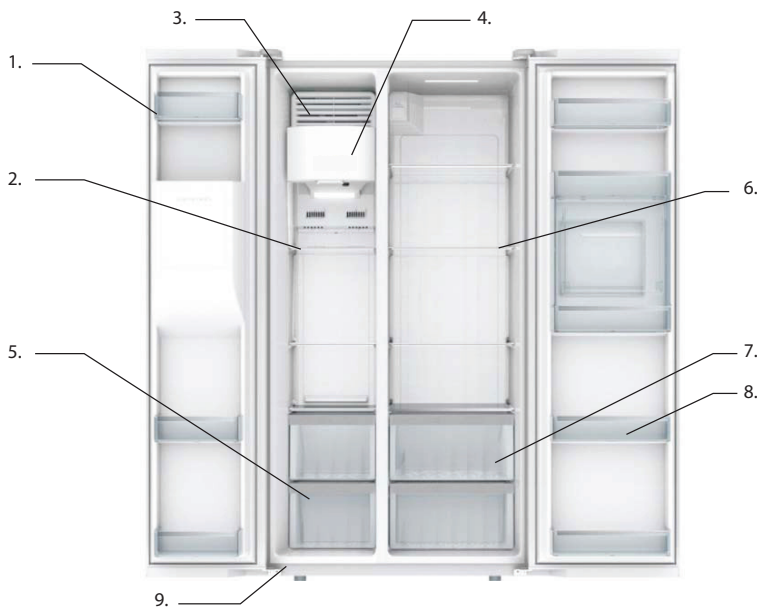
INSTALACE

DŮLEŽITÉ!

- PŘI PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI BUĎTE OPATRNÍ, DODRŽUJTE POKYNY V TOMTO NÁVODU. SPOTŘEBIČ VYBALTE A ZKONTROLUJTE HO Z HLEDISKA VIDITELNÝCH POŠKOZENÍ.
- POKUD JE SPOTŘEBIČ POŠKOZENÝ, NEPŘIPOJUJTE HO. OZNAMTE PŘÍPADNÉ POŠKOZENÍ V MÍSTĚ ZAKOUPENÍ. V TOMTO PŘÍPADĚ SI NECHTE OBALOVÝ MATERIÁL.
- DOPORUČUJE SE POČKAT NĚKOLIK HODIN, PŘED PŘIPOJENÍM SPOTŘEBIČE, ABY SE OLEJ V KOMPRESORU USTÁLIL.
- OKOLO SPOTŘEBIČE ZAJISTĚTE DOSTATEČNÉ VĚTRÁNÍ, V OPAČNÉM PŘÍPADĚ MŮŽE DOCHÁZET K PŘEHŘÍVÁNÍ. PRO DOSAŽENÍ DOSTATEČNÉHO VĚTRÁNÍ DODRŽUJTE POKYNY K INSTALACI.
- POKUD JE TO MOŽNÉ, ZADNÍ STĚNA SPOTŘEBIČE BY NEMĚLA BÝT PŘÍLIŠ BLÍZKO STĚNY A NEMĚL BY SE DOTÝKAT HORKÝCH ČÁSTÍ (KOMPRESOR, KONDENZÁTOR), ABY SE ZABRÁNILO RIZIKU POŽÁRU, DODRŽUJTE PŘÍSLUŠNÉ POKYNY K INSTALACI.
- SPOTŘEBIČ NESMÍ BÝT UMÍSTĚN V BLÍZKOSTI RADIÁTORŮ NEBO SPORÁKŮ.
- PO INSTALACI SPOTŘEBIČE SE UJISTĚTE, ZDA JE SÍŤOVÁ ZÁSTRČKA SNADNO PŘÍSTUPNÁ.
- ODLOŽTE VŠECHNY OBALY MIMO DOSAH DĚTÍ, PROTOŽE HROZÍ RIZIKO UDUŠENÍ.

- VNITŘNÍ PROSTOR VAŠÍ CHLADNIČKY/MRAZNIČKY MŮŽE PŘED PRVNÍM POUŽITÍM ZAPÁCHAT. JE TO NORMÁLNÍ JEV. ZÁPACH ZMIZÍ, JAKMILE ZAČNE ZAŘÍZENÍ CHLADIT/MRAZIT.
- PŘED PŘIPOJENÍM CHLADNIČKY/MRAZNIČKY SE UJISTĚTE, ŽE NAPĚTÍ V ELEKTRICKÉ SÍTI ODPOVÍDÁ POŽADAVKŮM NA PŘIPOJENÍ CHLADNIČKY/MRAZNIČKY. V PŘÍPADĚ POCHYBNOSTÍ SE OBRÁŤTE NA KVALIFIKOVANÉHO ELEKTRIKÁŘE.
- SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT PŘIPOJEN DO ZÁSUVKY S ODPOVÍDAJÍCÍM NAPĚTÍM A SPRÁVNĚ NAINSTALOVANOU POJISTKOVOU ZÁSUVKOU.
- CHLADNIČKA/MRAZNIČKA NESMÍ BÝT UMÍSTĚNA VENKU NEBO VYSTAVENA DEŠTI.
- CHLADNIČKA/MRAZNIČKA MUSÍ BÝT UMÍSTĚNA NEJMÉNĚ 50 CM OD TOPNÝCH TĚLES, TOPENÍ TRUB, PLYNOVÝCH TRUB ATD.
- POKUD JE CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU UMÍSTĚNA VEDLE MRAZÁKU, MUSÍ MEZI NIMI BÝT MIN. 2 CM ROZESTUP.
- NA CHLADNIČKU/MRAZNIČKU NEPOKLÁDEJTE TĚŽKÉ VĚCI, NEZAKRÝVEJTE JI.
- NAD CHLADNIČKOU/MRAZNIČKOU MUSÍ BÝT MIN. 150 MM VOLNÝ PROSTOR.
- NAINSTALUJTE DVĚ PLASTOVÁ VODÍTKA NA KONDENZÁTOR CHLADNIČKY/MRAZNIČKY, KTERÁ ZABRAŇUJÍ DOTYKU ZDI A KONDENZÁTORU.
- TENTO SPOTŘEBIČ JE VYROBEN K POUŽITÍ V DOMÁCNOSTECH A JE VHODNÝ POUZE PRO CHLAZENÍ /MRAZENÍ POTRAVIN. NENÍ VHODNÝ PRO KOMERČNÍ POUŽITÍ A / NEBO PRO SKLADOVÁNÍ LÁTEK S VÝJIMKOU POTRAVIN. VÝROBCE NENESE ZA ŽÁDNÉ ZTRÁTY, ZPŮSOBENÉ NEVHODNÝM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE, ODPOVĚDNOST.

ČÁST 2: POPIS



- 1 Dveřní přihrádka mrazničky
- 2 Skleněná police prostoru mrazničky
- 3 Box výrobce ledu
- 4 Ledový box
- 5 Zásuvka prostoru mrazničky
- 6 Skleněná police prostoru chladničky
- 7 Box na zeleninu
- 8 Dveřní přihrádka chladničky
- 9 Dolní kryt

Poznámky:

- Chladicí část (lednička) - Neefektivnější využívání energie je zajištěno konfigurací se zásuvkami v dolní části spotřebiče a policemi rovnoměrně rozloženými. Směr otevírání dveří neovlivňuje spotřebu energie.
- Mrazicí část (mraznička) - Neefektivnější využívání energie je zajištěno v konfiguraci, kdy zásuvky jsou správně zasunuty.

Tento obrázek je pouze orientační, váš spotřebič může vypadat odlišně.

ČÁST 3: PŘÍPRAVA PŘED POUŽITÍM

Specifikace produktu

- **Technologie pro udržování neustálé čerstvosti**
Samostatný systém cirkulace vzduchu v prostoru chladničky, samostatné ovládání teploty, stabilní skladovací teplota, dlouhá doba čerstvosti.
- **Defrost pre-cold**
Technologie Defrost pre-cold pro zajištění stabilní teploty v chladničce, vhodná pro udržování čerstvosti potravin.
- **Schopnost odmrazování**
Odmrazování závisí na frekvenci používání a jeho smyslem je úspora energie.
- **Špičková tepelně izolační technologie**
Silná pěna v tepelné izolační vrstvě, nízká spotřeba energie.
- **Posuvné police se snadným používáním**
Příhrádka mrazničky a chladničky navržena jako posuvná a roztazná, pro snadné ukládání potravin.
- **Umělá inteligence**
Efekt mrazení se nastavuje podle skladovací teploty a vnitřní teploty pomocí počítače.
- **Příjemné rozměry**
Extrémně malé rozměry, extrémně velký objem, prostor chladničky používá luxusní zpevněné skleněné police.
- **CFC a beznámrazový design. Urychlení mrazení**
- **Automatický alarm v případě problému**
- **Spolehlivý kvalitní kompresor**
- **Alarm otevření dvířek, LED displej**
- **Technologie čerstvých vitamínů**

Klimatická třída

Akronym pro rozmezí teploty okolí, tj. SN, N, ST nebo T, při určování klimatických tříd:

1. rozšířené mírné pásmo (SN) má rozmezí teploty od 10 °C do 32 °C;
2. mírné pásmo (N) má rozmezí teploty od 16 °C do 32 °C;
3. subtropické pásmo (ST) má rozmezí teploty od 16 °C do 38 °C a
4. tropické pásmo (T) má rozmezí teploty od 16 °C do 43 °C.

ČÁST 4: SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ CHLADNIČKY



Varování!

- **Proces odmrazování neurčujte žádnými mechanickými pomůckami nebo jinými metodami s výjimkou těch, které jsou doporučeny výrobcem.**
- **Uvnitř prostorů pro skladování potravin nepoužívejte žádné elektrické spotřebiče s výjimkou těch, které jsou doporučeny výrobcem.**
- **Chladivo R600a a cyklopentanový pěnový materiál používané v této chladničce jsou hořlavé. Všechny vyřazené a likvidované chladničky musí být umístěny mimo dosah otevřeného ohně a nesmí být zapalovány.**

Příprava nové chladničky

- Před použitím vaší nové chladničky odstraňte všechny obalové materiály. Patří sem pěnová základna a všechny lepicí pásky držící příslušenství chladničky uvnitř i vně.
- Očistěte vnitřní i vnější část chladničky navlhčeným hadříkem (do teplé vody můžete přidat trochu čistícího prostředku a po umytí proveďte nové očištění čistou vodou);
- Připravte pro chladničku nezávislou dvoupólovou zásuvku s uzemňovacím kontaktem; chladnička nesmí sdílet víceúčelovou zásuvku s jinými elektrickými spotřebiči;
- Připojte uzemňovací vodič! Uzemňovací pól zásuvky musí být opatřen spolehlivým uzemňovacím vodičem.
- Otevřete tělo chladničky a vyjměte dva šrouby příslušenství ze sáčku s pokyny; pak je nainstalujte do dolního nosníku, jak je uvedeno na schematickém nákresu vpravo.

Pokyny pro nastavení výšky dvířek

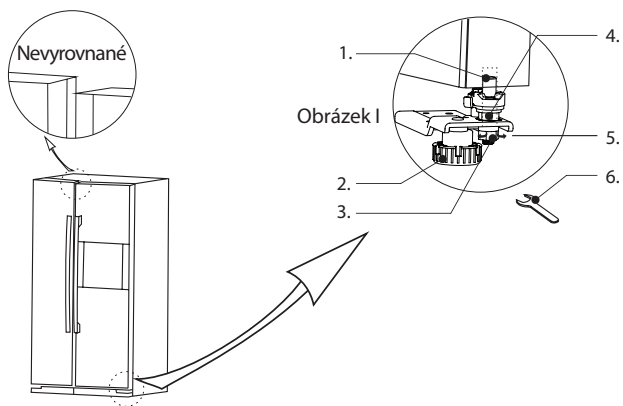
Před nastavením výšky dvířek otočte pomocí klíče matici pro nastavení směrem dolů proti směru hodinových ručiček (jak je uvedeno na Obrázku I) o 2 otáčky, a uvolněte matici pro nastavení směrem dolů. Otočte matici pro nastavení směrem nahoru (jak je uvedeno na Obrázku I) pro nastavení výšky a pak znovu dotáhněte matici pro nastavení směrem dolů ve směru hodinových ručiček.

1. Když jsou dvířka chladicího prostoru nízká:

Otevřete dvířka, pomocí přiloženého klíče otočte matici pro nastavení směrem nahoru proti směru hodinových ručiček způsobem uvedeným na Obrázku I, pro jejich posunutí nahoru tak, aby byly rovnoběžné a vyrovnané.

2. Když jsou dvířka chladicího prostoru vysoko:

Otevřete dvířka, pomocí přiloženého klíče otočte matici pro nastavení směrem nahoru ve směru hodinových ručiček způsobem uvedeným na Obrázku I, pro jejich posunutí dolů tak, aby byly rovnoběžné a vyrovnané.



1. Vetknutý hřidel
2. Vyrovnávací nohy
3. Matice pro nastavení směrem dolů
4. Matice pro nastavení směrem nahoru
5. Doprava
5. Klíč

POZNÁMKA:

Nastavení výšky nelze provádět v příliš velkém rozsahu. Celkovou výšku lze seřídit o 5 mm!

ČÁST 5: PŘEPRAVA A UMÍSTĚNÍ CHLADNIČKY

Přeprava

Chladničku prosím během přepravy nepřevracejte, nemačkejte a nevystavujte vibracím; při přepravě nesmí být úhel naklonění větší než 45 stupňů. Při přesunu nedržte chladničku za dvířka nebo krycí desku.

Umístění

Zajistíte správnou cirkulaci vzduchu kolem chladničky a nestavte spotřebič do blízkosti zdrojů tepla, na přímé sluneční světlo, do míst s výskytem vlhkosti nebo vody, a zamezte korozi a zeslabení izolace. Nad horní částí musí být alespoň 30 cm volného místa, po obou stranách a vzadu u stěny musí být alespoň 10 cm volného místa, aby se chladnička snadno otevírala a aby byl zajištěn odvod tepla. Nainstalujte chladničku na pevnou a rovnou podlahu (pokud není rovná, vyrovnejte ji pomocí vodováhy).



Pozor!

Nedovolte, aby došlo k přiskřípnutí napájecího kabelu chladničkou nebo jiným těžkým předmětem, jinak hrozí nebezpečí poškození napájecího kabelu a jiná nebezpečí. Před připojením napájení prosím pečlivě zkontrolujte rozsah napětí chladničky a zdroje energie.

ČÁST 6: ZAČÍNÁME

Před použitím zajistěte, aby byla chladnička nainstalována na pevné a rovné podlaze. Věnujte maximální pozornost zajištění bezpečnosti.

1. Po vybalení chladničky na ni připevňte dolní kryt.
(Pokud jsou dvířka rozeklaná, přečtete si prosím pokyny pro seřízení, které se nacházejí v levém dolním rohu pravého panelu chladničky a provedte seřízení.)
2. Připojte chladničku ke zdroji energie
Po připojení ke zdroji energie je chladnička ve výchozím stavu a ukazuje aktuální teplotu chlazení a mrazení. Chladnička je vybavena pamětí pro záznam při vypnutí energie; při jejím prvním zapnutí a pak po každém zapnutí se nastaví provozní režim existující při posledním vypnutí.
3. Provozní režim chladničky
Ruční režim: Pomocí tlačítek pro ovládání teploty nastavte teplotu.
4. Vložte do chladničky potraviny
Po určité době provozu s připojeným zdrojem energie se chladnička uvnitř plně vychladí. Pak můžete do chladničky vložit potraviny a začít ji používat.

TIPY:

Když nastavíte jinou teplotu nebo vložíte do chladničky nové potraviny, bude chvíli trvat, než se dosáhne vnitřní teploty. Délka této doby závisí na velikosti změny teploty, teplotě okolního prostředí, frekvenci otevírání dvířek, množství potravin apod.

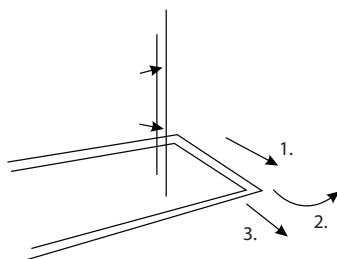
Prostor chladničky

Vkládejte do prostoru chladničky potraviny pro krátkodobé skladování nebo potraviny, které chcete mít kdykoli k dispozici.

Přestože regulace teploty umožňuje udržování průměrné teploty ve většině chladných prostorů v rozmezí 0-10 °C, pro dlouhodobou konzervaci potravin to nestačí. Proto lze prostor chladničky používat pouze pro krátkodobé skladování potravin.

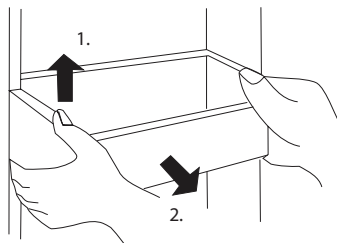
Seřízení police

V závislosti na potřebách skladování potravin můžete nastavit polici do vhodné polohy. Pro usnadnění jejího používání nebo pro seřízení polohy můžete polici klouzavě nastavit tak, abyste ji mohli snadno používat a seřizovat. Když chcete polici vyčistit, posuňte ji prosím ve směru (1.) a pak otočte polici ve směru (2.) o 90°, dokud není kolmá k originálnímu směru a vytáhněte polici ve směru (3.).



Nastavení výšky a čištění přihrádky

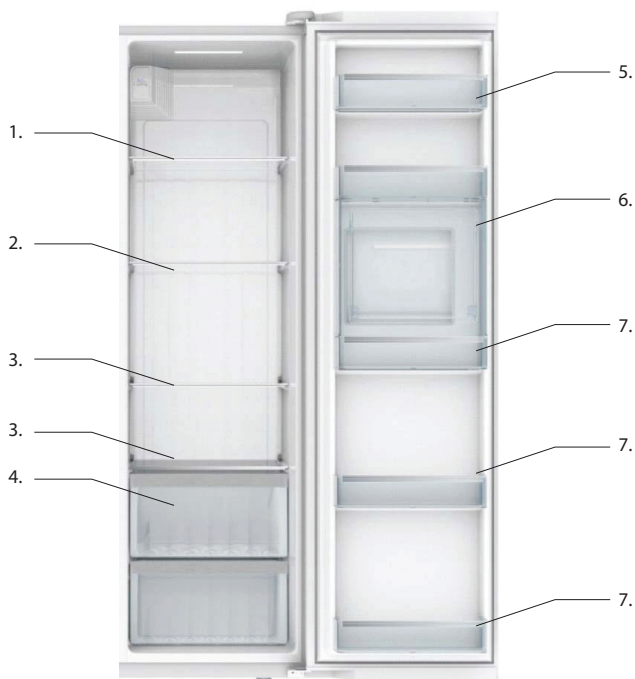
Zvedněte přihrádku ve směru (1.), podržte obě strany a pak ji vytáhněte ve směru (2.). Po vyčištění nainstalujte přihrádku opačným směrem. Můžete rovněž seřídit polohu podle výšky ukládaných potravin.



ČÁST 7: PROSTOR CHLADNIČKY

Doporučení skladovací oblasti pro všechny druhy potravin

V závislosti na cyklu chlazení existují v různých oblastech chladničky různé teploty. Proto by měly být různé druhy potravin umístěny do oblastí s odlišnou teplotou.



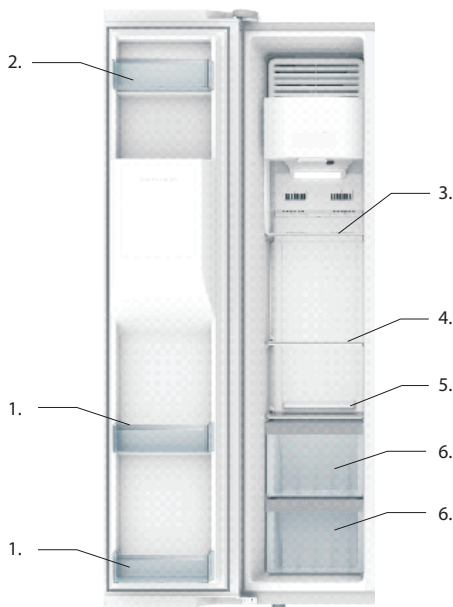
1. Pro uložení těstovin, konzervovaných potravin, mléka apod.
2. Pro uložení rychlého občerstvení, snadno se mísících chuťových potravin, mléčných výrobků apod.
3. Pro uložení vařeného masa, salámů apod.
4. Pro uložení ovoce, zeleniny apod.
5. Pro uložení vajec, másla, sýrů apod.
6. Pro uložení snadno otevíratelných konzerv, konzervovaných potravin, koření apod.
7. Pro uložení všech druhů nápojů v lahvích a potravin

ČÁST 8: PROSTOR MRAZNIČKY

Prostor mrazničky je určen k dlouhodobému skladování potravin

Teplota prostoru mrazničky je velmi nízká, takže dokáže zajistit dlouhodobou čerstvost potravin. Do tohoto prostoru byste měli ukládat potraviny pro dlouhodobé skladování. Neměli byste však zapomínat na dobu skladovatelnosti uvedenou na obalu potravin.

Doporučení skladovací oblasti pro všechny druhy potravin



- 1 Skladovací mřížky v dvířkách prostoru mrazničky (2 hvězdičky) se používají pro krátkodobé skladování potravin a zmrzliny.
- 2 Skladovací mřížky v prostoru mrazničky se používají pro skladování zmrazených potravin.
- 3 Skleněné police se používají pro skladování zmrazených potravin, jako jsou ryby, maso a zmrzlina.
- 4 Otočný výrobek ledu se používá pro výrobu ledu.
- 5 Ledový box se používá pro skladování kusů ledu.
- 6 Zásuvka mrazničky se používá pro skladování ryb, masa a drůbeže s obalem potravin.

Provoz a bezpečnostní opatření pro výrobnik ledu

POZNÁMKA:

Připojení vodovodních trubek: pro vyloučení jakéhokoli nebezpečí požádejte prosím o instalaci poprodejní servisní oddělení naší společnosti nebo odborníky.



Varování!

Vodovodní trubky musí být připojovány při odpojeném napájení. Úraz elektrickým proudem může způsobit vážné zranění nebo smrt. Uživatel musí rozhodnout, zda bude při instalaci vodovodní trubky vyžadován ventil pro zamezení zpětnému toku. Pokud je vyžadován, musí jej uživatel samostatně zakoupit a nainstalovat jednocestný ventil nebo ventil pro zamezení zpětnému toku na připojení vodovodního vedení, nebo musí požádat o instalaci odborníka.



Poznámky!

Vodovodní trubku nelze používat v místech, kde teplota okolí klesá pod 0 °C, jinak může dojít k zamrznutí. Vodovodní trubku nelze připojit k horké vodě, která by mohla způsobit deformace. Měla by být použita vodovodní trubka s rozsahem tlaku 30-100 psi. Nižší tlak může způsobit tvorbu menších kusů ledu a delší dobu vydání vody. Vyšší tlak může naproti tomu poškodit filtr. Trubku nelze připojit k nápojům, alkoholu nebo jiným tekutinám s výjimkou vody.

1. Zastavte vodovodní kohoutek.
2. Připojte vodovodní trubku k vodovodnímu kohoutku. Vodovodní trubka by měla být dostatečně dlouhá, aby nedošlo k odpadnutí vodovodní trubky během přemístění chladničky.
3. Vypněte chladničku.
4. Pomocí spojovací trubky spojte vodovodní trubky za chladničkou a vodovodní kohoutek.
5. Aby nedošlo k odpadnutí nebo úniku z trubek, musí být připevněny pomocí upevňovacích svorek.
6. Otevřete přívod vody a zkontrolujte netěsnosti.
7. Zapněte chladničku a normálně ji používejte.

Používání automatického výrobniku ledu/dávkovače ledu a vody



Poznámky!

Používají se vodovodní trubky s rozsahem tlaku 30-100 psi. Změkčovače vody mohou poškodit výrobnik ledu a je zakázáno je používat. Při delším výpadku napájení než 1 hodina prosím zkontrolujte kousky ledu v skladovacím boxu. Pokud kousky ledu tají a spojují se k sobě, vyprázdněte je prosím, protože spojené kousky ledu by mohly způsobit poruchu systému ledu.

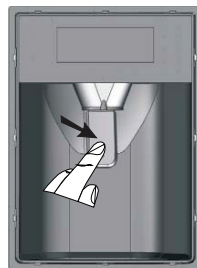


Výrobnik ledu

Když se kusy ledu v skladovacím boxu spojují k sobě, je lepším řešením je rozpustit teplou vodou, než je rozbít a vyjmout ostrým nástrojem, který by mohl poškodit chladničku.

Přívod studené vody

1. Vyberte tlačítko ledu/vody na desce displeje a ujistěte se, že indikátor vody svítí.
 2. Když je deska spínače vody stlačena hrnkem, je vydávána studená voda.
 3. Při prvním použití této chladničky není voda vydána dříve, než se naplní vodní nádrž v chladničce. Normální způsob získání vody je stlačení a podržení desky spínače po dobu 2-3 minut.
 4. Jakmile začne voda vytékat, vypouštějte prosím vodu po dobu 3 minut, aby se zbavila vzduchu a zápachu plastu ve vodovodní trubce.
 5. Když je vyžadována studená voda, doporučujeme před získáním vody získat trochu ledu.
 6. Při získávání vody je normální, když slyšíte hluk činnosti ventilu.
-
1. Automatický výrobek ledu pracuje, když mraznička dosahuje požadované teploty pod 0 °C po periodě normativního času po zapnutí chladničky. Při normální teplotě je čas mezi prvním zapnutím chladničky a prvním výrobou ledu přibližně 6 hodin.
 2. Led vyrobený jako první po instalaci chladničky vyhodte z důvodu plastového zápachu a nečistot.
 3. Časový interval výroby ledu je přibližně 2 hodiny a množství ledu se liší podle různých provozních podmínek.
 4. Když je úložiště ledu plné, výrobek ledu se automaticky zastaví; když je úložiště ledu prázdné, výrobek ledu znovu automaticky vyrobí led.
 5. Hluk odmrazování, provozu motoru, upuštění ledu do úložiště ledu a provozu ventilu pro přívod vody se nemusejí objevovat pravidelně. Nepředstavují však chyby.
 6. Použijte prosím vypínač na rozdělovači pro vypnutí funkce výroby ledu, pokud ji nepotřebujete. Výrobek ledu je dodáván ve stavu ZAPNUTO. Pokud je to nezbytné, po instalaci chladničky prosím tuto funkci včas vypněte. Když je funkce výroby ledu zapnutá bez připojení k vodovodnímu vedení, ozývá se provozní hluk ventilu pro přívod vody.
 7. Když jsou kusy ledu po určité době menší než obvykle, ověřte prosím frekvenci výměny fi ltru. Když fi ltr dosáhne konce provozní doby, je tlak přívodu vody menší a kusy ledu jsou také menší.
 8. Při čištění skladovacího boxu pro led vypněte funkci výroby ledu na rozdělovači ještě předtím, než vyjmete skladovací box pro led.
 9. Během reinstalace vyjmutého skladovacího boxu pro led neotáčejte šnekem. V případě otočení nelze šnek normálně sestavit a nainstalovat. Při vyjímání ledu může být poškozen. Pokud došlo k otočení šneku, otočte šnek doleva a doprava pro zajištění normální instalace.
-
1. Vyberte tlačítko ledu/vody na desce displeje, vyberte celé nebo drcené kousky ledu a ujistěte se, že příslušný indikátor svítí.
 2. Použijte nádobu pro stlačení a podržení desky spínače, abyste získali led.
 3. Podle stavu přívodu vody se mohou spolu s celými kusy ledu dostat ven některé smíchané malé kusy ledu.
 4. Když požadujete drcené kusy ledu, přitiskněte prosím nádobu co nejbližší k otvoru pro vydávání ledu, aby drcený led nevyšel mimo.
 5. Při získávání ledu je normální, když slyšíte hluk motoru, drcení ledu apod.
 6. Kvůli ochraně motoru se chladnička v případě stisknutí desky spínače na 1 minutu nebo déle zastaví. Pak, po uvolnění desky spínače a chvilkovém počkání, můžete znovu normálně získat led. Když je vyžadováno velké množství celých kusů ledu, otevřete prosím dvířka mrazničky, vyjměte skladovací box pro led a použijte v něm uložený led.

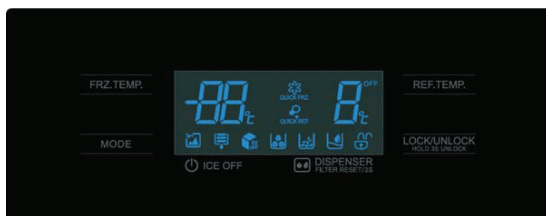


Postup při výměně filtru

1. Filtr instalovaný do této chladničky čistí podle normy NSF42, a dokáže v tekoucí vodě fi ltrovat zápach, chlór apod.
2. Cyklus výměny tohoto fi ltru je přibližně 6 měsíců. Když je zapotřebí výměna, indikátor na desce displeje se rozsvítí. Cyklus výměny může být v závislosti na provozním prostředí zkrácen.
3. Díky funkci BY-PASS (Obtok) je možno dodávat vodu normálně bez použití fi ltru. V případě potřeby můžete nainstalovat přídavný fi ltr a používat jej sami mimo chladničku.
4. Během výměny může uniknout trochu vody ze spojovacího dílu; umístěním nádoby pod tento díl ji můžete zachytit.
5. Filtr se instaluje do vložky chladničky. Můžete uchopit dolní trubku a otočit ji doleva pro její vyjmutí. Když je vyjmutí obtížné, můžete před odpojením fi ltru odstranit stínítko lampy v chladničce.
6. Při sestavování postupujte v opačném pořadí. Zatlačte jej nahoru a otočte jej současně doprava.

ČÁST 9: POPIS FUNKCÍ

Podívejte se na následující obrázek s konfigurací tlačítek a displeje rozhraní pro ruční ovládání (ovládací rozhraní je závislé na všem modelu)



Ovládání displeje

Po zapnutí panelu displeje se za 3 s zobrazí všechny objekty, ozve se spouštěcí tón a panel zobrazí režim systémové paměti a nastavení teploty. Toto je režim uzamknutí. Výchozí tovární stav paměti hlavní ovládací desky: teplota chladicího prostoru a mrazicího prostoru je nastavena na 5 °C a -18 °C v tomto pořadí; není nastaven speciální režim; výrobek ledu je ve výchozím nastavení vypnutý. Po nastavení na panelu displeje se stav změní a uloží do paměti hlavní ovládací desky. Za normálních okolností se obrazovka displeje přepne do pohotovostního režimu a pak zhasne poté, co je deska displeje uzamknuta, aniž by byla provedena operace otevření dveří a použito jakékoli tlačítko po dobu 30 s. Pokud je použito jakékoli tlačítko, dojde k chybě komunikace, chybě snímače a poruše výroby ledu, když jsou otevřena dvířka, obrazovka displeje se rozsvítí a zobrazí příslušné informace. Číselná oblast zobrazuje nastavení teploty všech prostorů; když nastane chyba komunikace, oblast teploty mrazení zobrazí informace o chybě komunikace; když nastane chyba snímače, oblast teploty mrazení poskytuje jednu po druhé informace o všech chybových kódech ve stavu uzamknutí; ve stavu odemknutí se rozsvítí vzor odemknutí; ve stavu uzamknutí se rozsvítí vzor uzamknutí. Pro ovládání neuzamknutých tlačítek ve stavu uzamknutí (s výjimkou tlačítka možnosti ledové vody a resetování filtru) bude blikat vzor uzamknutí.

Funkce tlačítek

FRZ. TEMP. (Teplota mrazení): Tlačítko teploty mrazení

REF. TEMP. (Teplota chlazení): Tlačítko teploty chlazení

MODE.SEL (Výběr režimu): Tlačítko možností funkce

LOCK/UNLOCK (Uzamknutí/Odemknutí): Tlačítko uzamknutí/odemknutí

ICE OFF (Vypnutí ledu): Tlačítko zapnutí/vypnutí výrobku ledu

DISPENSER (Dávkovač): Tlačítko možnosti ledové vody

1. LOCK/UNLOCK (Uzamknutí/Odemknutí)

Podržte tlačítko „LOCK/UNLOCK“ po dobu 2 s ve stavu odemknutí - systém se přepne do stavu uzamknutí; podržte tlačítko „LOCK/UNLOCK“ po dobu 2 s ve stavu uzamknutí - systém se přepne do stavu odemknutí.

Při odemykání se rozsvítí vzor odemknutí; při uzamykání se rozsvítí vzor uzamknutí.

Pro ovládání neuzamknutých tlačítek ve stavu uzamknutí (s výjimkou tlačítka možnosti ledové vody a resetování filtru) bude blikat vzor uzamknutí.

Pokud ve stavu odemknutí neprovedete 30 s žádnou operaci, systém se automaticky přepne do stavu uzamknutí.

S výjimkou tlačítka „DISPENSER“ a operace resetování filtru musí být operace následujících tlačítek provedeny ve stavu odemknutí. Při jakékoli operaci ve stavu uzamknutí bude blikat ikona zámku a ozve se zvuk upozorňující na chybnou operaci. Při uzamykání musí být platné následující nastavení.

2. MODE.SEL (Výběr režimu)

Stiskněte tlačítko „MODE.SEL“ pro cyklické nastavení režimu „Holiday“ (Dovolená) → „Super Freezing“ (Super mrazení) → „Super Cooling + Super Freezing“ (Super chlazení + Super mrazení) → „Super Freezing“ (Super mrazení) → „None“ (Žádný) → „Holiday“ (Dovolená)... Synchronně se zobrazí/zhasne panel displeje a ikona příslušného nastavení.

Režim Holiday (Dovolená): Mrazicí prostor pracuje s nastavením teploty -18 °C a chladicí prostor je vypnutý (nemrazí). (Vypnutí chladicího prostoru nemá žádný vliv na jeho ovladač s indikátorem).

Režim Super Freezing (Super mrazení): Mrazicí prostor pracuje s nastavením teploty -24 °C; režim Super Freezing (Super mrazení) se automaticky ukončí po 26 hodinách provozu. Pak se pro mrazicí prostor obnoví platné nastavení teploty před režimem Super Freezing (Super mrazení).

(Vypnutí a zapnutí napájení režim Super Freezing ukončí. Pak se nastavená teplota mrazicího prostoru obnoví na -18 °C).

Režim Super Cooling (Super chlazení): Chladicí prostor pracuje s nastavením teploty 2 °C; režim Super Cooling (Super chlazení) se automaticky ukončí po 150 minutách provozu. Pak se pro chladicí prostor obnoví originální nastavení teploty. (Vypnutí a zapnutí napájení režim Super-cooling ukončí) Pak se obnoví nastavení teploty chladicího prostoru na 5 °C.

Stiskněte tlačítko „FRZ. TEMP“ nebo „REF. TEMP“ - režim Holiday (Dovolená) se ukončí; pro chladicí a mrazicí prostor se obnoví originální nastavení teploty;

Stiskněte tlačítko „FRZ. TEMP“ - režim Super Freezing (Super mrazení) se ukončí; mrazicí prostor obnoví provoz s originálním nastavením teploty;

Stiskněte tlačítko „REF. TEMP“ - režim Super Cooling (Super chlazení) se ukončí; chladicí prostor obnoví provoz s originálním nastavením teploty;

Podržte tlačítko „MODE.SEL“ po dobu 2 s pro zrušení/nastavení funkce zvuku otevírání dvířek. Při prvním zapnutí panelu displeje má systém ve výchozím nastavení zapnutý zvuk otevírání dvířek. Stiskněte znovu toto tlačítko pro zrušení zvuku otevírání dvířek. Při otevření dvířek se neozve zvukový signál (stále ale platí varování při překročení časového intervalu pro otevření dvířek).

3. REF.TEMP. (Teplota chlazení)

Nastavení teploty chladicího prostoru

Stiskněte tlačítko „REF.TEMP.“ pro výběr chladicího prostoru - nastavení teploty chladicího prostoru bliká; stiskněte znovu tlačítko „REF.TEMP.“ pro nastavení teploty chladicího prostoru; nastavte cyklicky stav chladicího prostoru „8 → 7 → 6 → 5 → 4 → 3 → 2 → 8“ Pokud nestisknete žádné tlačítko, oblast teploty chlazení přestane blikat po uplynutí 5 s.

4. FRZ.TEMP. (Teplota mrazení)

Nastavení teploty mrazicího prostoru

Stiskněte tlačítko „FRZ.TEMP.“ pro výběr mrazicího prostoru - nastavení teploty mrazicího prostoru bliká; stiskněte znovu tlačítko „FRZ.TEMP.“ pro nastavení teploty mrazicího prostoru; nastavte cyklicky stav mrazicího prostoru „-16 → -17 → -18 → -19 → -20 → -21 → -22 → -23 → -24 → -16“ Pokud nestisknete žádné tlačítko, oblast teploty chlazení přestane blikat po uplynutí 5 s.

5. ICE OFF (Vypnutí ledu)

Stiskněte tlačítko „ICE OFF“ - příslušná slova a ikona se rozsvítí/zhasne a aktivuje/deaktivuje se funkce výroby ledu.

6. DISPENSER (Dávkovač)

Stiskněte tlačítko „DISPENSER“ pro výběr stavu ledu/vody; cyklicky nastavte stav „Get Ice (Získat led) Crushed Ice (Drcený led) Get Water (Získat vodu) None (Žádný)“ - na panelu se rozsvítí/zhasne příslušná ikona.

7. Nastavení doby přívodu vody do výrobniku ledu

Podržte současně tlačítko „FRZ.TEMP.“ + „REF.TEMP.“ po dobu 2 s pro otevření nastavení stavu; stiskněte tlačítko „REF.TEMP.“ a „FRZ.TEMP.“ pro zvýšení nebo snížení úrovně přívodu vody pro výrobnik ledu (nastavitelné v rozmezí 5-25 s).

(Doba nastavení se zobrazí v oblasti teploty mrazení.) Otevřete nastavení stavu doby přívodu vody do výrobniku ledu nebo podržte kombinaci tlačítek „FRZ.TEMP.“ + „REF.TEMP.“ po dobu 2 s - tento režim se ukončí.

Prohlášení

- Tato chladnička používá střídavé napájení s napětím 220-240V~/50Hz. Pokud je kolísání napětí velké (mimo rozsah 198-264 V), může docházet k poruchám, jako jsou například problémy se zapnutím chladničky, chyba hlavní ovládací desky a kompresoru, neobvyklý hluk kompresoru apod. V takovém případě musíte nainstalovat automatický regulátor napětí, který je pro použití výkon větší než 1 000 W. Napájecí kabel chladničky se dvěma zástrčkami odpovídá standardní dvouzásuvce; napájecí zástrčka musí být v pevném kontaktu se zásuvkou, jinak může dojít k požáru.
- Nevytahujte zástrčky chladničky uchopením a tažením za napájecí kabel. Pevně uchopte zástrčku a vytáhněte ji přímým pohybem ze zásuvky. Nedovolte, aby bylo napájecí vedení přiskřípnuto chladničkou nebo aby na něj bylo možno šlapat. Při posouvání chladničky od stěny buďte opatrní. Nesmotávejte a nepoškozujte napájecí vedení. Nepoužívejte napájecí vedení a zástrčky, pokud jsou poškozené nebo opotřebované. Požádejte určené servisní středisko o výměnu napájecího vedení, které je opotřebované či poškozené.
- Pokud dojde k úniku hořlavého plynu, například svítiplynu, uzavřete ventil plynu, otevřete dveře a okna, a neodpojujte ani nepřipojujte zástrčky chladničky nebo jiných spotřebičů.
- Uvnitř tohoto spotřebiče neskladujte výbušné látky, jako například spreje s hořlavým obsahem.
- Nepoužívejte v blízkosti chladničky hořlavá rozpouštědla, aby nedošlo k požáru.
- Pro zajištění bezpečnosti neumísťujte na desku chladničky napájecí zástrčky, napětově regulované zdroje energie, mikrovlnné trouby a jiné spotřebiče. Nepoužívejte v chladničce jiné spotřebiče (s výjimkou doporučených modelů), aby nedošlo k elektromagnetickému rušení nebo nehodám.
- Nedovolte dětem vstupovat do chladničky nebo lézt na chladničku. Jinak může dojít k zavření dětí uvnitř chladničky nebo zranění dětí pádem chladničky.
- Po zapnutí chladničky se nedotýkejte ledového povrchu mrazničky rukama, zvláště když jsou vlhké, abyste neutrpěli omrzliny.
- Mezera mezi oběma dvířky, a mezera mezi dvířky a tělem chladničky je velmi úzká. Dávejte pozor, abyste do těchto míst nestrčili ruce a nedošlo tak k zranění prstů. Při uzavírání a otevírání dvířek nedovolte dětem zdržovat se v blízkosti chladničky.
- Nestříkejte na chladničku vodu, neoplachujte chladničku vodou a neinstalujte chladničku do vlhkých míst nebo míst, na která stříká voda nebo dopadají kapky deště, aby nedošlo k narušení elektrické izolace chladničky.
- Nikdy tuto chladničku sami nerozebírejte, nikdy chladničku neupravujte a nepoškozujte chladicí trubky. Údržbu chladničky musí provádět profesionálové
- Do mrazničky nevkládejte pivo ani jiné nápoje v lahvi. Po zmrazení jejich obsahu by mohla lahev prasknout.
- V případě výpadku napájení nebo před čištěním vytáhněte zástrčku. Před opětovným připojením zástrčky minimálně 5 minut počkejte. Jinak může dojít k poškození kompresoru z důvodu neustálého zapínání.
- Před likvidací vaší staré chladničky odeberte dvířka, odstraňte dveřní těsnění a police, a položte dvířka a příhrádku do správné polohy, aby nemohly děti vlézt dovnitř a způsobit nehodu.
- Tento produkt je chladnička pro domácnost, splňující požadavky předpisů legislativních norem. Chladničky pro domácnosti slouží pouze k skladování potravin, nikoli pro jiné účely, jako například skladování krve, léků a biologických produktů.

ČÁST 10: ÚDRŽBA A PÉČE O CHLADNIČKU

Odmrazování mrazničky

Prostor mrazničky se odmrazuje automaticky, bez ručního zásahu

Čištění

Zbytky potravin v chladničce mohou způsobovat nepříjemný zápach, a proto je nutno chladničku pravidelně čistit.

- Z bezpečnostních důvodů před čištěním odpojte napájecí zástrčku.
- Používejte pro čištění chladničky jemný hadřík nebo houbu namočenou v teplé vodě.
- Vodu z povrchu chladničky odstraňte suchým hadříkem.

LED osvětlení

Tento výrobek obsahuje dva světelné zdroje třídy energetické účinnosti G.

Ohledně opravy či výměny kontaktujte servisní středisko.

Vypínání chladničky

Pokud nebudete spotřebič dlouho používat

Měli byste odpojit zdroj energie, jinak může vlivem stárnutí elektrického vedení dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Při výpadku napájení

Měli byste minimalizovat frekvenci otevírání dveří a také není vhodné vkládat do chladničky čerstvé potraviny.

Při likvidaci chladničky

Před vyhozením vaší staré chladničky zajistěte, aby byla odstraněna dvířka, aby děti nemohly vlézt dovnitř a nedošlo k nehodě.

Snadná analýza a řešení problémů

Před žádostí o opravu si prosím pozorně přečtete následující část

Příznaky	Možná příčina/položky ke kontrole
	Ujistěte se, že je připojen zdroj energie a Zástrčka je pevně připojena do zásuvky Zkontrolujte napětí (příliš nízké), zavolejte místní
Nefunguje	Energetickou společnost
Nechladí dokonale	Je nastavena příliš vysoká teplota (snižte ji) Příliš mnoho uložených potravin Nedávno byly vloženy horké nebo teplé potraviny Dvířka jsou otevírána příliš často nebo na příliš dlouhou dobu V blízkosti je zdroj tepla
Příliš vysoká hlučnost	Rovná podlaha nebo stabilní umístění chladničky Zkontrolujte nastavení správné polohy
Potraviny ke zmrazení	Jsou umístěny v blízkosti větracího průduchu
Zápach	Aromatické potraviny musí být pečlivě zabaleny Zkažené potraviny Vnitřní skříňka potřebuje vyčistit

Pokud situaci pomocí uvedených postupů nevyřešíte, kontaktujte náš poprodejní servis. Pokud je poškozen napájecí kabel, musí být z bezpečnostních důvodů opraven našimi odborníky.

Čistá hmotnost (kg)	100
Topné těleso odmrazování (W)	240
Hodnota nárůstu teploty (min)	360
Celkový prostor vyžadovaný pro produkt (mm) (Š x H x V)	897 x 761 x 1765
Celkový prostor vyžadovaný pro používání (mm) (Š x H x V)	1600 x 1130 x 1800

ČÁST 11: PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU

Bezpečnost dětí a postižených osob

- Děti ve věku 3 až 8 let mohou vkládat a vyjmát potraviny z chladicích spotřebic.

Obecná bezpečnost



VAROVÁNÍ! Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.



VAROVÁNÍ! Neumísťujte více přenosných zásuvek v zadní části spotřebiče.

Údržba a čištění

- Před údržbou vypněte spotřebič a odpojte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky.
- Nečistěte spotřebič pomocí kovových předmětů.
- Pro odstranění námrazy z tohoto spotřebiče nepoužívejte ostré předměty. Používejte plastovou škrabku.¹⁾
- Pravidelně kontrolujte odtok v chladničce pro odvádění vody při odmrazování. Pokud je to nezbytné, odtok vyčistěte. Pokud je odtok blokován, voda se bude držet v dolní části spotřebiče.²⁾

¹⁾ Pokud je spotřebič vybaven prostorem mrazničky.

²⁾ Pokud je spotřebič vybaven prostorem pro čerstvé potraviny.

Instalace

DŮLEŽITÉ!

Při připojování ke zdroji elektrické energie postupujte důsledně podle pokynů v příslušných odstavcích.

- Vybalte spotřebič a zkontrolujte, zda není poškozen. Pokud je spotřebič poškozen, nepřipojte jej. Případné škody ihned oznamte svému prodejci. V takovém případě nevyhazujte obalové materiály.
- Před připojením spotřebiče doporučujeme počkat nejméně čtyři hodiny, aby mohl olej stéct zpět do kompresoru.
- Kolem spotřebiče je nutno zajistit dostatečnou cirkulaci vzduchu, jinak může dojít k přehřátí. Aby bylo zajištěno dostatečné odvětrávání, postupujte podle pokynů pro instalaci.
- Tam, kde je to možné, by měly být u stěny použity rozpěry, aby nedošlo k dotyku nebo zachycení horkých dílů (kompresor, kondenzátor) a nebezpečí popálení.
- Tento spotřebič nesmí být stavěn do blízkosti radiátorů nebo sporáků.
- Po instalaci spotřebiče musí síťová zástrčka zůstat dostupná.

Opravy

- Jakékoli elektrikářské práce nutné pro opravu tohoto spotřebiče musí být provedeny kvalifikovaným elektrikářem nebo jinou kompetentní osobou.
- Tento produkt smí opravovat pouze autorizované servisní středisko a musí být použity pouze originální náhradní díly.

Ochrana životního prostředí



Tento spotřebič neobsahuje plyny, které by mohly poničit ozónovou vrstvu, a to ani v chladicím obvodu, ani v izolačních materiálech. Spotřebič nevyhazujte do běžného domácího odpadu. Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny: spotřebič musí být zlikvidován podle nařízení pro takové spotřebiče, vydávané místní samosprávou. Vyvarujte se poškození chladicí jednotky, zejména výměníku tepla. Materiály použité na výrobu tohoto spotřebiče označené symbolem ♻️ jsou recyklovatelné.

Tipy pro úsporu energie

- Spotřebič by měl být umístěn v nejchladnější části místnosti, mimo dosah tepelných zdrojů a přímých slunečních paprsků.
- Teplé potraviny nebo pokrmy nechte před vložením do spotřebiče vychladnout na pokojovou teplotu. Přetížení spotřebiče nutí kompresor pracovat déle. Potraviny, které se zmrazují příliš pomalu, ztrácejí na kvalitě nebo se mohou zkazit.
- Ujistěte se, že potraviny jsou dobře zabalené. Před vložením do spotřebiče je otřete, snížíte tak tvorbu námrazy uvnitř spotřebiče.
- Vnitřní prostor spotřebiče byste neměli vykládat hliníkovou fólií, voskovým papírem nebo papírovými utěrkami. Tyto materiály narušují cirkulaci studeného vzduchu a spotřebič tak pracuje méně efektivně.
- Potraviny řádně uspořádejte a označte, abyste je poté snadno našli a nenechávali dvířka spotřebiče dlouho otevřená. Vyjměte co nejvíce položek najednou a zavřete dvířka co nejdříve.

Každodenní používání

Aby se zabránilo kontaminaci potravin, respektujte prosím následující instrukce:

- Dlouhodobé otevírání dveří může způsobit výrazný nárůst teploty v prostoru spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupné odvodňovací systémy.
- Nádoby na vodu vyčistěte, pokud nebyly používány po dobu 48 hodin; propláchnete vodu pokud není voda odebrána několik dní.
- Syrové maso a ryby skladujte ve vhodných nádobách v chladničce, aby nedocházelo ke kontaktu s jinými potravinami nebo na ně nekapalo.
- Dvuhvězdičkové prostory pro zmrazené potraviny (jsou-li uvedeny, jsou vhodné pro skladování předmrazených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu kostek ledu.
- Jedno, dvou a tříhvězdičkové prostory nejsou vhodné pro mrazení čerstvých potravin.
- Pokud se chladicí spotřebič zanechává prázdný po dlouhou dobu, je třeba ho vypnout, odmrazit, vyčistit, vysušit a nechat dvířka otevřená, aby se zabránilo tvorbě plísní uvnitř spotřebiče.

Umístěte různé potraviny do různých přihrádek podle níže uvedené tabulky

Část v lednici	Typ potraviny
Dveře nebo balkony chladničky	<ul style="list-style-type: none">• Potraviny s přírodními konzervačními látkami, např. džemy, džusy, šťávy, nápoje, koření .• Neskladujte zkažené potraviny.
Šuplíková zásuvka na zeleninu (zásuvka na salát)	<ul style="list-style-type: none">• Ovoce , bylinky a zelenina by měly být umístěny odděleně do zásuvky Crisper na zeleninu .• Neskladujte banány, cibuli, brambory, česnek v lednici.
Police lednice (box / zásuvka)	<ul style="list-style-type: none">• Surové maso, drůbež, ryby (zkrácená doba skladování).
Police lednice - střední	<ul style="list-style-type: none">• Mléčné výrobky, vejce.
Police lednice - horní	<ul style="list-style-type: none">• Potraviny, které nepotřebují vaření, jako jsou hotová jídla, maso, zbytky.
Zásuvka / mrazničky	<ul style="list-style-type: none">• Potraviny pro dlouhodobé použití skladování.• Spodní zásuvka / police na syrové maso, drůbež , ryby.• Střední zásuvka / police na mraženou zeleninu, hranolky.• Horní zásuvka / polička na zmrzlinu, mražené ovoce, zmrazené pečivo.

ČÁST 12: ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

Pokud dochází k problémům s vaším spotřebičem, nebo se domníváte, že spotřebič nefunguje správně, můžete provést několik jednoduchých kroků dříve, než zavoláte servis.



UPOZORNĚNÍ!

Nesnažte se opravovat spotřebič sami. Pokud problém přetrvává i poté, co provedete níže uvedené kroky, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře, autorizované servisní středisko nebo prodejnu, ve které jste si tento spotřebič zakoupili.

Důležité! Během normálního používání se vyskytují určité zvuky (kompresor, cirkulace chladiva).

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje	Ovladač pro regulaci teploty je nastaven na číslo „0“.	Nastavte ovladač na jiné číslo, abyste tak spotřebič zapnuli.
	Síťová zástrčka není zapojena nebo je uvolněná.	Zasuňte síťovou zástrčku.
	Pojistka je vypálená nebo je chybná.	Zkontrolujte pojistku, v případě potřeby ji vyměňte.
	Zásuvka je chybná.	Poruchy v elektrické síti musí opravit elektrikář.
Potraviny jsou velmi teplé.	Teplota není správně nastavena.	Podívejte se prosím do úvodní části o nastavení teploty.
	Dvířka byla otevřena delší dobu.	Dvířka otevřete pouze tak dlouho, jak je to nezbytné.
	Za posledních 24 hodin bylo do spotřebiče vloženo velké množství teplých potravin.	Dočasně otočte ovladač regulace teploty na chladnější nastavení.
	Spotřebič je blízko zdroje tepla.	Viz části ohledně umístění instalace.
Spotřebič chladí velmi	Teplota je velmi nízká.	Otočte ovladač regulace teploty na teplejší nastavení.
Neobvyklé zvuky	Spotřebič nestojí rovně.	Nastavte nožičky spotřebiče.
	Spotřebič se dotýká stěny nebo jiných předmětů.	Spotřebič mírně odtáhněte.
	Komponent, např. trubka na zadní straně spotřebiče se dotýká jiné části spotřebiče nebo stěny.	V případě potřeby tento komponent opatrně ohněte.

Pokud se porucha vyskytne znovu, obraťte se na servisní středisko.

Tyto údaje jsou nutné, aby vám pomohli rychle a správně. Zde napište potřebné údaje, viz typový štítek.

Pokyny ke skladování

Respektujte prosím následující pokyny, aby nedošlo ke kontaminaci potravin

- Dlouhé otevírání dveří může způsobit výrazné zvýšení teploty v oddělech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými drenážními systémy.
- Syrové maso a ryby umístěte do vhodných nádob v chladničce, aby se nedostaly do kontaktu s jinými potravinami ani na ně nekapaly.
- **Dvuhvězdičkové prostory pro mražené potraviny jsou vhodné pro skladování předem zmrazených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu kostek ledu.
- *Jedno-, **dvou- a *** tříhvězdičkové prostory nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.

Č.	TYP prostoru	Cílová teplota skladování [°C]	Vhodné potraviny
1	Chladnička	+2 ~ +8	Vejsce, vařené pokrmy, balené potraviny, ovoce a zelenina, mléčné výrobky, koláče, nápoje a jiné potraviny, které nejsou vhodné k mrazení.
2	(***)*- Mraznička	≤ -18	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb a masné výrobky (doporučená doba jsou 3 měsíce, čím je doba skladování delší, tím je horší chuť a nutriční hodnoty), vhodné pro čerstvé zmrazené potraviny.
3	***- Mraznička	≤ -18	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb a masné výrobky (doporučená doba jsou 3 měsíce, čím je doba skladování delší, tím je horší chuť a nutriční hodnoty), vhodné pro čerstvé zmrazené potraviny.
4	** - Mraznička	≤ -12	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb a masné výrobky (doporučená doba jsou 2 měsíce, čím je doba skladování delší, tím je horší chuť a nutriční hodnoty), není vhodné pro čerstvé zmrazené potraviny.
5	*- Mraznička	≤ -6	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb a masné výrobky (doporučená doba je 1 měsíc, čím je doba skladování delší, tím je horší chuť a nutriční hodnoty), není vhodné pro čerstvé zmrazené potraviny.
6	0 - hvězdiček	-6 ~ 0	Čerstvé vepřové maso, hovězí maso, ryby, kuřecí maso, některé balené zpracované potraviny atd. (Doporučuje se konzumovat v ten samý den, pokud možno neskladovat déle než 3 dny). Částečně zabalené zpracované potraviny (nemrzoucí potraviny)

7	Chlazení	-2 ~ +3	Čerstvé/mražené vepřové maso, hovězí maso, kuřecí maso, čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb, atd. (7 dní při teplotě pod 0 °C a při teplotě nad 0 °C se doporučuje konzumovat v ten samý den, pokud možno neskladovat déle než 2 dny). Mořské plody (při teplotě pod 0 °C skladovat 15 dní, nedoporučuje se skladovat při teplotě nad 0 °C).
8	Čerstvé potraviny	0 ~ +4	Čerstvé vepřové maso, hovězí maso, ryby, kuřecí maso, vařené potraviny, atd. (Doporučuje se konzumovat v ten samý den, pokud možno neskladovat déle než 3 dny).
9	Víno	+5 ~ +20	Červené víno, bílé víno, šumivé víno atd.

Poznámka: Uchovávejte různé potraviny podle prostorů nebo cílové teploty skladování zakoupených výrobků.

- Pokud necháte chladicí spotřebič delší dobu prázdný, vypněte ho, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, abyste tak zabránili tvorbě plísní ve spotřebiči.

Rozmístění potravin ve spotřebiči

- Brambory, cibule a česnek by neměly být uchovávány v chladničce/mrazničce.
- Za normálních okolností je dostatečné nastavení teploty v chladničce na + 4 °C.
- Teplota chladničky by měla být v rozsahu 0 °C až 8 °C. Čerstvé potraviny skladované pod 0 °C zmrznou, hnijí. Bakteriální zátěž se zvyšuje při skladování nad 8 °C a potraviny se kazí.
- Nedávejte do chladničky/mrazničky teplá nebo horká jídla, počkejte, až vychladnou na pokojovou teplotu. Horká jídla zvyšují teplotu uvnitř chladničky/mrazničky a mohou být příčinou zbytečného kažení jídla a případnou otravou zkaženým jídlem.
- Maso, ryby atd. by měly být skladovány v chladicí přihrádce k tomu určené - pokud je k dispozici.
- Ovoce a zelenina by měly být skladovány v chladicí přihrádce k tomu určené - pokud je k dispozici.
- Abyste zabránili kontaminaci masných výrobků bakteriemi, ovoce a zeleninu neuchovávejte ve společné přihrádce. To samé platí i opačně - kontaminace ovoce a zeleniny bakteriemi masných výrobků.

ČÁST 13: INFORMAČNÍ LIST

Informační list

PHILCO 

DELEGOVANÉ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/2016

Název nebo ochranná známka výrobce: PHILCO

Adresa výrobce: PHILCO, FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Identifikační značka modelu: PX 502 Iceberg / PX 502 X

Typ chladicího zařízení: Americká chladnička

Nízkohlučný spotřebič:	Ne	Typ spotřebiče:	volněstojící
Zařízení pro skladování vína:	Ne	Ostatní chladicí spotřebiče	Ano

Základní specifikace

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota
Rozměry v mm	Výška	Celkový objem (dm ³ nebo l)	516
	Šířka		
	Hloubka		
Index energetické účinnosti (EEL)	100	Třída energetické účinnosti*	E
Akustický zvuk emise hluku (dB(A) re 1 pW)	41	Třída akustických emisí hluku	C
Roční spotřeba energie (kWh/rok)	318	Klimatická třída:	SN/N/ST/T
Minimální okolní teplota (°C), pro které je chladicí zařízení vhodné	10	Maximální okolní teplota (°C), pro které je chlazení zařízení je vhodné	43
Nastavení spotřebiče na zimu	Ne		

Specifikace prostoru

Typ prostoru	Parametry a hodnoty chladicího prostoru				
	Objem spotřebiče (dm ³ nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované skladování potravin (°C)	Mrazicí kapacita (kg/24h)	Typ odmrazování:	
Komora / spíž	Ne	-	-	-	(auto-odmrazování = A)
Skladování vína	Ne	-	-	-	manuální odmrazování = M)
Sklepní prostor	Ne	-	-	-	
Čerstvé potraviny	Ano	334	0≤+4	-	A
Mrazicí prostor	Ne	-	-	-	-
0-hvězdička nebo výrobce ledu	Ne	-	-	-	-

1-hvězdička	Ano	3	-6	-	A
2-hvězdička	Ne	25	-12	-	A
3-hvězdička	Ne	-	-	-	-
4-hvězdička	Ano	154	-18	14	A
2-hvězdičkový prostor	Ano	-	-	-	-
Zásuvka s měnicí se teplotou	-	-	-	-	-
4-hvězdičkový prostor					
Funkce rychlého zmrazení			Ano		
Parametry světelného zdroje					
Typ světelného zdroje			LED		
Třída energetické účinnosti			G		
Minimální doba trvání záruky nabízené výrobcem: 24 měsíců					
Dodatečné informace:					
Webový odkaz na web výrobce, kde jsou informace uvedené v bodě 4 (a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2022 nalezeno: www.philco.cz					

* A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost)

TECHNICKÉ INFORMACE

Technické informace se nachází na typovém štítku na vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku. QR kód, na dodaném energetickém štítku, obsahuje odkaz na registraci spotřebiče v databázi EU Eprel. Uchovejte si energetický štítek, návod k použití, spolu s dalšími dokumenty dodanými s přístrojem.

INFORMACE O TESTOVÁNÍ

Dodané zařízení je v souladu s EcoDesignem a EN62552:2013. Požadavky na přístup vzduchu pro správný provoz přístroje, minimální vzdálenost od zdi a rozměry přístroje, jsou součástí tohoto návodu. V případě dalších dotazů se obraťte na výrobce.

PÉČE O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používejte pouze originální náhradní díly.

Označení modelu a sériové číslo naleznete na typovém štítku. Polohu typového štítku je možné změnit bez předchozího upozornění.

Originální náhradní díly pro některé konkrétní komponenty jsou k dispozici minimálně 7 nebo 10 let. Závisí to na typu komponentu a na uvedení posledního spotřebiče daného modelu na trh.

Při kontaktování našeho autorizovaného servisu mějte k dispozici modelové označení, sériové číslo a popis závady.

Pro stažení dokumentů navštivte www.philco.cz.

Pro nahlášení závady a získání dalších servisních informací navštivte <https://philco.cz/podpora-a-servis>.

Změny vyhrazeny bez předchozího upozornění.

POKYNY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE LIKVIDACE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalové materiály zlikvidujte na veřejném místě pro likvidaci odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTŘEBIČŮ



Význam symbolu na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s komunálním odpadem. Tento výrobek zlikvidujte na příslušném sběrném místě pro recyklaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Popřípadě je možné v některých státech Evropské unie nebo jiných evropských státech vrátit své výrobky místnímu prodejci, v případě koupě obdobného nového výrobku. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné přírodní zdroje a pomoci při prevenci případného negativního vlivu na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterému by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Podrobnější informace získáte od místního úřadu nebo v nejbližším středisku pro sběr odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může podléhat vnitrostátním předpisům o pokutách.

Pro podnikatelské subjekty v Evropské unii

Chcete-li zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v jiných státech mimo Evropské unie

Chcete-li zlikvidovat tento výrobek, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo svého prodejce.



Tento výrobek splňuje všechny základní požadavky nařízení EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických údajích se mohou vyskytnout bez předchozího upozornění a vyhrazuje si právo provést tyto změny.

Originál tohoto návodu k obsluze je v českém jazyce.

**CHLADNIČKA S
MRAZNIČKOU
NÁVOD NA OBSLUHU**

PHILCO



Famous for Quality the World Over

**PX 502 Iceberg
PX502 X**

**Vážený zákazník,
Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky PHILCO. Aby mohol váš spotrebič slúžiť dobre, prečítajte si všetky pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu.**

OBSAH

ČASŤ 1: BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	2
ČASŤ 2: POPIS	11
ČASŤ 3: PRÍPRAVA PRED POUŽITÍM.....	12
ČASŤ 4: SPRÁVNE POUŽÍVANIE CHLADNIČKY.....	13
ČASŤ 5: PREPRAVA A UMIESTNENIE CHLADNIČKY	15
ČASŤ 6: ZAČÍNAME	16
ČASŤ 7: PRIESTOR CHLADNIČKY	18
ČASŤ 8: PRIESTOR MRAZNIČKY	19
ČASŤ 9: POPIS FUNKCIÍ	23
ČASŤ 10: ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ O CHLADNIČKU.....	26
ČASŤ 11: PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY	28
ČASŤ 12: ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV	31
ČASŤ 13: INFORMAČNÝ LIST.....	34



Zariadenie bolo testované podľa platných smerníc Európskej únie.

Zariadenie vyhovuje bezpečnostným ustanoveniam platným pre elektrické spotrebiče v Európskej únii.

ČASŤ 1: BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



Z DÔVODU VAŠEJ BEZPEČNOSTI A SPRÁVNEHO POUŽITIA, EŠTE PRED INŠTALÁCIOU A PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA, SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA OBSLUHU, VRÁTANE TÝCHTO TIPOV A VAROVANÍ. ABY STE ZABRÁNILI NEŽIADUCIM CHYBÁM A NEHODÁM, JE DÔLEŽITÉ ZAISTIŤ, ABY SA VŠETKY OSOBY POUŽÍVAJÚCE TENTO SPOTREBIČ DÔKLADNE ZOZNÁMILI S JEHO OBSLUHOU A BEZPEČNOSTNÝMI FUNKCIAMI. USCHOVAJTE SI TIETO POKYNY A V PRÍPADE PREDANIA SPOTREBIČA SA UISTITE, ČI ZOSTAL TENTO NÁVOD V SPOTREBIČI TAK, ABY BOL POUŽÍVANÝ V PRIEBEHU CELEJ ŽIVOTNOSTI A SPRÁVNE INFORMOVAL O SPRÁVNOM POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA A BEZPEČNOSTI. Z BEZPEČNOSTNÝCH DÔVODOV A PRE OCHRANU MAJETKU DODRŽIAVAJTE POKYNY V TOMTO NÁVODE, PRETOŽE VÝROBCA NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA POŠKODENIA SPÔSOBENÉ NEDODRŽANÍM TÝCHTO POKYNOV.

- TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI OD 8 ROKOV A OSOBY S OBMEDZENÝMI FYZICKÝMI, SENZORICKÝMI ALEBO MENTÁLNYMI SCHOPNOSŤAMI, ALEBO BEZ DOSTATOČNÝCH SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ, AK SÚ POD DOHĽADOM ALEBO BOLI POUČENÉ O SPRÁVNOM A BEZPEČNOM POUŽITÍ SPOTREBIČA A POROZUMELI MOŽNÝM RIZIKÁM.
- DETI VO VEKU 3 AŽ 8 ROKOV MÔŽU VKLADAŤ A VYBERAŤ POTRAVINY Z CHLADIACICH SPOTREBIČOV.
- DETI SA SO SPOTREBIČOM NESMÚ HRAŤ.
- ČISTENIE A ÚDRŽBU NESMÚ VYKONÁVAŤ DETI BEZ DOZORU.

- AK JE NAPÁJACÍ KÁBEL POŠKODENÝ, JEHO VÝMENU ZVERTE ODBORNÉMU SERVISNÉMU STREDISKU, ABY SA ZABRÁNILO VZNIKU NEBEZPEČENEJ SITUÁCIE. SPOTREBIČ S POŠKODENÝM NAPÁJACÍM KÁBLOM JE ZAKÁZANÉ POUŽÍVAŤ.
- **UPOZORNENIE:** AK MÁ VÁŠ MODEL VÝROBNÍK ĽADU BEZ PRIPOJENIA PRÍVODU VODY, NAPLNTE HO LEN PITNOU VODOU.
- **VAROVANIE:** VETRACIE OTVORY V KRYTE SPOTREBIČA ALEBO V JEHO KONŠTRUKCII JE POTREBNÉ UDRŽIAVAŤ VOĽNÉ A BEZ PREKÁŽOK.
- **VAROVANIE:** NA URÝCHLENIE PROCESU ODMRAZOVANIA NEPOUŽÍVAJTE MECHANICKÉ ZARIADENIA ANI INÉ PROSTRIEDKY AKO SÚ TIE, KTORÉ SÚ ODPORÚČANÉ VÝROBCOM.
- **VAROVANIE:** NEPOŠKODZUJTE CHLADIACI OBVOD.
- **VAROVANIE:** VO VNÚTRI SKLADOVACIEHO PRIESTORU SPOTREBIČA NEPOUŽÍVAJTE ELEKTRICKÉ ZARIADENIA, POKIAĽ NEJDE O TYP, KTORÝ JE ODPORÚČANÝ VÝROBCOM.
- **VAROVANIE:** VO VNÚTRI SKLADOVACIEHO PRIESTORU SPOTREBIČA NEPOUŽÍVAJTE ELEKTRICKÉ ZARIADENIA, POKIAĽ NEJDE O TYP, KTORÝ JE ODPORÚČANÝ VÝROBCOM.



ZNAČKA ISO 7000-1701 (2004-01)
OZNAČUJE MÉDIUM POD TLAKOM.

TENTO SPOTREBIČ JE URČENÝ NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI A NA PODOBNÉ ÚČELY, AKO SÚ NAPRÍKLAD:

- KUCHYNKY PRE ZAMESTNANCOV V PREDAJNIACH, KANCELÁRIÁCH A INÝCH PRACOVNÝCH PROSTREDIACH;
- NA FARMÁCH A KLIENTMI HOTELOV, MOTELOV A INÝCH PROSTREDÍ REZIDENČNÉHO TYPU;
- PROSTREDIE UBYTOVANIA S RAŇAJKAMI;
- STRAVOVANIE A PODOBNÉ MALOOBCHODNÉ VYUŽITIA.

LEN NIEKTORÉ VYBRANÉ MODELÝ CHLADNIČIEK OBSAHUJÚ VÝROBNÍK ĽADU. ZABUDOVANÉ VÝROBNÍKY ĽADU MUSIA BYŤ NAINŠTALOVANÉ LEN VÝROBCOM ALEBO JEHO SERVISNÝM STREDISKOM.

- PRE VYBRANÉ MODELÝ S VÝROBNÍKOM ĽADU S PRIPOJENÍM K VODE PLATÍ: **UPOZORNENIE:** PRIPÁJA SA LEN K PRÍVODU PITNEJ VODY.
- **UPOZORNENIE:** SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ PRIPOJENÝ PODĽA NÁVODU, ABY SA ZABRÁNILO NEBEZPEČENSTVU SPÔSOBENÉMU JEHO NESTABILITOU.
- **UPOZORNENIE:** CHLADIACI SYSTÉM OBSAHUJE CHLADIVO POD VYSOKÝM TLAKOM. NEMANIPULUJTE SO SYSTÉMOM. MUSÍ BYŤ OPRAVOVANÝ LEN KVALIFIKOVANOU OSOBOU.



VAROVANIE:

NEBEZPEČENSTVO POŽIARU/HORĽAVÉ MATERIÁLY!

OBSAHUJE CHLADIACI PLYN IZOBUTÁN

R600a

CHLADIVO

CHLADIACI IZOBUTÁN (R600a), KTORÝ JE OBSIAHNUTÝ V CHLADIACOM OKRUHU SPOTREBIČA, JE PRÍRODNÝ PLYN S VYSOKOU KOMPATIBILITOU SO ŽIVOTNÝM PROSTREDÍM, KTORÝ JE PREDSA LEN HORĽAVÝ. POČAS PREPRASY A INŠTALÁCIE SPOTREBIČA ZABRÁŇTE POŠKODENIU KOMPONENTOV CHLADIACEHO OKRUHU. CHLADIVO (R600a) JE HORĽAVÉ.

• **VAROVANIE** — CHLADNIČKY V IZOLÁCII OBSAHUJÚ CHLADIVO A CHLADIACE PLYNY. CHLADIVO A CHLADIACE PLYNY MUSIA BYŤ LIKVIDOVANÉ ODBORNE, PRETOŽE MÔŽU SPÔSOBIŤ PORANENIE OČÍ ALEBO VZNIETENIE. PRED VYKONANÍM SPRÁVNEJ LIKVIDÁCIE SA UISTITE, ČI NIE JE POTRUBIE CHLADIACEHO OKRUHU POŠKODENÉ.



SYMBOL  VAROVANIE A ZNAMENÁ TO, ŽE CHLADIVO A CHLADIACE PLYNY SÚ HORĽAVÉ.

VAROVANIE: RIZIKO POŽIARU HORĽAVÝCH MATERIÁLOV

AK BY DOŠLO K POŠKODENIU CHLADIACEHO OKRUHU:

- VYHNITE SA OTVORENÉMU OHŇU A ZDROJOM VZNIETENIA.
- DÔKLADNE VYVETRAJTE MIESTNOSŤ, V KTOREJ SA SPOTREBIČ NACHÁDZA.

JE NEBEZPEČNÉ MENIŤ ALEBO UPRAVOVAŤ SPOTREBIČ AKÝMKOL'VEK SPÔSOBOM.

AKÉKOL'VEK POŠKODENIE NAPÁJACIEHO KÁBLA MÔŽE VIESŤ K SKRATU, POŽIARU A/ALEBO ZASIAHNUTIU ELEKTRICKÝM PRÚDOM.

● **UPOZORNENIE:** CHLADIACI SYSTÉM OBSAHUJE CHLADIVO POD VYSOKÝM TLAKOM. NEMANIPULUJTE SO SYSTÉMOM. MUSÍ BYŤ OPRAVOVANÝ LEN KVALIFIKOVANOU OSOBOU.

● **UPOZORNENIE:** PRI UMIESTNENÍ SPOTREBIČA SA UISTITE, ČI NIE JE NAPÁJACÍ KÁBEL ZACHYTENÝ ALEBO POŠKODENÝ.

● **UPOZORNENIE:** NEUMIESTŇUJTE MNOHOPOČETNÉ PRENOSNÉ ZÁSUVKY ALEBO PRENOSNÉ ZDROJE NAPÁJANIA NA ZADNÚ STRANU SPOTREBIČA.



ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

1. NAPÁJACÍ KÁBEL NESMIE BYŤ PREDLŽOVANÝ.
2. UISTITE SA, ČI NIE JE ZÁSTRČKA NAPÁJACIEHO KÁBLA POŠKODENÁ.
ROZDRVENÁ ALEBO POŠKODENÁ ZÁSTRČKA SA MÔŽE PREHRIEVAŤ A SPÔSOBIŤ POŽIAR.
3. UISTITE SA, ČI MÁTE VOĽNÝ PRÍSTUP K ZÁSTRČKE SPOTREBIČA.
4. NEŤAHAJTE ZA NAPÁJACÍ KÁBEL.

5. AK JE ELEKTRICKÁ ZÁSUVKA UVOĽNENÁ, NEPRIPÁJAJTE K NEJ ZÁSTRČKU. HROZÍ RIZIKO ZASIAHNUTIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO VZNIKU POŽIARU.
6. NESMIETE POUŽÍVAŤ TENTO SPOTREBIČ BEZ KRYTU VNÚTORNÉHO OSVETLENIA.
7. CHLADNIČKA JE URČENÁ LEN NA NAPÁJANIE Z JEDNEJ FÁZY STRIEDAVÉHO PRÚDU S HODNOTAMI 220-240 V~/50 Hz. AK JE KOLÍSANIE NAPÄTIA V MIESTE BYDLISKA POUŽÍVATEĽA TAK VEĽKÉ, ŽE PRESAHUJE VYŠŠIE UVEDENÉ LIMITY, Z BEZPEČNOSTNÝCH DÔVODOV POUŽITE PRE CHLADNIČKU AUTOMATICKÝ NAPÄŤOVÝ REGULÁTOR S VIAC AKO 350 W.

CHLADNIČKA MUSÍ BYŤ VYBAVENÁ ŠPECIÁLNOU NAPÁJACOU ZÁSTRČKOU NAMIESTO BEŽNEJ S INÝMI ELEKTRICKÝMI SPOTREBIČMI. ZÁSTRČKA MUSÍ ZODPOVEDAŤ ZÁSUVKE S UZEMŇOVACÍM KONTAKTOM.

BEŽNÉ POUŽITIE

- V SPOTREBIČI NESKLADUJTE HORĽAVÉ PLYNY ANI TEKUTINY. HROZÍ RIZIKO EXPLÓZIE.
- V SPOTREBIČI NEPOUŽÍVAJTE INÉ ELEKTRICKÉ SPOTREBIČE (NAPR. ELEKTRICKÝ VÝROBNÍK ZMRZLINY, MIXÉRY ATĎ.).
- PRI ODPÁJANÍ SPOTREBIČA Z ELEKTRICKEJ ZÁSUVKY, VŽDY ŤAHAJTE ZA ZÁSTRČKU. NEŤAHAJTE ZA KÁBEL.
- DO BLÍZKOSTI PLASTOVÝCH DIELOV TOHTO SPOTREBIČA NEDÁVAJTE HORÚCE PREDMETY.
- NEDÁVAJTE ŽIADNE PREDMETY DO BLÍZKOSTI VZDUCHOVÝCH OTVOROV V ZADNEJ STENE.
- BALENÉ MRAZENÉ POTRAVINY SKLADUJTE V SÚLADE S POKYNNI VÝROBCU MRAZENÝCH POTRAVIN.

- MALI BY STE STRIKTNE DODRŽIVAŤ ODPORÚČANIA TÝKAJÚCE SA SKLADOVANIA V SPOTREBIČI OD VÝROBCU. POZRITE SI PRÍSLUŠNÉ POKYNY O SKLADOVANÍ.
- DO MRAZIACEHO PRIESTORU NEDÁVAJTE SÝTENÉ ALEBO ŠUMIVÉ NÁPOJE, PRETOŽE VYTVÁRAJÚ TLAK NA NÁDOBU, KTORÁ MÔŽE EXPLODOVAŤ, ČO MÔŽE VIESŤ K POŠKODENIU SPOTREBIČA.
- NEKONZUMUJTE MRAZENÉ POKRMY IHNEĎ PO VYBRATÍ Z MRAZNIČKY, MÔŽETE SA PORANIŤ.
- NEUMIESTŇUJTE SPOTREBIČ NA PRIAME SLNEČNÉ SVETLO.
- MAJTE HORIACE SVIEČKY, LAMPY A INÉ PREDMETY S OTVORENÝM OHŇOM V DOSTATOČNEJ VZDIALENOSTI OD SPOTREBIČA, ABY STE ZABRÁNILI RIZIKU POŽIARU.
- SPOTREBIČ JE URČENÝ NA USKLADNENIE POKRMOV A/ ALEBO NÁPOJOV V BEŽNEJ DOMÁCNOSTI PODĽA POPISU V NÁVODE. SPOTREBIČ JE ŤAŽKÝ. ZVÝŠTE POZORNOSŤ PRI JEHO PREMIESTŇOVANÍ.
- NEVYBERAJTE ANI SA NEDOTÝKAJTE POLOŽIEK V PRIESTORE MRAZENIA, AK MÁTE VLHKÉ/MOKRÉ RUKY, PRETOŽE TO MÔŽE VIESŤ K PORANENIAM POKOŽKY ALEBO POPÁLENINÁM Z MRAZU.
- NIKDY NEPOUŽÍVAJTE DNO, ZÁSUVKY, DVIERKA A POD. NA STÚPANIE ALEBO AKO PODPERU.
- MRAZENÉ POTRAVINY, NESMÚ BYŤ PO ROZMRAZENÍ OPĀTOVNE ZMRAZENÉ.
- NEKONZUMUJTE ĽADOVÉ NANUKY ALEBO KOCKY ĽADU IHNEĎ PO VYBRATÍ Z MRAZNIČKY, PRETOŽE BY STE SI TAK MOHLI PORANIŤ ÚSTA A PERY.
- ABY STE ZABRÁNILI PÁDU PREDMETOV A ZRANENIU ALEBO POŠKODENIU SPOTREBIČA, NEPREŤAŽUJTE PRIEHRADKY DVIEROK ANI DO ZÁSUVIEK NEDÁVAJTE NADMERNÉ MNOŽSTVO POTRAVÍN.

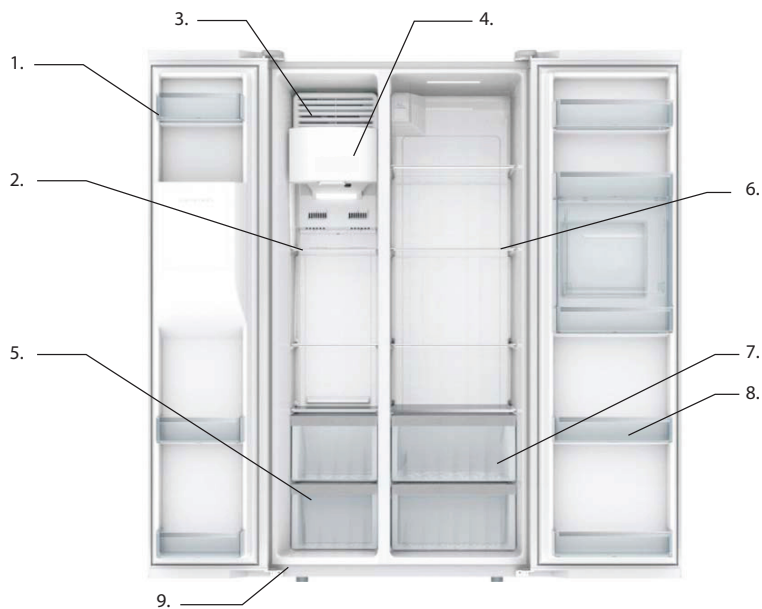
INŠTALÁCIA

DÔLEŽITÉ!

- PRI PRIPOJENÍ K ELEKTRICKEJ SIETI BUĎTE OPATRNÍ, DODRŽIAVAJTE POKYNY V TOMTO NÁVODE. SPOTREBIČ VYBALTE A SKONTROLUJTE HO Z HĽADISKA VIDITEĽNÝCH POŠKODENÍ.
- AK JE SPOTREBIČ POŠKODENÝ, NEPRIPÁJAJTE HO. OZNÁMTE PRÍPADNÉ POŠKODENIE V MIESTE ZAKÚPENIA. V TOMTO PRÍPADE SI NECHAJTE OBALOVÝ MATERIÁL.
- ODPORÚČA SA POČKAŤ NIEKOĽKO HODÍN, PRED PRIPOJENÍM SPOTREBIČA, ABY SA OLEJ V KOMPRESORE USTÁLIL.
- OKOLO SPOTREBIČA ZAISTITE DOSTATOČNÉ VETRANIE, V OPAČNOM PRÍPADE MÔŽE DOCHÁDZAŤ K PREHRIEVANIU. NA DOSIAHNUTIE DOSTATOČNÉHO VETRANIA DODRŽIAVAJTE POKYNY NA INŠTALÁCIU.
- AK JE TO MOŽNÉ, ZADNÁ STENA SPOTREBIČA BY NEMALA BYŤ VEĽMI BLÍZKO STENY A NEMAL BY SA DOTÝKAŤ HORÚCICH ČASŤÍ (KOMPRESOR, KONDENZÁTOR), ABY SA ZABRÁNILO RIZIKU POŽIARU, DODRŽIAVAJTE PRÍSLUŠNÉ POKYNY NA INŠTALÁCIU.
- SPOTREBIČ NESMIE BYŤ UMIESTNENÝ V BLÍZKOSTI RADIÁTOROV ALEBO SPORÁKOV.
- PO INŠTALÁCII SPOTREBIČA SA UISTITE, ČI JE SIEŤOVÁ ZÁSTRČKA ĽAHKO PRÍSTUPNÁ.
- ODLOŽTE VŠETKY OBALY MIMO DOSAHU DETÍ, PRETOŽE HROZÍ RIZIKO UDUSENIA.

- VNÚTORNÝ PRIESTOR VAŠEJ CHLADNIČKY / MRAZNIČKY MÔŽE PRED PRVÝM POUŽITÍM ZAPÁCHAŤ. JE TO NORMÁLNY JAV. ZÁPACH ZMIZNE, AKONÁHLE ZAČNE ZARIADENIE CHLADIŤ/ MRAZIŤ.
- PRED PRIPOJENÍM CHLADNIČKY / MRAZNIČKY SA UISTITE, ŽE NAPÄTIE V ELEKTRICKEJ SIETI ZODPOVEDÁ POŽIADAVKÁM NA PRIPOJENIE CHLADNIČKY / MRAZNIČKY. V PRÍPADE POCHYBNOSTÍ SA OBRÁŤTE NA KVALIFIKOVANÉHO ELEKTRIKÁRA.
- SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ PRIPOJENÝ DO ZÁSUVKY S ODPOVEDAJÚCIM NAPÄTÍM A SPRÁVNE NAINŠTALOVANOU POISTKOVOU ZÁSUVKOU.
- CHLADNIČKA / MRAZNIČKA NESMIE BYŤ UMIESTNENÁ VONKU ALEBO VYSTAVENÁ DAŽĎU.
- CHLADNIČKA / MRAZNIČKA MUSÍ BYŤ UMIESTNENÁ NAJMENEJ 50 CM OD VYKUROVACÍCH TELIES, KÚRENIA RÚR, PLYNOVÝCH RÚR ATĎ.
- AK JE CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU UMIESTNENÁ VEDĽA MRAZNIČKY, MUSÍ MEDZI NIMI BYŤ MIN. 2 CM ROZOSTÚP.
- NA CHLADNIČKU / MRAZNIČKU NEKLAĎTE ŤAŽKÉ VECI, NEZAKRÝVAJTE JU.
- NAD CHLADNIČKOU / MRAZNIČKOU MUSÍ BYŤ MIN. 150 MM VOĽNÝ PRIESTOR.
- NAINŠTALUJTE DVE PLASTOVÉ VODÍTKA NA KONDENZÁTOR CHLADNIČKY / MRAZNIČKY, KTORÉ ZABRAŇUJÚ DOTYKU MÚRU A KONDENZÁTORA.
- TENTO SPOTREBIČ JE VYROBENÝ NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTIACH A JE VHODNÝ IBA PRE CHLADENIE/ MRAZENIE POTRAVÍN. NIE JE VHODNÝ PRE KOMERČNÉ POUŽITIE ALEBO NA USKLADNENIE LÁTKOK S VÝNIMKOU POTRAVÍN. VÝROBCA NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA ŽIADNE STRATY, SPÔSOBENÉ NEVHODNÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA.

ČASŤ 2: POPIS



- 1 Dverná priehradka mrazničky
- 2 Sklenená polica priestoru mrazničky
- 3 Box výrobníka ľadu
- 4 Ľadový box
- 5 Zásuvka priestoru mrazničky
- 6 Sklenená polica priestoru chladničky
- 7 Box na zeleninu
- 8 Dverná priehradka chladničky
- 9 Dolný kryt

Poznámky:

- Chladiaca časť (chladnička) - Najefektívnejšie využívanie energie je zabezpečené konfiguráciou so zásuvkami v dolnej časti spotrebiča a policami rovnomerne rozloženými. Smer otvárania dverí neovplyvňuje spotrebu energie.
- Mraziaca časť (mraznička) - Najefektívnejší využívanie energie je zabezpečené v konfigurácii, kedy zásuvky sú správne zasunuté.

Tento obrázok je iba orientačný, váš spotrebič môže vyzerat' odlišne.

ČASŤ 3: PRÍPRAVA PRED POUŽITÍM

Špecifikácie produktu

- **Technológia na udržiavanie neustálej čerstvosti**
Samostatný systém cirkulácie vzduchu v priestore chladničky, samostatné ovládanie teploty, stabilná skladovacia teplota, dlhý čas čerstvosti.
- **Defrost pre-cold**
Technológia Defrost pre-cold na zaistenie stabilnej teploty v chladničke, vhodná na udržiavanie čerstvosti potravín.
- **Schopnosť odmrazovania**
Odmrazovanie závisí od frekvencie používania a jeho zmyslom je úspora energie.
- **Špičková tepelno-izolačná technológia**
Silná pena v tepelno-izolačnej vrstve, nízka spotreba energie.
- **Posuvné police s jednoduchým používaním**
Priehradka mrazničky a chladničky navrhnutá ako posuvná a roztažná, na jednoduché ukladanie potravín.
- **Umelá inteligencia**
Efekt mrazenia sa nastavuje podľa skladovacej teploty a vnútornej teploty pomocou počítača.
- **Príjemné rozmery**
Extrémne malé rozmery, extrémne veľký objem, priestor chladničky používa luxusné spevnené sklenené police.
- **CFC a beznámrazový dizajn. Urýchlenie mrazenia**
- **Automatický alarm v prípade problému**
- **Spolehlivý kvalitný kompresor**
- **Alarm otvorenia dvierok, LED displej**
- **Technológia čerstvých vitamínov**

Klimatická trieda

Akronym pre rozmedzie teploty okolia, tj. SN, N, ST alebo T, pri určovaní klimatických tried:

1. rozšírené mierne pásmo (SN) má rozmedzie teploty od 10 °C do 32 °C;
2. mierne pásmo (N) má rozmedzie teploty od 16 °C do 32 °C;
3. subtropické pásmo (ST) má rozmedzie teploty od 16 °C do 38 °C a
4. tropické pásmo (T) má rozmedzie teploty od 16 °C do 43 °C.

ČASŤ 4: SPRÁVNE POUŽÍVANIE CHLADNIČKY



Výstraha!

- **Proces odmrazovania neurýchľujte žiadnymi mechanickými pomôckami alebo inými metódami s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.**
- **Vnútri priestorov na skladovanie potravín nepoužívajte žiadne elektrické spotrebiče s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.**
- **Chladivo R600a a cyklopentánový penový materiál používané v tejto chladničke sú horľavé. Všetky vyradené a likvidované chladničky musia byť umiestnené mimo dosahu otvoreného ohňa a nesmú sa zapalovať.**

Príprava novej chladničky

- Pred použitím vašej novej chladničky odstráňte všetky obalové materiály. Patrí sem penová základňa a všetky lepiace pásky držiace príslušenstvo chladničky vnútri aj vonku.
- Očistite vnútornú aj vonkajšiu časť chladničky navlhčenou handričkou (do teplej vody môžete pridať trochu čistiaceho prostriedku a po umytí nanovo očistite čistou vodou);
- Pripravte pre chladničku nezávislú dvojpólovú zásuvku s uzemňovacím kontaktom; chladnička nesmie zdieľať viacúčelovú zásuvku s inými elektrickými spotrebičmi;
- Pripojte uzemňovací vodič! Uzemňovací pól zásuvky musí byť opatrený spoľahlivým uzemňovacím vodičom.
- Otvorte telo chladničky a vyberte dve skrutky príslušenstva z vrecúška s pokynmi; potom ich nainštalujte o dolného nosníka, ako je uvedené na schematickom nákrese vpravo.

Pokyny na nastavenie výšky dvierok

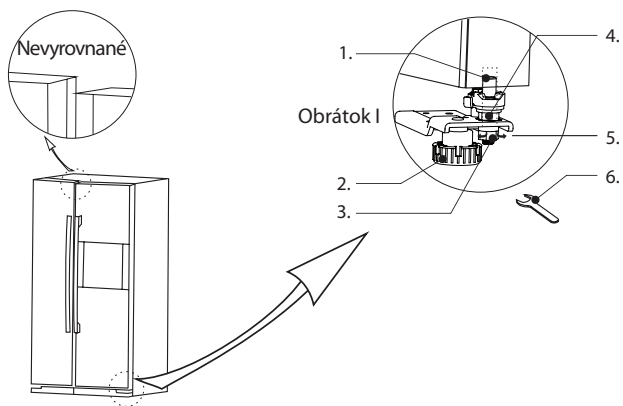
Pred nastavením výšky dvierok otočte pomocou kľúča maticu na nastavenie smerom dole proti smeru hodinových ručičiek (ako je uvedené na Obrázku I) o 2 otáčky, a uvoľnite maticu na nastavenie smerom dole. Otočte maticu na nastavenie smerom hore (ako je uvedené na Obrázku I) na nastavenie výšky a potom znovu dotiahnite maticu na nastavenie smerom dole v smere hodinových ručičiek.

1. Keď sú dvierka chladiaceho priestoru nízko:

Otvorte dvierka, pomocou priloženého kľúča otočte maticu na nastavenie smerom hore proti smeru hodinových ručičiek spôsobom uvedeným na Obrázku I, na ich posunutie nahor tak, aby boli rovnobežné a vyrovnané.

2. Keď sú dvierka chladiaceho priestoru vysoko:

Otvorte dvierka, pomocou priloženého kľúča otočte maticu na nastavenie smerom hore v smere hodinových ručičiek spôsobom uvedeným na Obrázku I, na ich posunutie dole tak, aby boli rovnobežné a vyrovnané.



1. Zasunutý hriadeľ
2. Vyrovnávacie nohy
3. Matica na nastavenie smerom dole
4. Matica na nastavenie smerom hore
5. Doprava
5. Klúč

POZNÁMKA:

Nastavovať výšku nie je možné v príliš veľkom rozsahu. Celkovú výšku je možné nastaviť o 5 mm!

ČASŤ 5: PREPRAVA A UMIESTNENIE CHLADNIČKY

Preprava

Chladničku, prosím, počas prepravy neprevracajte, nestláčajte a nevystavujte vibráciám; pri preprave nesmie byť uhol naklonenia väčší než 45 stupňov. Pri presune nedržte chladničku za dverka alebo kryciu dosku.

Umiestnenie

Zaistite správnu cirkuláciu vzduchu okolo chladničky a neumiestňujte spotrebič do blízkosti zdrojov tepla, na priame slnečné svetlo, do miest s výskytom vlhkosti alebo vody, a zamedzte korózii a zoslabeniu izolácie. Nad hornou časťou musí byť aspoň 30 cm voľného miesta, po oboch stranách a vzadu pri stene musí byť aspoň 10 cm voľného miesta, aby sa chladnička ľahko otvárala a aby bol zaistený odvod tepla.

Nainštalujte chladničku na pevnú a rovnú podlahu (ak nie je rovná, vyrovnajte ju pomocou vodováhy).



Pozor!

Nedovoľte, aby došlo k priškripnutiu napájacieho kábla chladničkou alebo iným ťažkým predmetom, inak hrozí nebezpečenstvo poškodenia napájacieho kábla a iné nebezpečenstvá.

Pred pripojením napájania, prosím, starostlivo skontrolujte rozsah napätia chladničky a zdroja energie.

ČASŤ 6: ZAČÍNAME

Pred použitím zaistite, aby bola chladnička nainštalovaná na pevnej a rovnej podlahe. Venujte maximálnu pozornosť zaisteniu bezpečnosti.

1. Po vybalení chladničky na ňu pripevnite dolný kryt.
(Ak sú dvierka nerovné, prečítajte si, prosím, pokyny na nastavenie, ktoré sa nachádzajú v ľavom dolnom rohu pravého panelu chladničky a nastavte.)
2. Pripojte chladničku k zdroju energie
Po pripojení k zdroju energie je chladnička vo východiskovom stave a ukazuje aktuálnu teplotu chladenia a mrazenia. Chladnička je vybavená pamäťou na záznam pri vypnutí energie; pri jej prvom zapnutí a potom po každom zapnutí sa nastaví prevádzkový režim nastavený pri poslednom vypnutí.
3. Prevádzkový režim chladničky
Ručný režim: Pomocou tlačidiel na ovládanie teploty nastavte teplotu.
4. Vložte do chladničky potraviny
Po určitom čase prevádzky s pripojeným zdrojom energie sa chladnička vnútri plne vychladí. Potom môžete do chladničky vložiť potraviny a začať ju používať.

TIPY:

Keď nastavíte inú teplotu alebo vložíte do chladničky nové potraviny, bude chvíľu trvať, než sa dosiahne vnútorná teplota. Dĺžka tohto času závisí od veľkosti zmeny teploty, teploty okolitého prostredia, frekvencie otvárania dvierok, množstva potravín a pod.

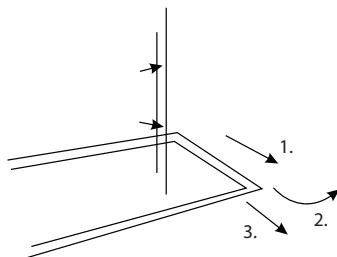
Priestor chladničky

Vkladajte do priestoru chladničky potraviny na krátkodobé skladovanie alebo potraviny, ktoré chcete mať kedykoľvek k dispozícii.

Napriek tomu, že regulácia teploty umožňuje udržiavanie priemernej teploty vo väčšine chladných priestorov v rozmedzí 0 – 10 °C, na dlhodobú konzerváciu potravín to nestačí. Preto je možné priestor chladničky používať iba na krátkodobé skladovanie potravín.

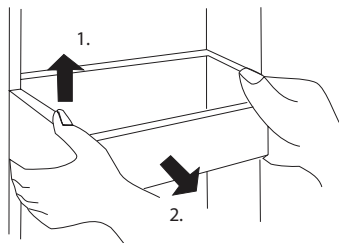
Nastavenie police

V závislosti od potrieb skladovania potravín môžete nastaviť policu do vhodnej polohy. Na uľahčenie jej používania alebo na nastavenie polohy môžete policu kĺzavo nastaviť tak, aby ste ju mohli ľahko používať a nastavovať. Keď chcete policu vyčistiť, posuňte ju, prosím, v smere (1.) a potom otočte policu v smere (2.) o 90°, kým nie je kolmá k originálnemu smeru a vytiahnite policu v smere (3.).



Nastavenie výšky a čistenie priehradky

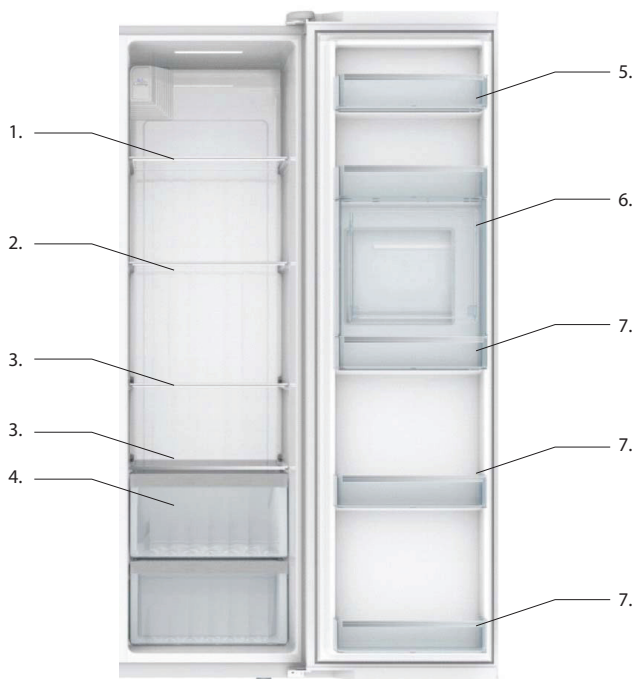
Zdvihnite priehradku v smere (1.), podržte obe strany a potom ju vytiahnite v smere (2.). Po vyčistení nainštalujte priehradku opačným smerom. Môžete takisto nastaviť polohu podľa výšky ukladaných potravín.



ČASŤ 7: PRIESTOR CHLADNIČKY

Odporúčanie skladovacej oblasti pre všetky druhy potravín

V závislosti od cyklu chladenia existujú v rôznych oblastiach rôzne teploty. Preto by mali byť rôzne druhy potravín umiestnené do oblasti s odlišnou teplotou.



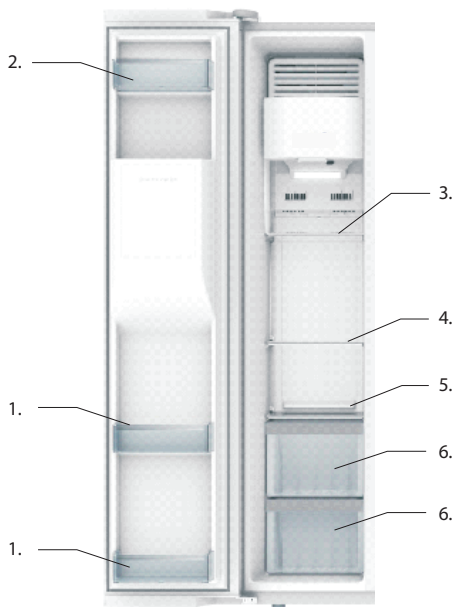
1. Na uloženie cestovín, konzervovaných potravín, mlieka a pod.
2. Na uloženie rýchleho občerstvenia, ľahko sa miešacích chuťových potravín, mliečnych výrobkov a pod.
3. Na uloženie vareného mäsa, salám a pod.
4. Na uloženie ovocia, zeleniny a pod.
5. Na uloženie vajec, masla, syrov a pod.
6. Na uloženie ľahko otvárateľných konzerv, konzervovaných potravín, korenia a pod.
7. Na uloženie všetkých druhov nápojov vo fľašiach a potravín

ČASŤ 8: PRIESTOR MRAZNIČKY

Priestor mrazničky je určený na dlhodobé skladovanie potravín

Teplota priestoru mrazničky je veľmi nízka, takže dokáže zaistiť dlhodobú čerstvosť potravín. Do tohto priestoru by ste mali ukladať potraviny na dlhodobé skladovanie. Nemali by ste však zabúdať na lehotu skladovateľnosti uvedenú na obale potravín.

Odporúčanie skladovacej oblasti pre všetky druhy potravín



- 1 Skladovacie mriežky v dverkách priestoru mrazničky (2 hviezdičky) sa používajú na krátkodobé skladovanie potravín a zmrzliny.
- 2 Skladovacie mriežky v priestore mrazničky sa používajú na skladovanie zmrazených potravín.
- 3 Sklenené police sa používajú na skladovanie zmrazených potravín, ako sú ryby, mäso a zmrzlina.
- 4 Otočný výrobnik ľadu sa používa na výrobu ľadu.
- 5 Ľadový box sa používa na skladovanie kusov ľadu.
- 6 Zásuvka mrazničky sa používa na skladovanie rýb, mäsa a hydiny s obalom potravín.

Prevádzka a bezpečnostné opatrenia pre výrobník ľadu

POZNÁMKA:

Pripojenie vodovodných rúrok: na vylúčenie akéhokoľvek nebezpečenstva požiadajte, prosím, o inštaláciu popredajné servisné oddelenie našej spoločnosti alebo odborníkov.



Výstraha!

Vodovodné rúrky sa musia pripájať pri odpojenom napájaní. Úraz elektrickým prúdom môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Používateľ musí rozhodnúť, či sa bude pri inštalácii vodovodnej rúrky vyžadovať ventil na zamedzenie spätného toku. Ak sa vyžaduje, musí ho používateľ samostatne kúpiť a nainštalovať jednocestný ventil alebo ventil na zamedzenie spätného toku na pripojenie vodovodného vedenia, alebo musí požiadať o inštaláciu odborníka.



Poznámky!

Vodovodnú rúrku nie je možné používať v miestach, kde teplota okolia klesá pod 0 °C, inak môže dôjsť k zamrznutiu. Vodovodnú rúrku nie je možné pripojiť k horúcej vode, ktorá by mohla spôsobiť deformácie. Mala by sa použiť vodovodná rúrka s rozsahom tlaku 30 – 100 psi. Nižší tlak môže spôsobiť tvorbu menších kusov ľadu a dlhší čas vydania vody. Vyšší tlak môže naproti tomu poškodiť filter. Rúrku nie je možné pripojiť k nápojom, alkoholu alebo iným tekutinám s výnimkou vody.

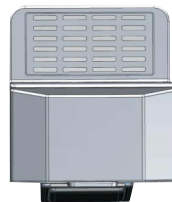
1. Zastavte vodovodný kohútik.
2. Pripojte vodovodnú rúrku k vodovodnému kohútiku. Vodovodná rúrka by mala byť dostatočne dlhá, aby nedošlo k odpadnutiu vodovodnej rúrky počas premiestnenia chladničky.
3. Vypnite chladničku.
4. Pomocou spojovacej rúrky spojte vodovodné rúrky za chladničkou a vodovodný kohútik.
5. Aby nedošlo k odpadnutiu alebo úniku z rúrok, musia byť pripevnené pomocou upevňovacích svoriek.
6. Otvorte prívod vody a skontrolujte netesnosti.
7. Zapnite chladničku a normálne ju používajte.

Používanie automatického výrobníka ľadu/dávkovača ľadu a vody



Poznámky!

Používajú sa vodovodné rúrky s rozsahom tlaku 30 – 100 psi. Zmäčkovadlá vody môžu poškodiť výrobník ľadu a je zakázané ich používať. Pri dlhšom výpadku napájania než 1 hodina, prosím, skontrolujte kúsky ľadu v skladovacom boxe. Ak sa kúsky ľadu roztápajú a spájajú k sebe, vyprázdňte ich, prosím, pretože spojené kúsky ľadu by mohli spôsobiť poruchu systému ľadu.



Výrobník ľadu

Keď sa kusy ľadu v skladovacom boxe spájajú k sebe, je lepším riešením ich rozpustiť teplou vodou, než ich rozbiť a vybrať ostrým nástrojom, ktorý by mohol poškodiť chladničku.

Prívod studenej vody

1. Vyberte tlačidlo ľadu/vody na doske displeja a uistite sa, že indikátor vody svieti.
 2. Keď je doska spínača vody stlačená hrnčekom, vydáva sa studená voda.
 3. Pri prvom použití tejto chladničky nie je voda vydaná skôr, než sa naplní vodná nádrž v chladničke. Normálny spôsob získania vody je stlačenie a podržanie dosky spínača 2 – 3 minúty.
 4. Hneď ako začne voda vytekať, vypúšťajte, prosím, vodu 3 minúty, aby sa zbavila vzduchu a zápachu plastu vo vodovodnej rúrke.
 5. Keď sa vyžaduje studená voda, odporúčame pred získaním vody získať trochu ľadu.
 6. Pri získavaní vody je normálne, keď počujete hluk činnosti ventilu.
-
1. Automatický výrobnik ľadu pracuje, keď mraznička dosahuje požadovanú teplotu pod 0 °C po perióde normatívneho času po zapnutí chladničky. Pri normálnej teplote je čas medzi prvým zapnutím chladničky a prvou výrobou ľadu približne 6 hodín.
 2. Ľad vyrobený ako prvý po inštalácii chladničky vyhodte z dôvodu plastového zápachu a nečistôt.
 3. Časový interval výroby ľadu je približne 2 hodiny a množstvo ľadu sa líši podľa rôznych prevádzkových podmienok.
 4. Keď je úložisko ľadu plné, výrobnik ľadu sa automaticky zastaví; keď je úložisko ľadu prázdne, výrobnik ľadu znovu automaticky vyrobí ľad.
 5. Hluky odmrazovania, prevádzky motora, pustenia ľadu do úložiska ľadu a prevádzky ventilu na prívod vody sa nemusia objavovať pravidelne. Nepredstavujú však chyby.
 6. Použite, prosím, vypínač na rozdeľovači na vypnutie funkcie výroby ľadu, ak ju nepotrebuje. Výrobnik ľadu sa dodáva v stave ZAPNUTÉ. Ak je to nevyhnutné, po inštalácii chladničky, prosím, túto funkciu včas vypnite. Keď je funkcia výroby ľadu zapnutá bez pripojenia k vodovodnému vedeniu, ozýva sa prevádzkový hluk ventilu pre prívod vody.
 7. Keď sú kusy ľadu po určitom čase menšie než obvykle, overte, prosím, frekvenciu výmeny fi ltra. Keď fi lter dosiahne koniec prevádzkového času, je tlak prívodu vody menší a kusy ľadu sú tiež menšie.
 8. Pri čistení skladovacieho boxu na ľad vypnite funkciu výroby ľadu na rozdeľovači ešte pred tým, než vyberiete skladovací box na ľad.
 9. Počas reínštalácie vybraťého skladovacieho boxu na ľad neotáčajte závitovkou. V prípade otočenia nie je možné závitovku normálne zostaviť a nainštalovať. Pri vyberaní ľadu môže byť poškodený. Ak došlo k otočeniu závitovky, otočte závitovku doľava a doprava na zaistenie normálnej inštalácie.
-
1. Vyberte tlačidlo ľadu/vody na doske displeja, vyberte celé alebo drvené kusy ľadu a uistite sa, že príslušný indikátor svieti.
 2. Použite nádobu na stlačenie a podržanie dosky spínača, aby ste získali ľad.
 3. Podľa stavu prívodu vody sa môžu spolu s celými kusmi ľadu dostať von niektoré zmiešané malé kusy ľadu.
 4. Keď požadujete drvené kusy ľadu, pritlačte, prosím, nádobu čo najbližšie k otvoru na vydávanie ľadu, aby drvený ľad nevyšiel mimo.
 5. Pri získavaní ľadu je normálne, keď počujete hluk motora, drvenie ľadu a pod.
 6. Kvôli ochrane motora sa chladnička v prípade stlačenia dosky spínača na 1 minútu alebo dlhšie zastaví. Po uvoľnení dosky spínača a chvíľkovom počkaní môžete znovu normálne získať ľad. Keď sa vyžaduje veľké množstvo celých kusov ľadu, otvorte, prosím, dvierka mrazničky, vyberte skladovací box na ľad a použite v ňom uložený ľad.

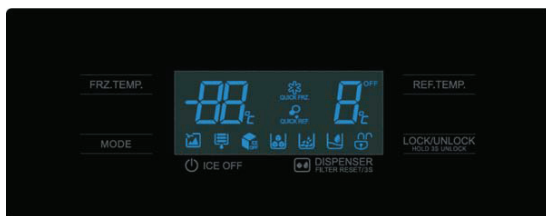


Postup pri výmene filtra

1. Filter inštalovaný do tejto chladničky čistí podľa normy NSF42 a dokáže v tečúcej vode filtrovať zápach, chlór a pod.
2. Cyklus výmeny tohto filtra je približne 6 mesiacov. Keď je potrebná výmena, indikátor na doske displeja sa rozsvieti. Cyklus výmeny môže byť v závislosti od prevádzkového prostredia skrátený.
3. Vďaka funkcii BY-PASS (Obtok) je možné dodávať vodu normálne bez použitia filtra. V prípade potreby môžete nainštalovať prídavný filter a používať ho sami mimo chladničky.
4. Počas výmeny môže uniknúť trochu vody zo spojovacieho dielu; umiestnením nádoby pod tento diel ju môžete zachytiť.
5. Filter sa inštaluje do vložky chladničky. Môžete uchopiť dolnú rúrku a otočiť ju doľava na jej vybratie. Keď je vybratie ťažké, môžete pred odpojením filtra odstrániť tienidlo svetidla v chladničke.
6. Pri zostavovaní postupujte v opačnom poradí. Zatlačte ho nahor a otočte ho súčasne doprava.

ČASŤ 9: POPIS FUNKCIÍ

Pozrite sa na nasledujúci obrázok s kon guráciou tlačidiel a zobrazenia rozhrania pre runé ovládanie (ovládacie rozhranie je závislé od modelu)



Ovládanie displeja

Po zapnutí panelu displeja sa o 3 s zobrazia všetky objekty, ozve sa spúšťací tón a panel zobrazí režim systémovej pamäte a nastavenia teploty. Toto je režim uzamknutia. Východiskový továrenský stav pamäte hlavnej ovládacej dosky: teplota chladiaceho priestoru a mraziaceho priestoru je nastavená na 5 °C a -18 °C v tomto poradí; nie je nastavený špeciálny režim; výrobnik ľadu je vo východiskovom nastavení vypnutý. Po nastavení na paneli displeja sa stav zmení a uloží do pamäte hlavnej ovládacej dosky.

Za normálnych okolností sa obrazovka displeja prepne do pohotovostného režimu a potom zhasne po tom, čo je doska displeja uzamknutá bez toho, aby sa vykonala operácia otvorenia dvierok a použilo akékoľvek tlačidlo počas 30 s.

Ak sa použije akékoľvek tlačidlo, dôjde k chybe komunikácie, chybe snímača a poruche výroby ľadu, keď sú otvorené dvierka, obrazovka displeja sa rozsvieti a zobrazí príslušné informácie. Číselná oblasť zobrazuje nastavenie teploty všetkých priestorov; keď nastane chyba komunikácia, oblasť teploty mrazenia zobrazí informácie o chybe komunikácie; keď nastane chyba snímača, oblasť teploty mrazenia poskytuje jednu po druhej informácie o všetkých chybových kódoch v stave uzamknutia; v stave odomknutia sa rozsvieti vzor odomknutia; v stave uzamknutia sa rozsvieti vzor uzamknutia. Na ovládanie neuzamknutých tlačidiel v stave uzamknutia (s výnimkou tlačidla možností ľadovej vody a resetovania fi Itra) bude blikať vzor uzamknutia.

Funkcie tlačidiel

FRZ.TEMP. (Teplota mrazenia): Tlačidlo teploty mrazenia

REF.TEMP. (Teplota chladenia): Tlačidlo teploty chladenia

MODE.SEL (Výber režimu): Tlačidlo možností funkcie

LOCK/UNLOCK (Uzamknutie/Odomknutie): Tlačidlo uzamknutia/odomknutia

ICE OFF (Vypnutie ľadu): Tlačidlo zapnutia/vypnutia výrobníka ľadu

DISPENSER (Dávkovač): Tlačidlo možností ľadovej vody

1. LOCK/UNLOCK (Uzamknutie/Odomknutie)

Podržte tlačidlo „LOCK/UNLOCK“ na 2 s v stave odomknutia – systém sa prepne do stavu uzamknutia; podržte tlačidlo „LOCK/UNLOCK“ na 2 s v stave uzamknutia – systém sa prepne do stavu odomknutia. Pri odomykaní sa rozsvieti vzor odomknutia; pri uzamykaní sa rozsvieti vzor uzamknutia.

Na ovládanie neuzamknutých tlačidiel v stave uzamknutia (s výnimkou tlačidla možností ľadovej vody a resetovania fi Itra) bude blikať vzor uzamknutia. Ak v stave odomknutia nevykonáte 30 s žiadnu operáciu, systém sa automaticky prepne do stavu uzamknutia.

S výnimkou tlačidla „DISPENSER“ a operácie resetovania fi Itra sa musia operácie nasledujúcich tlačidiel vykonať v stave odomknutia. Pri akejkoľvek operácii v stave uzamknutia bude blikať ikona zámky a ozve sa zvuk upozorňujúci na chybnú operáciu. Pri zamýkaní musí byť platné nasledujúce nastavenie.

2. MODE.SEL (Výber režimu)

Stlačte tlačidlo „MODE.SEL“ na cyklické nastavenie režimu „Holiday“ (Dovolenka) → „Super Freezing“ (Super mrazenie) → „Super Cooling + Super Freezing“ (Super chladenie + Super mrazenie) → „Super Freezing“ (Super mrazenie) → „None“ (Žiadny) → „Holiday“ (Dovolenka)... Synchronne sa zobrazí/zhasne panel displeja a ikona príslušného nastavenia.

Režim Holiday (Dovolenka): Mraziaci priestor pracuje s nastavením teploty -18 °C a chladiaci priestor je vypnutý (nemrazi). (Vypnutie chladiaceho priestoru nemá žiadny vplyv na jeho ovládač s indikátorom).

Režim Super Freezing (Super mrazenie): Mraziaci priestor pracuje s nastavením teploty -24 °C; režim Super Freezing (Super mrazenie) sa automaticky ukončí po 26 hodinách prevádzky. Potom sa pre mraziaci priestor obnoví platné nastavenie teploty pred režimom Super Freezing (Super mrazenie). (Vypnutie a zapnutie napájania režim Super Freezing ukončí. Potom sa nastavená teplota mraziaceho priestoru obnoví na -18 °C).

Režim Super Cooling (Super chladenie): Chladiaci priestor pracuje s nastavením teploty 2 °C; režim Super Cooling (Super chladenie) sa automaticky ukončí po 150 minútach prevádzky. Potom sa pre chladiaci priestor obnoví originálne nastavenie teploty. (Vypnutie a zapnutie napájania režim Super-cooling ukončí)

Potom sa obnoví nastavenie teploty chladiaceho priestoru na 5 °C).

Stlačte tlačidlo „FRZ. TEMP.“ alebo „REF. TEMP.“ – režim Holiday (Dovolenka) sa ukončí; pre chladiaci a mraziaci priestor sa obnoví originálne nastavenie teploty;

Stlačte tlačidlo „FRZ. TEMP.“ – režim Super Freezing (Super mrazenie) sa ukončí; mraziaci priestor obnoví prevádzku s originálnym nastavením teploty;

Stlačte tlačidlo „REF. TEMP.“ – režim Super Cooling (Super chladenie) sa ukončí; chladiaci priestor obnoví prevádzku s originálnym nastavením teploty;

Podržte tlačidlo „MODE.SEL“ na 2 s na zrušenie/nastavenie funkcie zvuku otvárania dverí. Pri prvom zapnutí panelu displeja má systém vo východiskovom nastavení zapnutý zvuk otvárania dverí. Stlačte znovu toto tlačidlo na zrušenie zvuku otvárania dverí. Pri otvorení dverí sa neozve zvukový signál (stále však platí varovanie pri prekročení časového intervalu na otvorenie dverí).

3. REF.TEMP. (Teplota chladenia)

Nastavenie teploty chladiaceho priestoru

Stlačte tlačidlo „REF.TEMP.“ na výber chladiaceho priestoru – nastavenie teploty chladiaceho priestoru blikať; stlačte znovu tlačidlo „REF.TEMP.“ na nastavenie teploty chladiaceho priestoru; nastavte cyklický stav chladiaceho priestoru „8 → 7 → 6 → 5 → 4 → 3 → 2 → 8“ Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, oblasť teploty chladenia prestane blikať po uplynutí 5 s.

4. FRZ.TEMP. (Teplota mrazenia)

Nastavenie teploty mraziaceho priestoru

Stlačte tlačidlo „FRZ.TEMP.“ na výber mraziaceho priestoru – nastavenie teploty mraziaceho priestoru blikať; stlačte znovu tlačidlo „FRZ.TEMP.“ na nastavenie teploty mraziaceho priestoru; nastavte cyklický stav mraziaceho priestoru „-16 → -17 → -18 → -19 → -20 → -21 → -22 → -23 → -24 → -16“ Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, oblasť teploty chladenia prestane blikať po uplynutí 5 s.

5. ICE OFF (Vypnutie ľadu)

Stlačte tlačidlo „ICE OFF“ – príslušné slová a ikona sa rozsvietia/zhasnú a aktivuje/deaktivuje sa funkcia výroby ľadu.

6. DISPENSER (Dávkovač)

Stlače tlačidlo „DISPENSER“ na výber stavu ľadu/vody; cyklicky nastavte stav „Get Ice (Získať ľad) Crushed Ice (Drevený ľad) Get Water (Získať vodu) None (Žiadny)“ – na paneli sa rozsvieti/zhasne príslušná ikona.

7. Nastavenie času prívodu vody do výrobníka ľadu

Podržte súčasne tlačidlo „FRZ.TEMP.“ + „REF.TEMP.“ na 2 s na otvorenie nastavenia stavu; stlače tlačidlo „REF.TEMP.“ a „FRZ.TEMP.“ na zvýšenie alebo zníženie úrovne prívodu vody pre výrobník ľadu (nastavitelne v rozmedzí 5 – 25 s).

(Čas nastavenia sa zobrazí v oblasti teploty mrazenia). Otvorte nastavenie stavu času prívodu vody do výrobníka ľadu alebo podržte kombináciu tlačidiel „FRZ.TEMP.“ + „REF.TEMP.“ na 2 s – tento režim sa ukončí.

Vyhlasenie

- Táto chladnička používa striedavé napájanie s napätím 220-240V~/50Hz. Ak je kolísanie napätia veľké (mimo rozsahu 198 – 264 V), môže dochádzať k poruchám, ako sú napríklad problémy so zapnutím chladničky, chyba hlavnej ovládacej dosky a kompresora, neobvyklý hluk kompresora a pod. V takom prípade musíte nainštalovať automatický regulátor napätia, ktorý má na použitie výkon väčší než 1 000 W. Napájací kábel chladničky s dvoma zástrčkami zodpovedá štandardnej dvojzásuvke; napájacia zástrčka musí byť v pevnom kontakte so zásuvkou, inak môže dôjsť k požiaru.
- Nevyťahujte zástrčky chladničky uchopením a ťahaním za napájací kábel. Pevne uchopte zástrčku a vytiahnite ju priamym pohybom zo zásuvky. Nedovoľte, aby bolo napájacie vedenie priškripané chladničkou alebo aby naň bolo možné šliapať. Pri posúvaní chladničky od steny buďte opatrní. Nezamotávajte a nepoškodzuje napájacie vedenie. Nepoužívajte napájacie vedenie a zástrčky, ak sú poškodené alebo opotrebované. Požiadajte určené servisné stredisko o výmenu napájacieho vedenia, ktoré je opotrebované či poškodené.
- Ak dôjde k úniku horľavého plynu, napríklad svietiplynu, uzavrite ventil plynu, otvorte dvere a okná, a neodpájajte ani nepripájajte zástrčky chladničky alebo iných spotrebičov.
- Vnútri tohto spotrebiča neskladujte výbušné látky, ako napríklad spreje s horľavým obsahom.
- Nepoužívajte v blízkosti chladničky horľavé rozpúšťadlá, aby nedošlo k požiaru.
- Na zaistenie bezpečnosti neumiestňujte na dosku chladničky napájacie zástrčky, napätovo regulované zdroje energie, mikrovlnné rúry a iné spotrebiče. Nepoužívajte v chladničke iné spotrebiče (s výnimkou odporúčaných modelov), aby nedošlo k elektromagnetickému rušeniu alebo nehadám.
- Nedovoľte deťom vstupovať do chladničky alebo liezť na chladničku. Inak môže dôjsť k zatvoreniu detí vnútri chladničky alebo zraneniu detí pádom chladničky.
- Po zapnutí chladničky sa nedotýkajte ľadového povrchu mrazničky rukami, obzvlášť keď sú vlhké, aby ste neutrpeli omrzliny.
- Medzera medzi oboma dvierkami a medzera medzi dvierkami a telom chladničky je veľmi úzka. Dávajte pozor, aby ste do týchto miest nestrčili ruky a nedošlo tak k zraneniu prstov. Pri uzatváraní a otváraní dvierok nedovoľte deťom zdržiavať sa v blízkosti chladničky.
- Nestriekajte na chladničku vodu, neoplachujte chladničku vodou a neinštalujte chladničku do vlhkých miest alebo miest, na ktoré strieka voda alebo dopadajú kvapky dažďa, aby nedošlo k narušeniu elektrickej izolácie chladničky.
- Nikdy túto chladničku sami nerozoberajte, nikdy chladničku neupravujte a nepoškodzuje chladiace rúry. Údržbu chladničky musia vykonávať profesionáli
- Do mrazničky nevkladajte pivo ani iné nápoje vo fľaši. Po zmrznutí ich obsahu by mohla fľaša prasknúť.
- V prípade výpadku napájania alebo pred čistením vytiahnite zástrčku. Pred opätovným pripojením zástrčky minimálne 5 minút počkajte. Inak môže dôjsť k poškodeniu kompresora z dôvodu neustáleho zapínania.
- Pred likvidáciou vašej starej chladničky odoberte dvierka, odstráňte dverné tesnenie a police, a položte dvierka a priehradku do správnej polohy, aby nemohli deti vliezť dovnútra a spôsobiť nehodu.
- Tento produkt je chladnička pre domácnosť, spĺňajúca požiadavky predpisov vládnych noriem. Chladničky pre domácnosti slúžia iba na skladovanie potravín, nie na iné účely, ako napríklad skladovanie krvi, liekov a biologických produktov.

ČASŤ 10: ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ O CHLADNIČKU

Odmrazovanie mrazničky

Priestor mrazničky sa odmrazuje automaticky, bez ručného zásahu

Čistenie

Zvyšky potravín v chladničke môžu spôsobovať nepríjemný zápach, a preto je nutné chladničku pravidelne čistiť.

- Z bezpečnostných dôvodov pred čistením odpojte napájaciu zástrčku.
- Používajte na čistenie chladničky jemnú handričku alebo hubu namočenú v teplej vode.
- Vodu z povrchu chladničky odstráňte suchou handričkou.

LED osvetlenie

Tento výrobok obsahuje dva svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti G.

Ohľadne opravy či výmeny kontaktujte servisné stredisko.

Vypínanie chladničky

Ak nebudete spotrebič dlho používať

Mali by ste odpojiť zdroj energie, inak môže vplyvom starnutia elektrického vedenia dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

Pri výpadku napájania

Mali by ste minimalizovať frekvenciu otvárania dvierok a takisto nie je vhodné vkladať do chladničky čerstvé potraviny.

Pri likvidácii chladničky

Pred vyhodnením vašej starej chladničky zaistite, aby boli odstránené dvierka, aby deti nemohli vliezť dovnútra a nedošlo k nehode.

Jednoduchá analýza a riešenie problémov

Pred žiadosťou o opravu si, prosím, pozorne prečítajte nasledujúcu časť

Príznaky	Možná príčina/položky na kontrolu
	Uistite sa, že je pripojený zdroj energie a zástrčka je pevne pripojená do zásuvky Skontrolujte napätie (príliš nízke), zavolajte miestnu
Nefunguje	Energetickú spoločnosť
Nechladí dokonale	Je nastavená príliš vysoká teplota (znižte ju) Príliš mnoho uložených potravín Nedávno boli vložené horúce alebo teplé potraviny Dvierka sa otvárajú príliš často alebo na príliš dlhý čas V blízkosti je zdroj tepla
Príliš vysoká hlučnosť	Rovná podlaha alebo stabilné umiestnenie chladničky Skontrolujte nastavenie správnej polohy
Potraviny na zmrazenie	Sú umiestnené v blízkosti vetracieho prieduchu
Zápach	Aromatické potraviny musia byť starostlivo zabalené Skazené potraviny Vnútorňá skrinka potrebuje vyčistiť

Ak situáciu pomocou uvedených postupov nevyriešite, kontaktujte náš popredajný servis. Ak je poškodený napájací kábel, musia ho z bezpečnostných dôvodov opraviť naši odborníci.

Čistá hmotnosť (kg)	100
Teleso odmravovania (W)	240
Hodnota nárastu teploty (min)	360
Celkový priestor vyžadovaný na produkt (mm) (Š x H x V)	897 x 761 x 1765
Celkový priestor vyžadovaný na používanie (mm) (Š x H x V)	1600 x 1130 x 1800

ČASŤ 11: PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY

Bezpečnosť detí a postihnutých osôb

- Deti vo veku 3 až 8 rokov môžu vkladat' a vyínat' potraviny z chladiacich spotrebičov.

Všeobecná bezpečnosť



VAROVANIE! Ak je prírodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným prírodným káblom je zakázané používať.



VAROVANIE! Neumiestňujte viac prenosných zásuviek alebo na zadnej strane spotrebiča.

Údržba a čistenie

- Pred údržbou vypnite spotrebič a odpojte sieťovú zástrčku od sieťovej zásuvky.
- Nečistite spotrebič pomocou kovových predmetov.
- Na odstránenie námrazy z tohto spotrebiča nepoužívajte ostré predmety. Používajte plastovú škrabku. ¹⁾
- Pravidelne kontrolujte odtok v chladničke na odvádzanie vody pri odmrazovaní. Ak je to nutné, odtokň vyčistite. Ak je odtok blokováný, voda sa bude držať v dolnej časti spotrebiča. ²⁾

¹⁾ Ak je spotrebič vybavený priestorom mrazničky.

²⁾ Ak je spotrebič vybavený priestorom na čerstvé potraviny.

Inštalácia

DÔLEŽITÉ!

Pri pripájaní k zdroju elektrickej energie postupujte dôsledne podľa pokynov v príslušných odsekoch.

- Vybajte spotrebič a skontrolujte, či nie je poškodený. Ak je spotrebič poškodený, nepripájajte ho. Prípadné škody ihneď oznámte svojmu predajcovi. V takom prípade nevyhadzujte obalové materiály.
- Pred pripojením spotrebiča odporúčame počkať najmenej štyri hodiny, aby mohol olej stiecť späť do kompresora.
- Okolo spotrebiča je nutné zaistiť dostatočnú cirkuláciu vzduchu, inak môže dôjsť k prehriatiu. Aby bolo zaistené dostatočné odvetrávanie, postupujte podľa pokynov na inštaláciu.
- Tam, kde je to možné, by mali byť pri stene použité rozpery, aby nedošlo k dotyku alebo zachyteniu horúcich dielov (kompresor, kondenzátor) a nehrozilo popálenie.
- Tento spotrebič sa nesmie umiestňovať do blízkosti radiátorov alebo sporákov.
- Po inštalácii spotrebiča musí sietová zástrčka zostať dostupná.

Opravy

- Akékoľvek elektrikárske práce nutné na opravu tohto spotrebiča musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo iná kompetentná osoba.
- Tento produkt smie opravovať iba autorizované servisné stredisko a musia sa použiť iba originálne náhradné diely.

Ochrana životného prostredia



Tento spotrebič neobsahuje plyny, ktoré by mohli poničiť ozónovú vrstvu, a to ani v chladiacom obvode, ani v izolačných materiáloch. Spotrebič nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Izolačná pena obsahuje horľavé plyny: spotrebič musí byť zlikvidovaný podľa nariadení pre takéto spotrebiče, vydávané miestnou samosprávou. Vyvarujte sa poškodenia chladiacej jednotky, najmä výmenníka tepla. Materiály použité na výrobu tohto spotrebiča označené symbolom ♻ sú recyklovateľné.

Tipy pre úsporu energie

- Spotrebič by mal byť umiestnený v najchladnejšej časti miestnosti, mimo dosahu tepelných zdrojov a priamych slnečných lúčov.
- Teplé potraviny alebo pokrmy nechajte pred vložením do spotrebiča vychladnúť na izbovú teplotu. Pretaženie spotrebiča núti kompresor pracovať dlhšie. Potraviny, ktoré sa zmrazujú veľmi pomaly, strácajú na kvalite alebo sa môžu skažiť.
- Uistite sa, že potraviny sú dobre zabalené. Pred vložením do spotrebiča ich utrite, znížite tak tvorbu námrazy v spotrebiči.
- Vnútorný priestor spotrebiča by ste nemali vykladať hliníkovou fóliou, voskovým papierom alebo papierovými utierkami. Tieto materiály narúšajú cirkuláciu studeného vzduchu a spotrebič tak pracuje menej efektívne.
- Potraviny usporiadajte a označte, aby ste ich potom ľahko našli a nenechávali dvierka spotrebiča dlho otvorené. Vyberte čo najviac položiek naraz a zatvorte dvierka čo najskôr.

Každodenné používanie

Aby sa zabránilo kontaminácii potravín, rešpektujte prosím nasledujúce inštrukcie:

- Dlhodobé otváranie dverí môže spôsobiť výrazný nárast teploty v priestore spotrebiča.
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami a prístupné odvodňovacie systémy.
- Nádoby na vodu vyčistite, ak neboli používané dlhšie ako 48 hodín; prepláchnite vodu ak nie je voda odobraná niekoľko dní.
- Surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke, by nedochádzalo ku kontaktu s inými potravinami alebo na ne nepadali kvapky.
- Dvojhviezdičkové priestory pre mrazené potraviny (ak sa uvádzajú v sú vhodné na skladovanie predmrazených potravín, skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu kociek ľadu.
- Jedno, dvoj a trojhviezdičkové priestory nie sú vhodné na mrazenie čerstvých potravín.
- Ak sa spotrebič nechávate prázdny dlhý čas, vypnite ho, odmrzajte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby sa zabránilo tvorbe plesní vo vnútri spotrebiča.

Umiestnite rôzne potraviny do rôznych priehradiek podľa nižšie uvedenej tabuľky

Priestory chladničky	Druh potraviny
Dvere alebo balkóny chladničky	<ul style="list-style-type: none">• Potraviny s prírodnými konzervačnými látkami , ako napríklad džemy , šťavy , nápoje , korenia .• Neskladujte skazitelné potravín .
Zásuvka (zásuvka na salát)	<ul style="list-style-type: none">• Ovocie , bylinky a zelenina by sa mali umiestniť oddelene do nádoby na zeleninu .• Neskladujte banány , cibuľu , zemiaky , cesnak v chladničky.
Polica chladničky - dno Chladič (box / zásuvka)	<ul style="list-style-type: none">• Surové mäso, hydina, ryby (skrátene - obdobie skladovania).
Polica na chladničky - stred	<ul style="list-style-type: none">• Mliečne výrobky, vajcia.
Polica na chladničku - vrch	<ul style="list-style-type: none">• Potraviny, ktoré nepotrebujú varenie , ako sú potraviny určené na priamu spotrebu , jemné mäso , zvyšky.
Zásuvka / mrazničky	<ul style="list-style-type: none">• Potraviny na dlhodobé účely skladovanie.• Spodná zásuvka / polica na surové maso, hydina, ryby.• Stredná zásuvka / polica na mrazenú zeleninu, hranolky.• Horná zásuvka / polica na zmrzlinu , mrazené ovocie , mrazené pečené tovaru.

ČASŤ 12: ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV

Ak dochádza k problémom s vaším spotrebičom, alebo sa domnievate, že spotrebič nefunguje správne, môžete vykonať niekoľko jednoduchých krokov skôr, ako zavoláte servis.



UPOZORNENIE!

Nesnažte sa opravovať spotrebič sami. Ak problém pretrváva aj potom, ako vykonáte nižšie uvedené kroky, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára, autorizované servisné stredisko alebo predajňu, v ktorej ste si tento spotrebič zakúpili.

Dôležité! Počas normálneho používania sa vyskytujú určité zvuky (kompresor, cirkulácia chladiva).

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje	Ovládač na reguláciu teploty je nastavený na číslo „0“.	Nastavte ovládač na iné číslo, aby ste tak spotrebič zapli.
	Sieťová zástrčka nie je zapojená alebo je uvoľnená.	Zasuňte sieťovú zástrčku.
	Poistka je vypálená alebo je chybná.	Skontrolujte poistku, v prípade potreby ju vymeňte.
	Zásuvka je chybná.	Poruchy v elektrickej sieti musí opraviť elektrikár.
Potraviny sú veľmi teplé.	Teplota nie je správne nastavená.	Pozrite sa prosím do úvodnej časti o nastavení teploty.
	Dvierka boli otvorené dlhší čas.	Dvierka otvárajte iba tak dlho, ako je to potrebné.
	Za posledných 24 hodín bolo do spotrebiča vložené veľké množstvo teplých potravín.	Dočasne otočte ovládač regulácie teploty na chladnejšie nastavenie.
	Spotrebič je blízko zdroja tepla.	Pozrite si časti ohľadom umiestnenia inštalácie.
Spotrebič chladí veľmi.	Teplota je veľmi nízka.	Otočte ovládač regulácie teploty na teplejšie nastavenie.
Nezvyčajné zvuky.	Spotrebič nestojí rovno.	Nastavte nožičky spotrebiča.
	Spotrebič sa dotýka steny alebo iných predmetov.	Spotrebič mierne odtiahnite.
	Komponent, napr. rúrka na zadnej strane spotrebiča sa dotýka inej časti spotrebiča alebo steny.	V prípade potreby tento komponent opatrne ohnite.

Ak sa porucha vyskytne znova, obráťte sa na servisné stredisko.

Tieto údaje sú potrebné, aby vám pomohli rýchlo a správne. Tu napíšte potrebné údaje, pozri typový štítok.

Pokyny ku skladovaniu

Rešpektujte prosím nasledujúce pokyny , aby nedošlo ku kontaminácii potravín

- Dlhé otváranie dvierok môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v oddieloch spotrebiča.
- Pravidelne čistite povrchy , ktoré môžu prísť do styku s potravinami a prístupnými drenážnymi systémami .
- Surové mäso a ryby umiestnite do vhodných nádob v chladničke, aby sa nedostali do kontaktu s inými potravinami ani na ne nekvapkala.
- **Dvojhviezdičkové priestory pre mrazené potraviny sú vhodné pre skladovanie vopred zmrazených potravín , skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu kociek ľadu.
- *Jedno -, dvoch** - a trojhviezdičkové ***priestory nie sú vhodné pre zmrazovanie čerstvých potravín.

Č.	TYP priestoru	Cieľová teplota skladovania [°C]	Vhodné potraviny
1	Chladnička	+2 ~ +8	Vajcia, varené pokrmy, balené potraviny, ovocie a zelenina, mliečne výrobky, koláče, nápoje a iné potraviny, ktoré nie sú vhodné na mrazenie.
2	(***)*- Mraznička	≤ -18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba sú 3 mesiace, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
3	***- Mraznička	≤ -18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba sú 3 mesiace, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
4	** - Mraznička	≤ -12	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba sú 2 mesiace, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), nie je vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
5	*- Mraznička	≤ -6	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba je 1 mesiac, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), nie je vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
6	0 - hviezdičiek	-6 ~ 0	Čerstvé bravčové mäso, hovädzie mäso, ryby, kuracie mäso, niektoré balené spracované potraviny atď. (Odporúča sa konzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno neskladovať dlhšie ako 3 dni). Čiastočne zabalené spracované potraviny (nezamfrazujúce potraviny)

7	Chladenie	-2 ~ +3	Čerstvé/mrazené bravčové mäso, hovädzie mäso, kuracie mäso, čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb, atď. (7 dní pri teplote pod 0 °C a pri teplote nad 0 °C sa odporúča konzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno neskladovať dlhšie ako 2 dni). Morské plody (pri teplote pod 0 °C skladovať 15 dní, neodporúča sa skladovať pri teplote nad 0 °C).
8	Čerstvé potraviny	0 ~ +4	Čerstvé bravčové mäso, hovädzie mäso, ryby, kuracie mäso, varené potraviny, atď. (Odporúča sa konzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno neskladovať dlhšie ako 3 dni).
9	Víno	+5 ~ +20	Červené víno, biele víno, šumivé víno atď.

Poznámka: Uchovávajte rôzne potraviny podľa priestorov alebo cieľovej teploty skladovania zakúpených výrobkov.

- Ak necháte chladiaci spotrebič dlhší čas prázdny, vypnite ho, odmrázte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby ste tak zabránili tvorbe plesní v spotrebiči.

Rozmiestnenie potravín v spotrebiči

- Zemiaky, cibuľa a cesnak by nemali byť uchovávané v chladničke / mrazničke.
- Za normálnych okolností je dostatočné nastavenie teploty v chladničke na + 4 °C.
- Teplota chladničky by mala byť v rozsahu 0 °C až 8 °C. Čerstvé potraviny skladované pod 0 °C zamrznú, hnijú. Bakteriálna záťaž sa zvyšuje pri skladovaní nad 8 °C a potraviny sa kazia.
- Nedávajte do chladničky / mrazničky teplé alebo horúce jedlá, počkajte, až vychladnú na izbovú teplotu. Horúce jedla zvyšujú teplotu vo vnútri chladničky/mrazničky a môžu byť príčinou zbytočného kazenia jedla a prípadnej otravy skazeným jedlom.
- Mäso, ryby atď. By mali byť skladované v chladiacej priehradke na to určenej - ak je k dispozícii.
- Ovocie a zelenina by mali byť skladované v chladiacej priehradke na to určenej - ak je k dispozícii
- Aby ste zabránili kontaminácii mäsových výrobkov baktériami, ovocie a zeleninu neskladujte v spoločnej priehradke. To isté platí aj opačne - kontaminácie ovocia a zeleniny baktériami mäsových výrobkov.

ČASŤ 13: INFORMAČNÝ LIST

Informačný list

PHILCO 

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016

Názov alebo ochranná známka výrobcu: PHILCO

Adresa výrobcu: PHILCO, FAST ČR, a.s. U Sanitasy 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Identifikačná značka modelu: PX 502 Iceberg / PX 502 X

Typ chladiaceho zariadenia: Americká chladnička

Spotrebič s nízkym hlukom:	Nie	Typ spotrebiča:	voľne stojaci
----------------------------	-----	-----------------	---------------

Zariadenie na skladovanie vína:	Nie	Ostatné chladiace spotrebiče	Áno
---------------------------------	-----	------------------------------	-----

Základné špecifikácie:

Parameter	Hodnota	Parameter	Hodnota
Rozmery v mm	Výška	Celkový objem (dm ³ alebo l)	516
	Šírka		
	Hĺbka		
Index energetickej účinnosti (EEL)	100	Trieda energetickej účinnosti*	E
Akustický zvuk emisie hluku (dB(A) re 1 pW)	41	Trieda akustických emisií hluku	C
Ročná spotreba energie (kWh/rok)	318	Klimatická trieda:	SN/N/ST/T
Minimálna okolitá teplota (° C), pre ktorú je chladiace zariadenie vhodné	10	Maximálna okolitá teplota (° C), pre ktorú je chladiace zariadenie je vhodné	43
Nastavenie spotrebiča na zimu	Nie		

Špecifikácia priestoru

Typ priestoru	Parametre a hodnoty chladiaceho priestoru				
	Objem spotrebiča (dm ³ alebo l)	Odporúčené nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (° C)	Mraziaca kapacita (kg/24h)	Typ odmrázovania: (auto-odmrázovanie = A manuálne odmrázovanie = M)	
Komora/špajza	Nie	-	-	-	
Skladovanie vína	Nie	-	-	-	
Pivničný priestor	Nie	-	-	-	
Čerstvé potraviny	Áno	334	0≤+4	A	
Mraziaci priestor	Nie	-	-	-	
0-hviezdičiek alebo výrobnik ľadu	Nie	-	-	-	

1-hviezdička	Áno	3	-6	-	A
2-hviezdičky	Nie	25	-12	-	A
3-hviezdičky	Nie	-	-	-	-
4-hviezdičky	Áno	154	-18	14	A
2-hviezdičkový priestor	Áno	-	-	-	-
Zásuvka s meniacou sa teplotou	-	-	-	-	-
4-hviezdičkový priestor					
Funkcia rýchleho zmrazenia			Áno		
Parametre svetelného zdroja					
Typ svetelného zdroja			LED		
Trieda energetickej účinnosti			G		
Minimálna doba trvania záruky ponúkanej výrobcom: 24 mesiacov					
Dodatočné informácie:					
Webový odkaz na web výrobcu, kde sú informácie uvedené v bode 4 (a) prílohy nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2022 nájdené: www.philco.cz					

* A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Technické informácie sa nachádzajú na typovom štítku na vnútornej strane spotrebiča a na energetickom štítku. QR kód, na dodanom energetickom štítku, obsahuje odkaz na registráciu spotrebiča v databáze EÚ Eprel.

INFORMÁCIE O TESTOVANÍ

Dodané zariadenie je v súlade s EcoDesign a EN62552:2013. Požiadavky na prístup vzduchu pre správnu prevádzku prístroja, minimálna vzdialenosť od steny a rozmery prístroja, sú súčasťou tohto návodu. V prípade ďalších otázok sa obráťte na výrobcu.

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používajte iba originálne náhradné diely.

Označenie modelu a sériové číslo nájdete na typovom štítku. Polohu typového štítku je možné zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Originálne náhradné diely pre niektoré konkrétne komponenty sú k dispozícii minimálne 7 alebo 10 rokov. Závisí to od typu komponentu a od uvedenia posledného spotrebiča daného modelu na trh.

Pri kontaktovaní nášho autorizovaného servisu majte k dispozícii modelové označenie, sériové číslo a popis chyby.

Pre stiahnutie dokumentov navštívte www.philco.sk.

Pre nahlásenie poruchy a získanie ďalších servisných informácií navštívte www.philco.sk/servisne-miesta.

Zmeny vyhradené bez predchádzajúceho upozornenia.

POKYNY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA LIKVIDÁCIE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalové materiály zlikvidujte na verejnom mieste pre likvidáciu odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTREBIČOV



Význam symbolu na výrobku, jeho príslušenstve alebo obale znamená, že s týmto výrobkom nesmie byť zaobchádzané ako s komunálnym odpadom. Tento výrobok zlikviduje na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Popríklad je možné v niektorých štátoch Európskej únie alebo iných európskych štátoch vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi, v prípade kúpy podobného nového výrobku. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné prírodné zdroje a pomôcť pri prevencii prípadného negatívneho vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorému by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Podrobnejšie informácie získate od miestneho úradu alebo v najbližšom stredisku pre zber odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže podliehať vnútroštátnym predpisom o pokutách.

Pre podnikateľské subjekty v Európskej únii

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v iných štátoch mimo Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať tento výrobok, vyžiadajte si nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky nariadenia EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických údajoch sa môžu vyskytnúť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo vykonať tieto zmeny.

Originál tohto návodu na obsluhu je v českom jazyku.

LODÓWKA Z ZAMRAŻARKĄ

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PX 502 Iceberg
PX502 X

**Drogi kliencie,
Dziękujemy za zakup produktu marki PHILCO. Aby upewnić się, że urządzenie działa dobrze,
przeczytaj wszystkie instrukcje w tej instrukcji obsługi.**

SPIS TREŚCI

CZĘŚĆ 1: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	2
CZĘŚĆ 2: OPIS	11
CZĘŚĆ 3: PRZYGOTOWANIE PRZED UŻYCIEM	12
CZĘŚĆ 4: PRAWIDŁOWE UŻYTKOWANIE LODÓWKI	13
CZĘŚĆ 5: TRANSPORT I LOKALIZACJA LODÓWKI.....	15
CZĘŚĆ 6: ZACZYNAMY	16
CZĘŚĆ 7: PRZESTRZEŃ LODÓWKI	18
CZĘŚĆ 8: PRZESTRZEŃ ZAMRAŻARKI.....	19
CZĘŚĆ 9: OPIS FUNKCJI	23
CZĘŚĆ 10: KONSERWACJA I PIELEGNACJA LODÓWKI	26
CZĘŚĆ 11: PRZED URUCHOMIENIEM	28
CZĘŚĆ 12: ELIMINACJA EWENTUALNYCH PROBLEMÓW.....	31
CZĘŚĆ 13: ARKUSZ INFORMACYJNY	34



Urządzenie zostało przetestowane zgodnie z rozporządzeniami Unii Europejskiej.
Urządzenie odpowiada zasadom bezpieczeństwa obowiązującym dla urządzeń elektrycznych w Unii Europejskiej.

CZĘŚĆ 1: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



W CELU BEZPIECZEŃSTWA I PRAWIDŁOWEGO STOSOWANIA PRZED INSTALACJĄ I PIERWSZYM UŻYCIEM URZĄDZENIA PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ, W TYM WSKAZÓWKI I OSTRZEŻENIA. ABY ZAPOBIEGAĆ NIEPOŻĄDANYM BŁĘDOM I WYPADKOM, WAŻNE JEST ZAPEWNIENIE, ŻE WSZYSTKIE OSOBY KORZYSTAJĄCE Z URZĄDZENIA ZOSTAŁY POINFORMOWANE O FUNKCJONOWANIU I BEZPIECZEŃSTWIE.

ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ W PRZYPADKU SPRZEDAŻY URZĄDZENIA I UPEWNIJ SIĘ, ŻE NINIEJSZA INSTRUKCJA POZOSTAJE W URZĄDZENIU, ABY MOŻNA BYŁO Z NIEGO KORZYSTAĆ PRZEZ CAŁY OKRES UŻYTKOWANIA. ZE WZGLĘDÓW BEZPIECZEŃSTWA I W CELU OCHRONY MIENIA NALEŻY POSTĘPOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI W TEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI, PONIEWAŻ PRODUCENT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY PRZYCZYNIONE NIEPRZESTRZEGANIEM TEJ INSTRUKCJI.

- TO URZĄDZENIE MOGĄ UŻYWAĆ DZIECI DO 8 LAT I OSOBY ZE ZMNIJSZONYMI FIZYCZNYMI, SENSORYCZNYMI I UMYSŁOWYMI UMIEJĘTNOŚCIAMI, ALBO BEZ DOSTATECZNYCH UMIEJĘTNOŚCI, KIEDY SĄ ONE POD DOZOREM ALBO BYŁY NAUCZONE JAK POPRAWNIE I BEZPIECZNIE UŻYWAĆ URZĄDZENIE I ZROZUMIELI MOŻLIWE RYZYKA.
- DZIECI W WIEKU OD 3 DO 8 LAT MOGĄ WKŁADAĆ I WYJMOWAĆ ŻYWNOŚĆ Z URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH.
- DZIECI NIE MOGĄ SIĘ BAWIĆ Z URZĄDZENIEM.
- CZYSZCZENIE I KONSERWACJĘ NIE MOGĄ DZIECI WYKONYWAĆ BEZ NADZORU.

- JEŚLI PRZEWÓD ZASILAJĄCY JEST USZKODZONY, NALEŻY WYMIENIĆ GO PRZEZ PROFESJONALNE CENTRUM USŁUG, ABT ZAPOBIEGAĆ SYTUACJAM AWARYJNYM. URZĄDZENIE Z USZKODZONYM KABELEM ELEKTRYCZNYM JEST ZABRONIONE UŻYWAĆ.

- **UWAGA:** JEŚLI TWÓJ MODEL NIE MA PRODUCENTA LODU PODŁĄCZONEGO DO ZASILANIA WODĄ, NAPEŁNIJ GO TYLKO WODĄ PITNĄ.

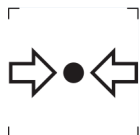
- **OSTRZEŻENIE:** OTWORY WENTYLACYJNE W POKRYWIE URZĄDZENIA LUB W OBUDOWIE URZĄDZENIA MUSZĄ BYĆ DOSTĘPNE I BEZ PRZESZKODY.

- **OSTRZEŻENIE:** ABY PRZYSPIESZYĆ PROCES ROZMRAŻANIA NIE UŻYWAJ SPRZĘTU MECHANICZNEGO LUB INNYCH ŚRODKÓW NIŻ TE CO SĄ ZALECANE PRZEZ PRODUCENTA.

- **OSTRZEŻENIE:** NIE USZKADZAJ OBIEGU CHŁODZENIA.

- **OSTRZEŻENIE:** WEWNĄTRZ MIEJSCA PRZECHOWYWANIA NIE UŻYWAJ URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH, JEŻELI TYP NIE JEST ZALECANY PRZEZ PRODUCENTA.

- **OSTRZEŻENIE:** WEWNĄTRZ MIEJSCA PRZECHOWYWANIA NIE UŻYWAJ URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH, JEŻELI TYP NIE JEST ZALECANY PRZEZ PRODUCENTA.



ZNAK ISO 7000-1701 (2004-01)
OZNACZA MEDIUM POD CIŚNIENIEM.

TO URZĄDZENIE JEST PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W GOSPODARSTWIE DOMOWYM I DO PODOBNYCH CEŁÓW, TAKICH JAK:

- KUCHNIE DLA PERSONELU W SKLEPACH, BIURA I INNE ŚRODOWISKA PRACY;
- NA GOSPODARSTWACH I DLA KLIENTÓW HOTELI, MOTELI I INNYCH TYPÓW MIESZKANIOWYCH;
- ŚRODOWISKA ZAKWATEROWANIA Z ŚNIADANIEM;
- CATERING I PODOBNE ZASTOSOWANIA DETALICZNE.

TYLKO NIEKTÓRE MODELE LODÓWEK ZAWIERAJĄ KOSTKARKĘ DO LODU. WBUDOWANY PRODUCENT LODÓW MUSI BYĆ ZAINSTALOWANY WYŁĄCZNIE PRZEZ PRODUCENTA LUB JEGO SERWIS.

- DO WYBRANYCH MODELI Z PRODUCENTEM LODU Z PODŁĄCZENIEM WODY: **UWAGA:** MUSI BYĆ PODŁĄCZONY TYLKO DO DOSTAWY WODY PITNEJ.
- **UWAGA:** URZĄDZENIE MUSI BYĆ PODŁĄCZONE WEDŁUG INSTRUKCJI OBSŁUGI, ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA WYNIKAJĄCEGO Z JEGO INSTALACJI.
- **UWAGA:** URZĄDZENIE MUSI BYĆ PODŁĄCZONE WEDŁUG INSTRUKCJI OBSŁUGI, ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA WYNIKAJĄCEGO Z JEGO INSTALACJI.



OSTRZEŻENIE:
NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU / MATERIAŁY
ŁATWOPALNE!

ZAWIERA GAZ CHŁODNICZY ISOBUTAN

R600a

CHŁODZIWO

CHŁODZONY ISOBUTAN (R600a) ZAWARTY W OBIEGU CHŁODZENIA URZĄDZENIA JEST NATURALNYM GAZEM Z WYSOKĄ KOMPATYBILNOŚCIĄ ZE ŚRODOWISKIEM, KTÓRY JEST ŁATWOPALNY. PODCZAS TRANSPORTU I INSTALACJI NALEŻY UWAŻAĆ NA USZKODZENIE KOMPONENTÓW OBWODU CHŁODZENIA. CHŁODZIWO (R600a) JEST ŁATWOPALNE.

● **OSTRZEŻENIE** — LODÓWKI W IZOLACJI ZAWIERAJĄ GAZY CHŁODNICZE I CHŁODZĄCE. CHŁODNICE I GAZY CHŁODZĄCE MUSZĄ BYĆ USUWANE PROFESJONALNIE, MOGĄ SPOWODOWAĆ OBRAŻENIE OCZU. PRZED WYKONANIEM POPRAWNEGO USUNIĘCIA UPEWNIJ SIĘ, ŻE RURKA OBIEGU CHŁODZENIA NIE JEST USZKODZONA.



SYMBOL  OSTRZEŻENIE I ZNACZY TO, ŻE CHŁODZENIE I GAZY CHŁODNICZE SĄ ŁATWOPALNE.

OSTRZEŻENIE: RYZYKO POŻARU MATERIAŁÓW ŁATWOPALNYCH

JEŚLI OBWÓD CHŁODZENIA SIĘ USZKODZI:

- UNIKNIJ OTWARTEGO POŻARU I ZAPŁONU.
- DOKŁADNIE WENTYLUJ POKÓJ, W KTÓRYM SIĘ URZĄDZENIE ZNAJDUJE.

JEST NIEBEZPIECZNA ZMIANA LUB MODYFIKACJA URZĄDZENIA W DOWOLNY SPOSÓB. JAKIEKOLWIEK USZKODZENIE PRZEWODU ZASILAJĄCEGO MOŻE SPOWODOWAĆ KRÓTKI OBWÓD, POŻAR I / LUB PORAŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM.

● **UWAGA:** UKŁAD CHŁODZENIA ZAWIERA CHŁODNICTWO POD WYSOKIM CIŚNIENIEM. NIE OBSŁUGUJ SYSTEMU. NALEŻY GO NAPRAWIĆ TYLKO I WYŁĄCZNIE PRZEZ WYKWALIFIKOWANĄ OSOBĘ.

● **UWAGA:** PRZY USTAWIENIU URZĄDZENIA, UPEWNIJ SIĘ, ŻE KABEL ELEKTRYCZNY NIE JEST ZATKNIĘTY LUB USZKODZONY.

● **UWAGA:** NIE DAWAJ WIELU PRZENOŚNYCH GNIAZD ELEKTRYCZNYCH ANI PRZENOŚNYCH ŹRÓDEŁ ZASILANIA NA TYLNAŁ STRONĘ URZĄDZENIA.



ELEKTRYCZNE BEZPIECZEŃSTWO

1. KABEL ZASILAJĄCY NIE MOŻE BYĆ PRZEDŁUŻANY.
2. UPEWNIJ SIĘ, ŻE PRZEWÓD MOCY NIE JEST USZKODZONY. ZGNIĘCIONA LUB USZKODZONA WTYCZKA MOŻE SIĘ PRZEGRZEWAĆ I SPOWODOWAĆ POŻAR.
3. UPEWNIJ SIĘ, ŻE MASZ WOLNY DOSTĘP DO GNIAZDKA URZĄDZENIA.
4. NIE CIĄGNIJ ZA KABEL ZASILAJĄCY.

5. NIE NALEŻY PODŁĄCZAĆ WTYCZKI KIEDY JEST POLUZOWANE GNIAZDKO ELEKTRYCZNE. GROZI RYZYKO PORĄŻENIA PRĄDEM LUB POŻARU.
6. NIE UŻYWAJ TEGO URZĄDZENIA BEZ POKRYCIA OŚWIETLENIA WEWNĘTRZNEGO.
7. LODÓWKA JEST PRZEZNACZONA TYLKO DO ZASILANIA Z JEDNEJ FAZY ZASILANIA O WARTOŚCIACH 220-240 V~/50 Hz. JEŚLI WAHANIA NAPIĘCIA W MIEJSCU ZAMIESZKANIA UŻYTKOWNIKA SĄ TAKIE WIELKIE, ŻE PRZEKRACZAJĄ POWYŻSZE GRANICE ZE WZGLĘDU NA BEZPIECZEŃSTWO UŻYJ AUTOMATYCZNEGO REGULATORA NAPIĘCIA O WIĘCEJ NIŻ 350 W DLA LODÓWKI.

LODÓWKA MUSI BYĆ WYPOSAŻONA W SPECJALNĄ WTYCZKĘ ZASILAJĄCĄ W MIEJSCU WSPÓLNYM Z INNYMI ELEKTRYCZNYMI URZĄDZENIAMI. WTYCZKA MUSI BYĆ PRAWIDŁOWA Z GNIAZDKIEM ELEKTRYCZNYM.

STOSOWANIE NORMALNE

- NIE NALEŻY PRZECHOWYWAĆ ŁATWOPALNYCH GAZÓW LUB CIECZY W URZĄDZENIU. GROZI RYZYKO WYBUCHU.
- NIE UŻYWAJ INNYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH W URZĄDZENIU (NP. ELEKTRYCZNY PRODUCENT LODÓW, MIKSERY ITP.)
- PODCZAS ODŁĄCZANIA URZĄDZENIA Z GNIAZDKA ELEKTRYCZNEGO, ZAWSZE NALEŻY CIĄGNAĆ ZA WTYCZKĘ. NIE CIĄGNIJ ZA KABEL.
- NIE STAWIAJ GORĄCYCH ELEMENTÓW W POBLIŻU CZĘŚCI Z TWORZYWA SZTUCZNEGO URZĄDZENIA.
- NIE UMIESZCZAJ ŻADNYCH ARTYKUŁÓW W POBLIŻU TYLNYCH OTWORÓW NA ŚCIANIE.
- PAKOWANE MROŻONE ŻYWNOCI PRZECHOWYWUJ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI PRODUCENTA.

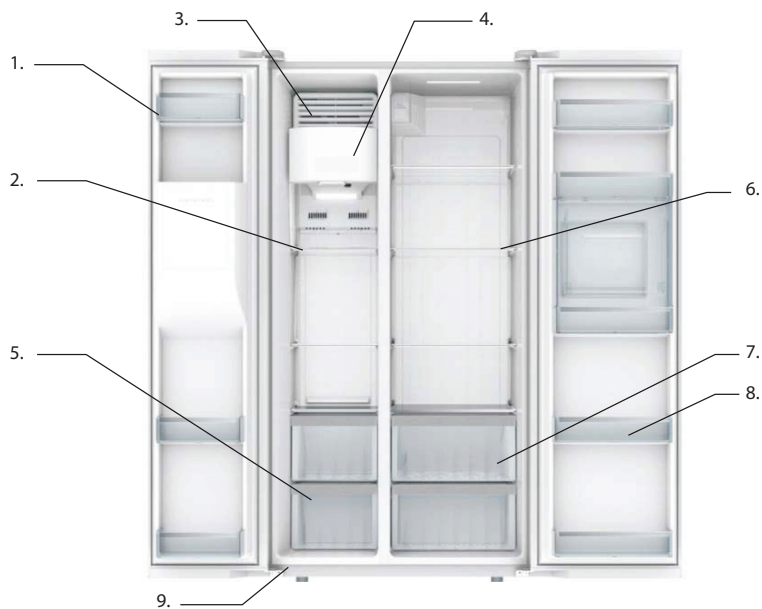
- MIAŁ BYŚ ŚCISŁO DOTRZYMAĆ ZALECENIA PRZECHOWYWANIA W URZĄDZENIU PRZEZ PRODUCENTA. ZOBACZ OBOWIĄZUJĄCE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA.
- NIE WOLNO WSTAWIAĆ GAZOWANYCH NAPOJÓW W ZAMRAŻARCE DLATEGO BO MOGĄ STWORZYĆ CIŚNIENIE W POJEMNIKU KTÓRY MOŻE WYBUCHNĄĆ, CO MOŻE USZKODIĆ URZĄDZENIE.
- NIE JEDZ MROŻONEK NATYCHMIAST PO WYJĘCIU Z ZAMRAŻARKI, MOŻESZ DOZNAĆ OBRAŻEŃ.
- NIE WYSTAWIAJ URZĄDZENIA NA BEZPOŚREDNIE DZIAŁANIE PROMIENI SŁONECZNYCH.
- MIEJ PRZY SOBIE PŁONĄCE ŚWIECZKI, LAMPY I INNE PRZEDMIOTY Z OTWARTYM OGNIEM W WYSTARCZAJĄCEJ ODLEGŁOŚCI OD URZĄDZENIA, ABY UNIKNĄĆ RYZYKA POŻARU.
- URZĄDZENIE JEST PRZEZNACZONE DO PRZECHOWYWANIA ŻYWNOŚCI I NAPOJÓW W NORMALNYM GOSPODARSTWIE DOMOWYM, JAK OPISANO W INSTRUKCJI OBSŁUGI. URZĄDZENIE JEST CIĘŻKIE. ZACHOWAJ OSTROŻNOŚĆ PODCZAS PRZENOSZENIA.
- NIE WYJMUJ ANI NIE DOTYKAJ PRZEDMIOTÓW W KOMORZE ZAMRAŻARKI MOKRYMI / WILGOTNYMI RĘKAMI, PONIEWAŻ MOŻE TO SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA SKÓRY LUB POPARZENIA MROZEM.
- NIGDY NIE UŻYWAJ DNA, SZUFLAD, DRZWI ITP. DO WSPINACZKI LUB JAKO WSPARCIE.
- MROŻONEJ ŻYWNOŚCI NIE WOLNO PONOWNIE ZAMRAŻAĆ PO ROZMROŻENIU.
- NIE SPOŻYWAJ LODÓW ANI KOSTEK LODU NATYCHMIAST PO WYJĘCIU Z ZAMRAŻARKI, PONIEWAŻ MOŻE TO ZRANIĆ USTA.
- ABY NIE DOPUŚCIĆ DO UPADKU PRZEDMIOTÓW, ZRANIENIA LUB USZKODZENIA URZĄDZENIA, NIE NALEŻY PRZECIĄŻAĆ KOMÓR, NIE WKŁADAJ NADMIERNYCH ILOŚCI JEDZENIA DO DRZWI LUB SZUFLADY.

INSTALACJA WAŻNE!

- PACHOWAJ OSTROŻNOŚĆ PODCZAS PODŁĄCZANIA DO SIECI, POSTĘPUJ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI W TEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI. ROZPAKUJ URZĄDZENIE I SPRAWDŹ, CZY NIE MA WIDOCZNYCH USZKODZEŃ.
- JEŚLI URZĄDZENIE JEST USZKODZONE, NIE PODŁĄCZAJ GO. NOTYFIKUJ MOŻLIWE SZKODY W MIEJSCU ZAKUPU. W TAKIM PRZYPADKU ZACHOWAJ OPAKOWANIE.
- ZALECA SIĘ ODCZEKAĆ KILKA GODZIN PRZED PODŁĄCZENIEM URZĄDZENIA, ABY OLEJ USTABILIZOWAŁ SIĘ W SPRĘŻARCE.
- ZAPEWNIJ ODPOWIEDNIĄ WENTYLACJĘ WOKÓŁ URZĄDZENIA, W PRZECIWNYM RAZIE MOŻE WYSTĄPIĆ PRZEGRZANIE. PRZESTRZEGAJ ODPOWIEDNIEJ WENTYLACJI.
- JEŚLI TO MOŻLIWE, TYŁ URZĄDZENIA NIE POWINIEN BYĆ BARDZO BLISKO ŚCIANY I NIE NALEŻY DOTYKAĆ GORĄCYCH CZĘŚCI (SPRĘŻARKI, SKRAPLACZA), ABY UNIKNĄĆ RYZYKA POŻARU, POSTĘPUJ ZGODNIE Z ODPOWIEDNIMI INSTRUKCJAMI INSTALACJI.
- URZĄDZENIE NIE WOLNO UMIESZCZAĆ W POBLIŻU GRZEJNIKÓW LUB PIECÓW.
- PO INSTALACJI URZĄDZENIA UPEWNIJ SIĘ, ŻE WTYCZKA JEST ŁATWO DOSTĘPNA.
- WSZYSTKIE OPAKOWANIA NALEŻY PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI, PONIEWAŻ ISTNIEJE RYZYKO UDUSZENIA.

- WNĘTRZE LODÓWKI / ZAMRAŻARKI MOŻE PACHNIEĆ PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM. TO NORMALNE. ZAPACH ZNIKA, GDY TYLKO URZĄDZENIE ZACZNIE CHŁODZIĆ / ZAMRAŻAĆ
- PRZED PODŁĄCZENIEM LODÓWKI / ZAMRAŻARKI UPEWNIJ SIĘ, ŻE NAPIĘCIE SIECIOWE ODPOWIADA WYMAGANIOM DOTYCZĄCYM PODŁĄCZENIA LODÓWKI / ZAMRAŻARKI. W RAZIE WĄTPLIWOŚCI SKONSULTUJ SIĘ Z WYKWALIFIKOWANYM ELEKTRYKIEM
- URZĄDZENIE NALEŻY PODŁĄCZYĆ DO GNIAZDKA O ODPOWIEDNIM NAPIĘCIU I PRAWIDŁOWO ZAINSTALOWANEJ PODSTAWCE Z BEZPIECZNIKIEM
- CHŁODZIARKI / ZAMRAŻARKI NIE WOLNO UMIESZCZAĆ NA ZEWNĄTRZ ANI WYSTAWIAĆ NA DZIAŁANIE DESZCZU
- CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKA MUSI BYĆ UMIESZCZONA CO NAJMNIEJ 50 CM OD GRZEJNIKÓW, RUR GRZEWCZYCH, RUR GAZOWYCH ITP.
- JEŚLI LODÓWKA Z ZAMRAŻARKĄ ZNAJDUJE SIĘ OBOK ZAMRAŻARKI, MUSI MIN. ROZSTAW 2 CM
- NIE STAWIAJ CIĘŻKICH PRZEDMIOTÓW NA LODÓWCE / ZAMRAŻARCE, NIE PRZYKRYWAJ JEJ
- NAD LODÓWKĄ / ZAMRAŻARKĄ MUSI ZNAJDOWAĆ SIĘ MIN. 150 MM WOLNEJ PRZESTRZENI
- ZAINSTALOWAĆ DWIE PLASTIKOWE PROWADNICE NA SKRAPLACZU CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI, KTÓRE ZAPOBIEGAJĄ DOTYKANIU ŚCIAN I SKRAPLACZA
- TO URZĄDZENIE JEST PRZEZNACZONE DO UŻYTKU DOMOWEGO I NADAJE SIĘ WYŁĄCZNIE DO CHŁODZENIA / ZAMRAŻANIA ŻYWNOŚCI. NIE NADAJE SIĘ DO UŻYTKU KOMERCYJNEGO I / LUB PRZECHOWYWANIA SUBSTANCJI INNYCH NIŻ ŻYWNOŚĆ. PRODUCENT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK STRATY SPOWODOWANE NIEWŁAŚCIWYM UŻYTKOWANIEM URZĄDZENIA.

CZĘŚĆ 2: OPIS



- 1 Komora drzwi zamrażarki
- 2 Szklana półka zamrażarki
- 3 Kostkarka do lodu
- 4 Pojemnik na lód
- 5 Szuflada komory zamrażarki
- 6 Szklana półka w chłodziarce
- 7 Pojemnik na warzywa
- 8 Komora drzwi lodówki
- 9 Dolna pokrywa

Uwagi:

- Sekcja chłodnicza (lodówka) - Najbardziej efektywne wykorzystanie energii zapewnią konfiguracja z szufladami w dolnej części urządzenia i równomiernie rozłożonymi półkami. Kierunek otwierania drzwi nie wpływa na zużycie energii.
- Zamrażarka - Najbardziej efektywne wykorzystanie energii zapewnione jest w konfiguracji, w której szuflady są prawidłowo włożone.

To zdjęcie jest tylko orientacyjne, Twoje urządzenie może wyglądać inaczej.

CZĘŚĆ 3: PRZYGOTOWANIE PRZED UŻYCIEM

Specyfikacja produktu

- **Technologia zapewniająca stałą świeżość**
Oddzielny system cyrkulacji powietrza w lodówce, oddzielna regulacja temperatury, stabilna temperatura przechowywania, długi czas świeżości.
- **Defrost pre-cold**
Technologia Defrost pre-cold zapewniająca stabilną temperaturę w lodówce, odpowiednią do utrzymania świeżości żywności.
- **Możliwość rozmrażania**
Rozmrażanie zależy od częstotliwości użytkowania, a jego celem jest oszczędność energii.
- **Najlepsza technologia izolacji termicznej**
Mocna pianka w warstwie termoizolacyjnej, niskie zużycie energii.
- **Łatwe w użyciu wysuwane półki**
Komora zamrażarki lodówki zaprojektowana jako przesuwna i rozszerzalna, dla łatwego przechowywania żywności.
- **Sztuczna inteligencja**
Efekt zamrażania jest ustawiany na podstawie temperatury przechowywania i temperatury wewnętrznej za pomocą komputera.
- **Przyjemne wymiary**
Niezwykle małe rozmiary, wyjątkowo duża objętość, przestrzeń lodówki wykorzystuje luksusowe półki ze wzmocnionego szkła.
- **Konstrukcja odporna na CFC i mróz. Przyspieszenie zamrażania**
- **Automatyczny alarm w przypadku problemu**
- **Niezawodna jakość kompresora**
- **Alarm otwartych drzwi, wyświetlacz LED**
- **Technologia świeżych witamin**

Klasa klimatu

Skrót oznaczający zakres temperatur otoczenia, tj. SN, N, ST lub T, przy określaniu klas klimatycznych:

1. rozszerzona strefa umiarkowana (SN) ma zakres temperatur od 10 °C do 32 °C;
2. strefa umiarkowana (N) ma zakres temperatur od 16 °C do 32 °C;
3. strefa subtropikalna (ST) ma zakres temperatur od 16 °C do 38 °C;
4. strefa tropikalna (T) ma zakres temperatur od 16 °C do 43 °C.

CZĘŚĆ 4: PRAWIDŁOWE UŻYTKOWANIE LODÓWKI



Ostrzeżenie!

- **Nie przyspieszać procesu rozmrażania żadnymi mechanicznymi środkami pomocniczymi ani innymi metodami poza zalecanymi przez producenta.**
- **W pomieszczeniach do przechowywania żywności nie wolno używać żadnych urządzeń elektrycznych, z wyjątkiem tych zalecanych przez producenta.**
- **Czynnik chłodniczy R600a i pianka cyklopentanowa stosowane w tej lodówce są łatwopalne. Wszystkie wyrzucane lodówki należy umieszczać z dala od otwartego ognia i nie wolno ich zapalać.**

Przygotowanie nowej lodówki

- Usuń wszystkie elementy opakowania przed użyciem nowej lodówki. Obejmuje to piankową podstawę i wszystkie taśmy klejące przytrzymujące akcesoria lodówki wewnątrz i na zewnątrz.
- Wyczyść lodówkę wewnątrz i na zewnątrz za pomocą wilgotnej szmatki (można dodać trochę detergentu i ponownie wyczyść czystą wodą po umyciu);
- Przygotuj niezależnie dwubiegunowe gniazdo z uziemieniem do lodówki; lodówka nie może współdzielić gniazdo wielofunkcyjne z innymi urządzeniami elektrycznymi;
- Podłączyć przewód uziemiający! Biegun uziemiający gniazda musi być wyposażony w niezawodny przewód uziemiający.
- Otworzyć obudowę lodówki i wyjąć dwie dodatkowe śruby z opakowania z instrukcją; następnie zainstaluj je w dolnej belce, jak pokazano na schemacie po prawej stronie.

Instrukcje dotyczące regulacji wysokości drzwi

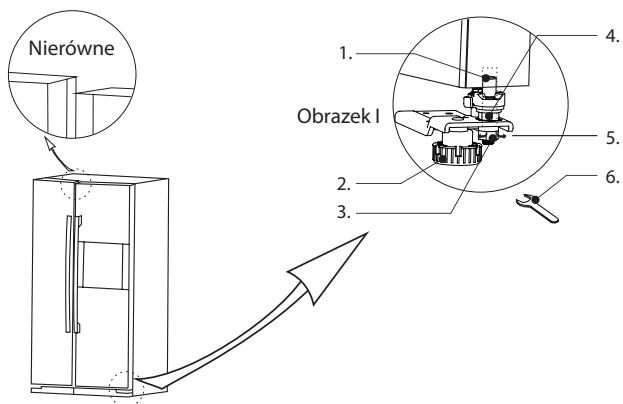
Przed wyregulowaniem wysokości drzwi, użyj klucza, aby obrócić nakrętkę regulacyjną w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (jak pokazano na rysunku I) o 2 obroty i poluzuj nakrętkę regulacyjną w dół. Obróć nakrętkę regulacyjną do góry (jak pokazano na rysunku I), aby wyregulować wysokość, a następnie ponownie dokręć nakrętkę regulacyjną w prawo.

1. Gdy drzwi lodówki są nisko:

Otwórz drzwi za pomocą dostarczonego klucza, obróć nakrętkę regulacyjną do góry w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, tak aby były równoległe i wyrównane.

2. Gdy drzwi lodówki są wysoko:

Otwórz drzwi za pomocą dostarczonego klucza, obróć nakrętkę regulacyjną do góry zgodnie z ruchem wskazówek zegara, jak pokazano na rysunku I, aby przesunąć je w dół, tak aby były równoległe i wyrównane.



1. Wał wsunięty
2. Nóżki poziomujące
3. Nakrętka regulacyjna w dół
4. Nakrętka regulacyjna skierowana do góry
5. Transport
6. Klucz

UWAGA:

Nie ma możliwości regulacji wysokości w zbyt dużym zakresie. Całkowita wysokość może być regulowana o 5 mm.

CZĘŚĆ 5: TRANSPORT I LOKALIZACJA LODÓWKI

Transport

Proszę nie przewracać, nie ścisnąć ani nie narażać lodówki na transport podczas wibracji; podczas transportu mieć kąt nachylenia większy niż 45 stopni. Podczas przesuwania lodówki nie należy trzymać jej za drzwi ani za pokrywę.

Lokalizacja

Zapewnij odpowiednią cyrkulację powietrza wokół lodówki i nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, w bezpośrednim świetle słonecznym, w miejscach wilgotnych lub wodnych oraz zapobiegaj korozji i osłabieniu izolacji. Musi być co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni nad blatem i co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni po obu stronach i z tyłu ściany, aby umożliwić łatwe otwieranie lodówki i zapewnić odprowadzanie ciepła.

Zainstaluj lodówkę na stabilnej i równej podłodze (jeśli nie jest wypoziomowana, wypoziomuj ją poziomą).



Uwaga!

Nie ścisnąć przewodu zasilającego lodówką ani innymi ciężkimi przedmiotami, w przeciwnym razie istnieje ryzyko uszkodzenia przewodu zasilającego i innych zagrożeń. Przed podłączeniem zasilania należy dokładnie sprawdzić zakres napięcia lodówki i zasilania.

CZĘŚĆ 6: ZACZYNAMY

Przed użyciem, upewnij się, że lodówka jest ustawiona na stabilnej i równej podłodze. Zwróć maksymalną uwagę na bezpieczeństwo.

1. Po rozpakowaniu lodówki przymocuj do niej dolną pokrywę. (Jeśli drzwi są nierówne, przeczytaj i dostosuj instrukcje dotyczące regulacji, które znajdują się w lewym dolnym rogu prawego panelu lodówki.)
2. Podłącz lodówkę do źródła zasilania.
Po podłączeniu zasilania lodówka jest w stanie domyślnym i pokazuje aktualną temperaturę chłodzenia i zamrażania. Lodówka jest wyposażona w pamięć do nagrywania po wyłączeniu zasilania; przy pierwszym włączeniu, a następnie po każdym włączeniu ustawiany jest tryb pracy ustawiony przy każdym ostatnim włączeniu.
3. Tryb pracy lodówki.
Tryb ręczny: użyj przycisków regulacji temperatury, aby ustawić temperaturę.
4. Włóż żywność do lodówki.
Po pewnym okresie pracy z podłączonym zasilaniem lodówka w środku całkowicie ostygnie. Następnie możesz włożyć jedzenie do lodówki i zacząć z niego korzystać.

WSKAZÓWKI:

Po ustawieniu innej temperatury lub włożeniu nowej żywności do lodówki osiągnięcie wewnętrznej temperatury może chwilę potrwać. Długość tego czasu zależy od wielkości zmiany temperatury, temperatury otoczenia, częstotliwości otwierania drzwi, ilości jedzenia itp.

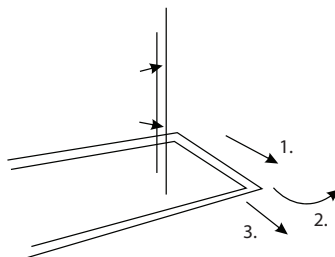
Miejsce w lodówce

Żywność do krótkotrwałego przechowywania lub żywność, która ma być dostępna w dowolnym momencie, należy umieścić w komorze chłodziarki.

Chociaż regulacja temperatury pozwala na utrzymanie średniej temperatury w większości chłodni w zakresie od 0 do 10 °C, nie jest to wystarczające do długoterminowego przechowywania żywności. Dlatego komora lodówki może być używana tylko do krótkotrwałego przechowywania żywności.

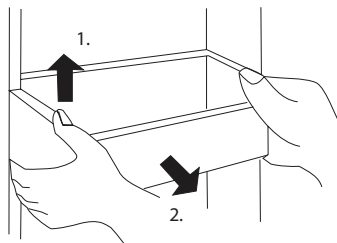
Ustawienia półki

W zależności od potrzeb w zakresie przechowywania żywności można ustawić półkę w odpowiedniej pozycji. Aby ułatwić użytkowanie lub regulację pozycji, możesz wysunąć półkę, tak, aby łatwo było ją używać i regulować. Aby wyczyścić półkę, należy ją przesunąć w kierunku (1.), a następnie obrócić ją w kierunku (2.) o 90°, aż będzie prostopadła do pierwotnego kierunku i wyciągnąć półkę w kierunku (3.).



Regulacja wysokości i czyszczenie komory

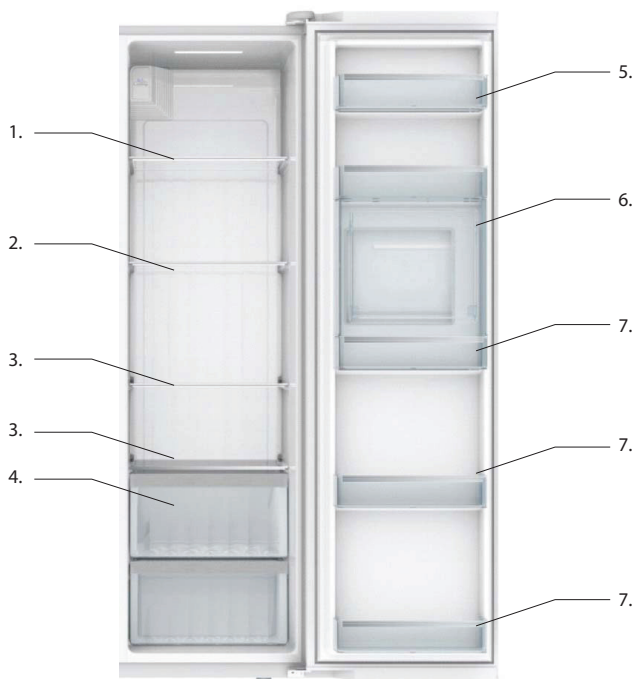
Unieś tacę w kierunku (1.), przytrzymaj z obu stron, a następnie wyciągnij w kierunku (2.). Po czyszczeniu zamontuj komorę w przeciwnym kierunku. Możesz również dostosować pozycję do wysokości przechowywanej żywności.



CZĘŚĆ 7: PRZESTRZEŃ LODÓWKI

Rekomendacja miejsca do przechowywania wszystkich rodzajów żywności

W zależności od cyklu chłodzenia w różnych obszarach występują różne temperatury. Dlatego różne rodzaje żywności należy umieszczać w miejscu o różnych temperaturach.



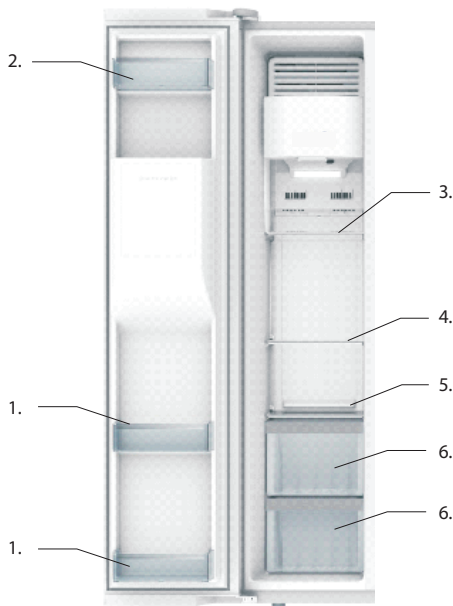
1. Do przechowywania makaronu, konserw, mleka itp.
2. Do przechowywania fast foodów, łatwo mieszających potraw smakowych, produktów mlecznych itp.
3. Do przechowywania gotowanego mięsa, salami itp.,
4. Do przechowywania owoców, warzyw itp.
5. Do przechowywania jajek, masła sera itp.
6. Do przechowywania łatwo otwieranych puszek, konserw, przypraw itp.
7. Do przechowywania wszelkiego rodzaju napojów w butelkach i żywności.

CZĘŚĆ 8: PRZESTRZEŃ ZAMRAŻARKI

Komora zamrażarki jest przeznaczona do długotrwałego przechowywania żywności

Temperatura komory zamrażarki jest bardzo niska, dzięki czemu może zapewnić długotrwałą świeżość żywności. W tym miejscu należy przechowywać żywność do długotrwałego przechowywania. Nie należy jednak zapominać o okresie przydatności do spożycia podanym na opakowaniu żywności.

Rekomendacja miejsca do przechowywania wszystkich rodzajów żywności



1. Kratki do przechowywania w drzwiach zamrażarki (2 gwiazdki) służą do krótkotrwałego przechowywania żywności i lodów.
2. Półki w zamrażarce służą do przechowywania zamrożonej żywności.
3. Szklane półki służą do przechowywania mrożonek, takich jak ryby, mięso i lody.
4. Obrotowa kostkarka do lodu służy do wytwarzania lodu.
5. Pojemnik na lód służy do przechowywania kawałków lodu.
6. Szuflada zamrażarki służy do przechowywania ryb, mięsa, drobiu w opakowaniach żywności.

Obsługi i środki ostrożności dotyczące kostkarki do lodu

UWAGA:

Podłączenie wodociągu: aby uniknąć niebezpieczeństwa, prosimy o kontakt z działem sprzedaży naszej firmy lub ekspertami w sprawie instalacji.



Ostrzeżenie!

Rury wodne należy podłączać po odłączeniu zasilania. Porażenie prądem elektrycznym może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Użytkownik musi zdecydować, czy podczas montażu rury wodnej będzie potrzebny zawór zapobiegający przepływowi zwrotnemu. W razie potrzeby użytkownik musi zakupić go osobno i zainstalować zawór jednokierunkowy lub zapobiegający przepływowi zwrotnemu do podłączenia linii wodnej lub poprosić specjalistę o zainstalowanie go.



Uwagi!

Rura wodna może być używana w miejscach, w których temperatura otoczenia spada poniżej 0 ° C, w przeciwnym razie może wystąpić zamarznięcie. Nie ma możliwości podłączenia rury wodnej do ciepłej wody, co mogłoby spowodować odkształcenia. Należy zastosować rurę wodną o ciśnieniu w zakresie 30-100 psi. Niższe ciśnienie może powodować tworzenie się mniejszych kawałków lodu i dłuższy czas uwalniania wody. Z drugiej strony wyższe ciśnienie może uszkodzić filtr. Rurki nie można podłączać do napojów, alkoholu ani innych płynów z wyjątkiem wody.

1. Zakręć kran.
2. Podłącz rurę wodną do kranu. Rura wodna powinna być wystarczająco długa, aby zapobiec wypadnięci rury wodnej podczas przenoszenia lodówki.
3. Wyłącz lodówkę.
4. Za pomocą rury łączącej podłącz rury wodne za lodówką i kranem.
5. Aby zapobiec spadaniu lub przeciekaniu rur, należy je mocować obejmami mocującymi.
6. Otwórz dopływ wody i sprawdź, czy nie ma wycieków.
7. Włącz lodówkę i używaj jej normalnie

Corzystanie z automatycznej kostkarki do lodu/dystrybutora lodu i wody.



Uwagi!

Stosowane rury wodne o zakresie ciśnień od 30 do 100 psi. Środki zmiękcżające wodę mogą uszkodzić kostkarkę do lodu i są zabronione. W przypadku przerwy w zasilaniu trwającej dłużej niż 1 godzinę, sprawdź kostki lodu w schowku. Jeśli kawałki lodu topią się i łączą, należy je opróżnić, ponieważ połączone kawałki lodu mogą spowodować nieprawidłowe działanie systemu lodu.



Kostkarka do lodu

Kiedy kawałki lodu w pojemniku zbiegną się, lepszym rozwiązaniem jest rozpuszczenie ich w ciepłej wodzie niż rozbicie i wyjęcie ostrym narzędziem, które mogłoby uszkodzić lodówkę.

Dopływ zimnej wody

1. Wybierz przycisk lód/woda na tablicy wyświetlacza i upewnij się, że świeci się wskaźnik wody.
 2. Gdy płytką przełącznika wody zostanie naciśnięta przy filiżance, nalana zostanie zimna woda.
 3. Przy pierwszym użyciu lodówki woda nie jest nalewana, dopóki zbiornik na wodę w lodówce nie będzie pełny. Normalnym sposobem uzyskania wody jest naciśnięcie i przytrzymanie przełącznika przez 2-3 minuty.
 4. Gdy tylko zacznie płynąć woda, spuszczać ją przez 3 minuty, aby pozbyć się powietrza i zapachu plastiku z rury wodnej.
 5. Gdy wymagana jest zimna woda, zalecamy zaopatrzenie się w lód przed uzyskaniem wody.
 6. Podczas wydobywania wody normalnym zjawiskiem jest odgłos pracy zaworu.
-
1. Automatyczna kostkarka do lodu działa, gdy zamrażarka osiągnie żądaną temperaturę poniżej 0 ° C po normalnym czasie po włączeniu lodówki. W normalnej temperaturze czas między pierwszym włączeniem lodówki a pierwszym przygotowaniem lodu wynosi około 6 godzin.
 2. Usuń lód wyprodukowany jako pierwszy po zainstalowaniu lodówki z powodu zapachu plastiku i brudu.
 3. Odstęp czasu między produkcją lodu wynosi około 2 godziny, a ilość lodu zmienia się w zależności od różnych warunków pracy
 4. Gdy magazyn lodu jest pełny, kostkarka do lodu zatrzymuje się automatycznie; gdy magazyn lodu jest pusty, kostkarka automatycznie ponownie wyprodukuje lód.
 5. Odgłosy rozmrażania, pracy silnika, przenikania lodu do zbiornika lodu i pracy zawodu doprowadzającego wodę mogą występować nieregularnie. Jednak nie stanowią one błędów.
 6. Użyj przełącznika na rozdzielaczu, aby wyłączyć funkcję wytwarzania lodu, jeśli jej nie potrzebujesz. Kostkarka do lodu przechodzi w stan WŁĄCZONY. W razie potrzeby wyłącz tę funkcję na czas po zainstalowaniu lodówki. Gdy funkcja wytwarzania lodu jest włączona bez podłączenia do sieci wodociągowej, słychać odgłos pracy zaworu.
 7. Jeśli po pewnym czasie kawałki lodu są mniejsze niż zwykle, należy sprawdzić częstotliwość wymiany filtra. Kiedy filtr osiąga koniec czasu pracy, ciśnienie wody jest niższe, a kawałki lodu są również mniejsze.
 8. Podczas czyszczenia pojemnika na lód, wyłącz funkcję wytwarzania lodu na kolektorze przed wyjęciem pojemnika na lód.
 9. Nie obracaj śruby podczas ponownej instalacji wybranego pojemnika na lód. Jeśli jest obrócony, nie można normalnie zmontować i zainstalować śruby. Może ulec uszkodzeniu podczas usuwania lodu, Jeśli śruba się obróciła, obróć ją w lewo i w prawo, aby zapewnić normalną instalację.
-
1. Wybierz przycisk lód/woda na tablicy wyświetlacza, wyjmij całe lub pokruszone kawałki lodu i upewnij się, że świeci się odpowiedni wskaźnik.
 2. Użyj pojemnika, aby nacisnąć i przytrzymać przełącznik, aby uzyskać lód.
 3. W zależności od stanu zaopatrzenia w wodę, niektóre zmieszane małe kawałki lodu mogą wydostawać się razem z całymi kawałkami lodu.
 4. Żądając lodu kruszonego, należy przesunąć pojemnik jak najbliższej otworu do wydawania lodu, aby kruszony lód nie wypadł.
 5. Podczas zbierania lodu normalne jest słyszenie hałasu silnika, kruszenia lodu, itp.
 6. Aby chronić silnik, lodówka wyłączy się na 1 minutę lub dłużej, jeżeli zostanie naciśnięta tablica rozdzielcza. Po puszczeniu tablicy rozdzielczej i chwili odczekaniu możesz normalnie wrócić do lodu. Jeśli wymagana jest duża ilość całych kawałków lodu, należy otworzyć drzwi zamrażarki, wyjąć pojemnik na lód i użyć przechowywanego w nim lodu.



Procedura wymiany filtra

1. Filtr zainstalowany w tej lodówce czyści zgodnie ze standardem NSF42 i może filtrować zapachy, chlor itp.
2. Cykl wymiany tego filtra wynosi około 6 miesięcy. Gdy wymagana jest wymiana, zapala się wskaźnik na tablicy wyświetlacza. Cykl wymiany można skrócić w zależności od środowiska pracy. Dzięki funkcji BY-PASS możliwe jest normalne dostarczanie wody bez użycia filtra. Jeśli to konieczne możesz zainstalować dodatkowy filtr i używać go samodzielnie poza lodówką.
3. Podczas wymiany ze złącza może wyciekać trochę wody; możesz ją złapać, umieszczając pojemnik pod tą częścią.
4. Filtr jest zamontowany we wkładzie lodówki. Możesz złapać dolną rurę i obrócić ją w lewo, aby ją wyjąć. Jeśli usunięcie jest trudne, możesz wyjąć kloz lampy z lodówki przed odłączeniem filtra.
5. Aby złożyć, postępuj w odwrotnej kolejności. Podnieś goi jednocześnie przekręć w prawo.

CZĘŚĆ 9: OPIS FUNKCJI

Zobacz poniższy rysunek z konfiguracją przycisków i wyświetlaczem interfejsu sterowania ręcznego (control interfejs zależy od modelu)



Sterowanie wyświetlacza

Po włączeniu panelu wyświetlacza wszystkie obiekty są wyświetlane przez 3 sekundy, rozlega się dźwięk uruchamiania, a panel wyświetla tryb pamięci systemowej i ustawienia temperatury. To jest tryb blokady. Fabryczna pamięć głównej tablicy sterowniczej: temperatura komory lodówki i zamrażarki jest ustawiona odpowiednio na 5 °C i -18 °C; nie jest ustawiony żaden tryb specjalny; kostkarka do lodu jest domyślnie wyłączona. Po ustawieniu na panelu wyświetlacza stan zmienia się i zostaje zapisany w pamięci płyty głównej.

Zwykle ekran wyświetlacza przełącza się w tryb gotowości, a następnie wyłącza się po zablokowaniu panelu wyświetlacza bez wykonywania operacji otwierania drzwi i używania dowolnego przycisku przez 30 sekund. Jeśli zostanie użyty dowolny przycisk, po otwarciu drzwi wystąpi błąd komunikacji, błąd czujnika i błąd wytwarzania lodu, wyświetlacz zaświeci się i wyświetli odpowiednie informacje. Obszar numeryczny pokazuje ustawienie temperatury we wszystkich pomieszczeniach; gdy wystąpi błąd komunikacji, w obszarze temperatury zamrażania wyświetlane są informacje o błędzie komunikacji; gdy wystąpi błąd czujnika, obszar temperatury zamrażania dostarcza informacje o wszystkich kodach błędów w stanie zablokowanym; w stanie odblokowanym świeci się wzór odblokowania; w stanie zablokowanym świeci się wzór blokady. Aby obsługiwać odblokowane przyciski w stanie zablokowanym (z wyjątkiem przycisku opcji wody lodowej i resetowania filtra), wzór blokady będzie migać.

Funkcje przycisków

FRZ.TEMP. (Temperatura mrożenia): Przycisk temperatury mrożenia

REF.TEMP. (Temperatura chłodzenia): Przycisk temperatury chłodzenia

MODE.SEL (Wybór trybu): Przycisk opcji funkcji

LOCK/UNLOCK (Zablokuj/odblokuj): Przycisk blokady/odblokowania

ICE OFF (Wyłączenie lodu): Przycisk włączenia/wyłączenia kostkarki do lodu

DISPENSER (Dozownik): Przycisk opcji wody lodowej

1. LOCK/UNLOCK (Zablokuj/odblokuj)

W stanie odblokowanym przytrzymujemy przycisk „ZABLOKUJ/ODBLOKUJ” przez 2s – układ przechodzi do stanu zablokowanego; W stanie zablokowanym przytrzymujemy przycisk „ZABLOKUJ/ODBLOKUJ” przez 2s-układ przechodzi do stanu odblokowanego

Podczas odblokowywania zaświeci się wzór odblokowania; gdy jest zablokowany, świeci się wzór blokady. Aby obsługiwać odblokowane przyciski w stanie zablokowanym (z wyjątkiem przycisku opcji wody lodowej i resetowania filtra), wzór blokady będzie migać. Jeśli przez 30 sekund nie wykonasz żadnej operacji w stanie odblokowania, system automatycznie przełączy się w stan blokady.

Z wyjątkiem przycisku „DOZOWNIK” i operacji resetowania filtra, operacje poniższych przycisków należy wykonywać w stanie odblokowanym. Podczas każdej operacji w stanie zablokowanym ikona blokady będzie migać i będzie słuchać dźwięk wskazujący na nieprawidłową operację. Podczas blokowania muszą obowiązywać następujące ustawienia.

2. MODE.SEL (WYBÓR TRYBU)

Naciśnij przycisk „MODE.SEL”, aby przejść do trybu „Holiday” (wakacje) → „Super Freezing” (Super mrożenie) → „Super Cooling + Super Freezing” (Super chłodzenie+ Super mrożenie) → „Super Freezing” (Super mrożenie) → „None” (Żaden) → „Holiday” (Wakacje)... Panel wyświetlacza i ikona odpowiedniego ustawienia są wyświetlane/ wyłączane synchronicznie.

Reżim Holiday (Wakacje): Komora zamrażarki działa przy ustawieniu temperatury -18 ° C, a komora lodówki jest wyłączona (nie zamraża). (Wyłączenie lodówki nie ma wpływu na jej kontrolkę).

Reżim Super Freezing (Super mrożenie): Komora zamrażarki działa przy ustawieniu temperatury -24 ° C; Tryb Super Freezing kończy się automatycznie po 26 godzinach pracy. Następnie przywracane jest prawidłowe ustawienie temperatury dla trybu Super Freezing dla komory zamrażarki. (Wyłączenie i włączenie zasilania zakończy tryb Super Freezing. Następnie ustawiona temperatura zamrażarki zostanie przywrócona do -18 ° C).

Reżim Super Cooling (Super chłodzenie): Komora chłodząca działa przy ustawieniu temperatury na 2 ° C; Tryb Super Cooling kończy się automatycznie po 150 minutach pracy. Następnie przywracane jest pierwotne ustawienie temperatury w komorze chłodzenia. (Wyłączenie i włączenie zasilania kończy tryb Super-cooling).

Następnie temperatura lodówki jest resetowana do 5 °C.

Naciśnij przycisk „FRZ.TEMP” -Zakończenie trybu wakacyjnego; w komorze chłodniczej i zamrażarki przewrócone zostaje pierwotne ustawienie temperatury.

Naciśnij przycisk „FRZ.TEMP” – tryb Super Freezing się skończy; zamrażarka powraca do pracy z pierwotnym ustawieniem temperatury;

Wciśnij przycisk „REF.TEMP”. -tryb Super Cooling zakończy się; Komora chłodząca powraca do pracy z pierwotnym ustawieniem temperatury;

Przytrzymaj przycisk „MODE.SEL” przez 2s, aby anulować/ustawić dźwięk otwierania drzwi. Po pierwszym włączeniu panelu wyświetlacza system ma domyślnie włączony dźwięk otwartych drzwi. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby anulować dźwięk otwierania drzwi. Po otwarciu drzwi nie rozlega się sygnał dźwiękowy (jednak nadal obowiązuje ostrzeżenie o przekroczeniu przedziału czasu na otwarcie drzwi).

3. REF.TEMP. (Temperatura chłodzenia)

Ustawienie temperatury pomieszczenia chłodniczego

Naciśnij przycisk „REF.TEMP.” Aby wybrać komorę chłodzącą -ustawienie temperatury komory chłodzącej miga; ponownie naciśnij przycisk „REF.TEMP.”, aby ustawić temperaturę lodówki; ustawienie cykliczne stanu przestrzeni chłodzącej, 8 → 7 → 6 → 5 → 4 → 3 → 2 → 8” Jeżeli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty, zakres temperatury chłodzenia przestanie migać po 5 sekundach.

4. FRZ.TEMP. (Temperatura mrożenia)

Ustawienie temperatury zamrażarki

Naciśnij przycisk „FRZ.TEMP.”, Aby wybrać komorę zamrażarki – ustawienie temperatury komory zamrażarki miga; ponownie naciśnij przycisk „FRZ.TEMP.”, aby ustalić temperaturę w komorze zamrażarki; ustawiać cyklicznie stan zamrażarki, -16 → -17 → -18 → -19 → -20 → -21 → -22 → -23 → -24 → -16” Jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku, obszar temperatury chłodzenia przestanie migać po 5s.

5. ICE OFF (Wyłączenie lodu)

Naciśnij przycisk „ICE OFF” - odpowiednie słowa i ikona zapala się/gaśnie, a funkcja wytwarzania lodu zostaje wyłączona/wyłączona.

6. DISPENSER (Dozownik)

Naciśnij przycisk „DISPENSER”, aby wybrać stan lodu/wody; cyklicznie ustaw status na „Get Ice (zdobyć lód) Crushed Ice (lód kruszony) Get Water (zdobyć wodę) None (żaden) – odpowiednia ikona zaświeci się/ wyłączy na panelu.

7. Ustawienie czasu dostarczania wody do kostkarki lodu

Jednocześnie przytrzymaj przycisk „FRZ.TEMP” + „REF.TEMP” przez 2s, aby otworzyć ustawienie statusu; naciśnij przycisk „REF.TEMP” i „FRZ.TEMP”. Służy do zwiększania lub zmniejszania poziomu dopływu wody do kostkarki do lodu (regulacja od 5 do 25s).

(Czas ustawienia jest wyświetlany w obszarze temperatury zamrażania). Otworzyć ustawienie czasu dopływu wody do kostkarki do lodu lub przytrzymać przycisk „FRZ.TEMP” + „REF.TEMP”. Kombinacja klawiszy przez 2s – tryb zostanie zakończony.

Komunikat

- Ta lodówka wykorzystuje prąd zmienny 220-240V~/50Hz. Jeśli wahania napięcia są duże (poza zakresem 198-264 V), mogą wystąpić awarie, takie jak problemy z włączeniem lodówki, awaria płyty głównej i sprężarki, nietypowy hałas sprężarki itp. W takim przypadku należy zainstalować automatyczny regulator napięcia o mocy większej niż 1000 W. Przewód zasilający lodówki z dwoma wtyczkami odpowiada standardowemu podwójnemu gniazdu; wtyczka przewodu zasilającego musi ściśle przylegać do gniazdka, w przeciwnym razie może dojść do pożaru.
- Nie wyciągać wtyczek lodówki, chwytając i ciągnąc za przewód zasilający. Chwyć mocno wtyczkę i wyciągnij ją prosto z gniazdka. Nie wolno ścisnąć ani nadeptywać przewodu zasilającego. Zachowaj ostrożność podczas odsuwania lodówki od ściany.
- Nie płać ani nie uszkadzaj przewodu zasilającego. Nie używaj przewodów zasilających i wtyczek, jeśli są uszkodzone lub zużyte. Skontaktuj się z wyznaczonym centrum serwisowym, aby wymienić zużyty lub uszkodzony przewód zasilający.
- W przypadku wycieku łatwopalnego gazu, takiego jak gaz, zamknij zawór gazu, otwórz drzwi i okna oraz nie odłączaj ani nie podłączaj wtyczek lodówek lub innych urządzeń.
- Nie przechowuj w urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak łatwopalne aerozole.
- Aby zapobiec pożarowi, nie używaj łatwopalnych rozpuszczalników w pobliżu lodówki.
- Ze względów bezpieczeństwa nie należy umieszczać wtyczek zasilania, zasilaczy z regulacją napięcia, kuchenek mikrofalowych ani innych urządzeń na górnej powierzchni lodówki. Aby zapobiec zakłóceniom elektromagnetycznym lub wypadkom, nie używaj innych urządzeń w lodówce (z wyjątkiem zalecanych modeli).
- Nie pozwalaj dzieciom wchodzić do lodówki ani wchodzić do niej. W przeciwnym razie dzieci mogą zostać uwięzione w lodówce lub zranić się w wyniku upadku lodówki.
- Po włączeniu lodówki nie dotykaj lodowej powierzchni zamrażarki rękami, zwłaszcza gdy są one mokre, aby nie cierpieć na odmrożenia.
- Szczelina między dwójgciem drzwi i szczelina między drzwiami a korpusem lodówki jest bardzo mała. Uważaj, aby nie wkładać rąk w te miejsca, aby uniknąć zranienia palców. Nie pozwalaj dzieciom przebywać w pobliżu lodówki podczas zamykania i otwierania drzwi.
- Nie rozpylać wody na lodówkę, nie splukiwać lodówki wodą i nie instalować lodówki w wilgotnych miejscach lub miejscach, w których spada woda lub krople deszczu, aby uniknąć uszkodzenia izolacji elektrycznej lodówki.
- Gdy nie demontuj lodówki samodzielnie, nie modyfikuj jej ani nie uszkadzaj rur chłodzących. Konserwacja lodówki musi być wykonana przez profesjonalistę
- Nie wkładaj piwa ani innych napojów do butelki w zamrażarce. Po zamrożeniu ich zawartości butelka mogłaby pęknąć.
- W przypadku awarii zasilania lub przed czyszczeniem wyciągnij wtyczkę. Odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym podłączeniem wtyczki. W przeciwnym razie sprężarka może ulec uszkodzeniu w wyniku ciągłego włączania.
- Przed pozbyciem się starej lodówki zdejmij drzwi, usuń uszczelkę drzwi i półki, a następnie umieść drzwi i komorę we właściwej pozycji, tak aby dzieci nie mogły wejść i spowodować wypadku.
- Ten produkt to lodówka do użytku domowego, która spełnia wymagania norm rządowych. Lodówki domowe służą wyłącznie do przechowywania żywności, a nie do innych celów, takich jak przechowywanie krwi, leków i produktów biologicznych.

CZĘŚĆ 10: KONSERWACJA I PIELĘGNACJA LODÓWKI

Rozmrażanie lodówki

Komora zamrażarki rozmraża się automatycznie, bez ręcznej interwencji

Czyszczenie

Komora zamrażarki rozmraża się automatycznie, bez ręcznej interwencji.

- Ze względów bezpieczeństwa przed czyszczeniem odłącz wtyczkę zasilania
- Do czyszczenia lodówki używaj miękkiej szmatki lub gąbki nasączonej ciepłą wodą.
- Usuń wodę z powierzchni .

Oświetlenie LED

Produkt ten zawiera dwa źródła światła o klasie efektywności energetycznej G.

Skontaktuj się z centrum serwisowym w celu naprawy lub wymiany.

Wyłączenie lodówki

Jeśli nie będziesz używał urządzenia przez długi czas

Należy odłączyć źródło zasilania, w przeciwnym razie starzejące się linie zasilające mogą spowodować porażenie prądem lub pożar.

W przypadku awarii zasilania

Należy zminimalizować częstotliwość otwierania drzwi, a także nie zaleca się wkładania świeżej żywności do lodówki.

Podczas utylizacji lodówki

Przed pozbyciem się starej lodówki upewnij się, że drzwi zostały usunięte, aby dzieci nie mogły wejść do środka i aby uniknąć wypadku.

Prosta analiza i rozwiązywanie problemów

Przed zażądaniem naprawy należy uważnie przeczytać poniższą sekcję

Objawy	Możliwa przyczyna/elementy do sprawdzenia
Nie działa	Upewnij się, że zasilacz jest podłączony, a wtyczka jest dobrze podłączona do gniazdka. Sprawdź napięcie (zbyt niskie) firma energetyczna
Nie chłodzi idealnie	Temperatura jest za wysoka (obniż ją) Za dużo przechowywanej żywności Ostatnio włożone gorące lub ciepłe jedzenie Drzwi otwierają się zbyt często lub na zbyt długo W pobliżu znajduje się źródło ciepła
Zbyt wysoki poziom hałasu	Płaska podłoga lub stabilne położenie lodówki Sprawdź, czy pozycja jest prawidłowa Żywność do zamrażania znajdują się w pobliżu otworu wentylacyjnego
Smród	Żywność aromatyczna musi być starannie zapakowana Zepsuta żywność Szafka wewnętrzna wymaga czyszczenia

Jeśli nie jesteś w stanie rozwiązać problemu za pomocą powyższych procedur, skontaktuj się z naszym serwisem posprzedażowym. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, ze względów bezpieczeństwa musi zostać naprawiony przez naszych ekspertów.

Waga netto (kg)	100
Ogrzewanie rozmrażania żelazka (W)	240
Wartość wzrostu temperatury (min)	360
Całkowita przestrzeń wymagana dla produktu (mm) (Ś x H x V)	897 x 761 x 1765
Całkowita przestrzeń wymagana do użycia (mm) (Ś x H x V)	1600 x 1130 x 1800

CZĘŚĆ 11: PRZED URUCHOMIENIEM

Bezpieczeństwo dzieci i osób niepełnosprawnych

- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać i wyjmować żywność z urządzeń chłodniczych.

Bezpieczeństwo ogólne



OSTRZEŻENIE! Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić w wykwalifikowanym centrum serwisowym, aby uniknąć niebezpieczeństwa. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.



OSTRZEŻENIE! Nie umieszczaj więcej przenośnych gniazd lub z tyłu urządzenia.

Konserwacja i czyszczenie

- Przed konserwacją wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Nie czyść urządzenia metalowymi przedmiotami.
- Nie używaj ostrych przedmiotów do usuwania szronu z tego urządzenia. Użyj plastikowej skrobaczki.¹⁾ Regularnie sprawdzaj odpływ w lodówce pod kątem spuszczenia wody podczas rozmrażania. W razie potrzeby wyczyść odpływ. Jeśli odpływ jest zablokowany, woda przylegnie do dna urządzenia.²⁾

¹⁾ Jeśli urządzenie jest wyposażone w zamrażarkę.

²⁾ Jeśli urządzenie jest wyposażone w komorę na świeżą żywność.

Instalacja

WAŻNE!

Podczas podłączania do zasilania postępuj zgodnie z instrukcjami w odpowiednich rozdziałach.

- Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy nie jest uszkodzone. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie podłączaj go. Natychmiast zgłoś wszelkie uszkodzenia sprzedawcy. W takim przypadku nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych.
- Zalecamy odczekanie co najmniej czterech godzin przed podłączeniem urządzenia, aby olej mógł spłynąć z powrotem do sprężarki.
- Konieczne jest zapewnienie dostatecznej cyrkulacji powietrza wokół urządzenia, w przeciwnym razie może dojść do przegrzania. Postępuj zgodnie z instrukcjami instalacji, aby zapewnić odpowiednią wentylację.
- Tam, gdzie to możliwe, należy stosować podkładki dystansowe na ścianie, aby zapobiec dotknięciu lub pochwytnięciu gorących części (sprężarki, skraplacza) oraz oparzeniom.
- Urządzenia nie wolno umieszczać w pobliżu kaloryferów lub pieców.
- Wtyczka sieciowa musi być dostępna po zainstalowaniu urządzenia.

Naprawy

- Wszelkie prace elektryczne wymagane w celu naprawy tego urządzenia muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub inną kompetentną osobę.
- Ten produkt może być naprawiany wyłącznie przez autoryzowane centrum serwisowe i należy używać tylko oryginalnych części zamiennych.

Ochrona środowiska



To urządzenie nie zawiera gazów, które mogłyby zaburzać warstwę ozonową ani w obwodzie chłodzenia, ani w materiałach izolacyjnych. Nie wyrzucaj urządzenia do normalnych śmieci domowych. Pianka izolacyjna zawiera łatwopalne gazy: urządzenie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi takich urządzeń. Unikaj uszkodzenia agregatu chłodniczego, zwłaszcza wymiennika ciepła. Materiały użyte do produkcji tego urządzenia oznaczone są symbolem ♻️ nadającym się do recyklingu.

Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Urządzenie powinno być umieszczone w najzimniejszej części pomieszczenia, z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego nasłonecznienia.
 - Ciepłe jedzenie lub naczynia trzeba ostudzić do temperatury pokojowej przed umieszczeniem ich w urządzeniu. Przeciążenie urządzenia wymusza dłuższą pracę sprężarki. Żywność, która zamraża się bardzo wolno, traci swoją jakość lub może się zepsuć.
- Upewnij się, że jedzenie jest dobrze zapakowane, Wytrzymaj je przed włożeniem do urządzenia, aby zmniejszyć tworzenie się oblodzenia w urządzeniu.
- Nie należy wykladać wnętrza urządzenia folią aluminiową, papierem woskowanym lub ręcznikami papierowymi. Materiały te zakłócają cyrkulację zimnego powietrza, przez co urządzenie działa mniej wydajnie.
 - Ułożyć i oznaczyć żywność tak, aby można ją było łatwo znaleźć i nie opuszczać drzwi urządzenia na dłuższy czas otwartych. Wyjmij jak najwięcej elementów naraz i zamknij drzwi tak szybko jak to możliwe.

Codzienne użytkowanie

Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących instrukcji:

- Długotrwałe otwieranie drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorze urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością i dostępnymi systemami odwadniającymi.
Pojemniki na czystą wodę, jeśli nie były używane dłużej niż 48 godzin; spłukać wodą, jeśli woda nie jest pobierana przez kilka dni.
- Surowe mięso i ryby przechowuj w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie stykały się z innymi produktami ani nie spadały na nie.
Dwugwiazdkowe przedziały na mrozonki (jeśli zostały wymienione w, nadają się do przechowywania wstępnie zamrożonej żywności, przechowywania lub do robienia lodów i wytwarzania kostek lodu).
- Komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.
- Jeśli pozostawisz urządzenie puste przed dłuższy czas, wyłącz je, rozmroź wyczyść, wysusz i pozostaw otwarte drzwi, aby zapobiec tworzeniu się pleśni wewnątrz urządzenia.

Umieść różne potrawy w różnych przegródkach zgodnie z poniższą tabelą.

Przestrzeń lodówki	Rodzaj jedzenia
Drzwi lub balkony lodówki	<ul style="list-style-type: none">• Żywność z naturalnymi konserwantami, np. Dżemy, soki, napoje przyprawy.• Nie przechowuj łatwo psującej się żywności.
Gniazdko elektryczne (szuflada na sałatki)	<ul style="list-style-type: none">• Owoce, zioła i warzywa należy umieszczać osobno w pojemniku na warzywa.• Nie przechowuj bananów, cebuli, ziemniaków, czosnku w lodówce.
Półka lodówki - dolna	<ul style="list-style-type: none">• Surowe mięso, drób, ryby (okres przechowywania)
Półka lodówki - środkowa	<ul style="list-style-type: none">• Nabiał, jajka
Półka lodówki - górna	<ul style="list-style-type: none">• Potrawy, które nie wymagają gotowania, takie jak potrawy gotowe do spożycia, delikatne mięso, resztki.
Szuflada / zamrażarka	<ul style="list-style-type: none">• Żywność do długoterminowego przechowywania.• Dolna szuflada / półka na surowe mięso, drób, ryby.• Średnia szuflada / półka na mrożone warzywa, frytki.• Górna szuflada / półka na lody, mrożone owoce, mrożone wypieki.

CZĘŚĆ 12: ELIMINACJA EWENTUALNYCH PROBLEMÓW

Jeśli występuje problem z urządzeniem lub uważasz, że urządzenie nie działa prawidłowo, możesz zrobić kilka prostych kroków przed tym jak wezwiesz serwis.



OSTRZEŻENIE!

Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli problem nie ustąpi po wykonaniu poniższych kroków, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem, autoryzowanym centrum serwisowym lub sklepem, w którym urządzenie zostało zakupione.

Ważne! Podczas normalnego użytkowania mogą wystąpić pewne dźwięki (sprężarka, cyrkulacja czynnika chłodniczego).

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Pokrętko regulacji temperatury jest ustawione na cyfrę „0”.	Ustaw pilot na inny numer, aby włączyć urządzenie.
	Wtyczka nie jest podłączona lub jest zwolniona.	Włóż wtyczkę sieciową.
	Bezpiecznik jest przepalony lub uszkodzony.	Sprawdź bezpiecznik, wymień w razie potrzeby.
	Gniazdko jest uszkodzone.	Usterki elektryczne muszą zostać usunięte przez elektryka.
Jedzenie jest bardzo gorące.	Temperatura nie jest ustawiona poprawnie.	Zapoznaj się ze wstępną częścią dotyczącą ustawiania temperatury.
	Drzwi były otwarte przez długi czas.	Otwierać drzwi tylko tak długo, jak to konieczne.
	W ciągu ostatnich 24 godzin w urządzeniu umieszczono dużą ilość gorącej żywności.	Tymczasowo obróć pokrętko regulacji temperatury do ustawienia niższej temperatury.
	Urządzenie znajduje się w pobliżu źródła ciepła.	Zobacz sekcje dotyczące lokalizacji instalacji.
Urządzenie bardzo się ochładza.	Temperatura jest bardzo niska.	Obróć pokrętko regulacji temperatury do cieplejszego ustawienia.
Niezwyczajne dźwięki.	Urządzenie nie stoi prosto.	Wyreguluj nóżki urządzenia.
	Urządzenie dotyka ściany lub innych przedmiotów.	Lekko pociągnij urządzenie.
	Komponent, np. Rura z tyłu urządzenia dotyka innej części urządzenia lub ściany.	W razie potrzeby ostrożnie zegnij ten element.

Jeśli usterka wystąpi ponownie, skontaktuj się z centrum serwisowym.

Te informacje są potrzebne, aby pomóc Ci szybko i poprawnie. Wpisz tutaj niezbędne dane, zobacz tabliczkę znamionową.

Wskazówki dotyczące przechowywania

Uwzględnij poniższe wskazówki, aby nie dochodziło do psucia się żywności

- Długie otwieranie drzwiczek może spowodować znaczne podniesienie temperatury w częściach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością oraz z dostępnymi systemami odwadniającymi.
- Surowe mięso i ryby umieść w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie dochodziło między nimi do kontaktu z inną żywnością i aby nie ciekła na nie woda.
- **Dwugwiazdkowe pojemniki na żywność mrożoną są odpowiednie do przechowywania uprzednio zamrożonej żywności, przechowywania lub produkcji lodów i produkcji kostek lodu.
- *Jedno -, dwu** - i trzygwiazdkowe ***pojemniki nie są odpowiednie do mrożenia świeżej żywności.

nr.	RODZAJ przestrzeni	Docelowa temperatura przechowywania [°C]	Odpowiednie jedzenie
1	Lodówka	+2 ~ +8	Jajka, posiłki gotowane, pakowane produkty spożywcze, owoce i warzywa, produkty mleczne, ciasta, napoje i inne produkty spożywcze nienadające się do zamrażania.
2	(***)*- Zamrażarka	≤ -18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), świeże słodkowodne produkty rybne i produkty mięsne (zalecany okres to 3 miesiące, im dłuższy okres przechowywania, tym gorszy smak i wartość odżywcza) odpowiedni do świeżej mrożonej żywności.
3	***- Zamrażarka	≤ -18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), świeże słodkowodne produkty rybne i produkty mięsne (zalecany okres to 3 miesiące, im dłuższy okres przechowywania, tym gorszy smak i wartość odżywcza) odpowiedni do świeżej mrożonej żywności.
4	** - Zamrażarka	≤ -12	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), świeże słodkowodne produkty rybne i produkty mięsne (zalecany okres to 2 miesiące, im dłuższy okres przechowywania, tym gorszy smak i wartość odżywcza) nie nadaje się do świeżo mrożonej żywności.
5	* - Zamrażarka	≤ -6	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), świeże słodkowodne produkty rybne i produkty mięsne (zalecany okres to 1 miesiąc, im dłuższy okres przechowywania, tym gorszy smak i wartość odżywcza) nie nadaje się do świeżo mrożonej żywności.
6	0 - gwiazdek	-6 ~ 0	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, niektóre pakowane przetworzone produkty spożywcze itp. (Zaleca się spożywać tego samego dnia, najlepiej nie dłużej niż 3 dni). Częściowo pakowana żywność przetworzona (żywność niezamrażająca).

7	Chłodzenie	-2 ~ +3	Świeża / mrożona wieprzowina, wołowina, kurczak, świeże ryby słodkowodne itp. (Zaleca się spożywać tego samego dnia przez 7 dni w temperaturze poniżej 0 °C i temperaturze powyżej 0 °C, jeśli to możliwe, nie przechowywać przez dłużej niż 2 dni). Owoce morza (przechowywać w temperaturze poniżej 0 °C przez 15 dni, przechowywanie w temperaturze powyżej 0 °C nie jest zalecane).
8	Świeża żywność	0 ~ +4	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, gotowane jedzenie itp. (zaleca się spożywać tego samego dnia, najlepiej nie dłużej niż 3 dni).
9	Wino	+5 ~ +20	Czerwone wino, białe wino, wino musujące itp.

Uwaga: Przechowuj różne produkty spożywcze zgodnie z zakupioną lokalizacją lub docelową temperaturą przechowywania produktów.

- W przypadku pozostawienia urządzenia chłodniczego pustego przez długi czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu.

Umiejscowienie żywności w urządzeniu

- Ziemniaków, cebuli i czosnku nie należy przechowywać w lodówce / zamrażarce.
- W normalnych warunkach ustawienie temperatury w lodówce jest wystarczające do + 4 °C.
- Temperatura lodówki powinna wynosić od 0 °C do 8 °C. Świeża żywność przechowywana w temperaturze poniżej 0 °C zamraża, gnije. Obciążenie bakteryjne wzrasta przy przechowywaniu w temperaturze powyżej 8 °C i psuje się żywność.
- Nie wkładaj gorącej lub gorącej żywności do lodówki / zamrażarki, poczekaj aż ostygnie do temperatury pokojowej. Gorąca żywność podnosi temperaturę wewnątrz lodówki / zamrażarki i może powodować niepotrzebne psucie się i możliwe zatrucie pokarmowe.
- Mięso, ryby itp. Należy przechowywać w wyznaczonej komorze chłodniczej - jeśli jest dostępna.
- Owoce i warzywa należy przechowywać w wyznaczonej komorze chłodniczej - jeśli jest dostępna.
- Aby zapobiec zanieczyszczeniu produktów mięsnych bakteriami, nie przechowuj owoców i warzyw we wspólnej komorze. To samo jest prawdą na odwrót - skażenie owoców i warzyw bakteriami z produktów mięsnych.

CZĘŚĆ 13: ARKUSZ INFORMACYJNY

Arkusz informacyjny

PHILCO 

DELEGOWANE ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2019/2016

Nazwa lub znak producenta: PHILCO

Adres producenta: PHILCO, FAST ČR, a.s. U Sanitatu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Znak identyfikacyjny modelu: PX 502 Iceberg / PX 502 X

Rodzaj sprzętu chłodniczego: Amerykańska lodówka

Urządzenie z niskim poziomem hałasu	Nie	Rodzaj urządzenia	wolnostojący
Urządzenie do przechowywania wina	Nie	Inne urządzenia chłodnicze	Tak

Podstawowe specyfikacje

Parametr	Wartość	Parametr	Wartość	
Rozmiary w mm	Wysokość	Całkowita objętość (dm ³ lub l)	516	
	Szerokość			897
	Głębokość			761
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEI)	100	Klasa efektywności energetycznej*	E	
Akustyczny dźwięk emisji hałasu (dB(A) re 1 pW)	41	Klasa emisji hałasu akustycznego	C	
Roczne zużycie energii (kWh/rok)	318	Klasa klimatyczna:	SN/N/ST/T	
Minimalna temperatura otoczenia (°C), dla której odpowiedni jest układ chłodzenia	10	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), dla której odpowiedni jest układ chłodzenia	43	
Nastawienie urządzenia na zimę	Nie			

Specyfikacja przestrzeni

Rodzaj przestrzeni		Parametry i wartość przestrzeni chłodzącej			
		Objętość urządzenia (dm ³ lub l)	Zalecane ustawienie temperatury dla optymalnego przechowywania żywności (°C)	Zdolność zamrażania (kg/24h)	Rodzaj rozmrażania (automatyczne rozmrażanie = A ręczne rozmrażanie = M)
Spizarnia	Nie	-	-	-	-
Przechowywanie wina	Nie	-	-	-	-
Piwnica	Nie	-	-	-	-
Świeża żywność	Tak	334	0≤+4	-	A
Komora zamrażarki	Nie	-	-	-	-

0 – gwiazdek lub kostkarka do lodu	Nie	-	-	-	-
1-gwiazdka	Tak	3	-6	-	A
2-gwiazdki	Nie	25	-12	-	A
3-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
4-gwiazdki	Tak	154	-18	14	A
2-gwiazdkowa przestrzeń	Tak	-	-	-	-
Szuflada ze zmienną temperaturą	-	-	-	-	-
4-gwiazdkowa przestrzeń					
Funkcja szybkiego zamrażania			Tak		
Parametry źródła światła					
Rodzaj źródła światła			LED		
Klasa efektywności energetycznej			G		
Minimalny okres gwarancji oferowany przez producenta: 24 miesiące					
Dodatkowe informacje:					
Link do strony internetowej producenta, na której są informacje o których mowa w pkt.4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2022, można znaleźć na stronie: www.philco.cz					

* A (najwyższa wydajność) do G (najniższa wydajność)

INFORMACJE TECHNICZNE

Informacje techniczne można znaleźć na tabliczce znamionowej wewnątrz urządzenia oraz na etykiecie energetycznej. Kod QR na dostarczonej etykiecie energetycznej zawiera link do rejestracji urządzenia w unijnej bazie danych Eprei.

INFORMACJE O TESTACH

Dostarczone urządzenie jest zgodne z EcoDesign i EN62552:2013. Wymagania dotyczące dostępu powietrza do prawidłowego działania urządzenia, minimalna odległość od ściany oraz wymiary urządzenia są częścią niniejszej instrukcji. W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt z producentem.

OBSŁUGA I OBSŁUGA KLIENTA

Zawsze używaj oryginalnych części zamiennych.

Oznakowanie modelu i numer serii znajdziesz na tablicy znamionowej. Pozycję tablicy znamionowej można zmienić bez uprzedniego ostrzeżenia. Oryginalne części zamienne dla niektórych konkretnych komponentów są do dyspozycji min. 7 lub 10 lat. Jest to zależne od typu komponentu oraz od wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Kontaktując się z naszym autoryzowanym serwisem, należy mieć dostępne oznaczenie modelu, numer seryjny i opis wady.

Aby pobrać dokumenty, odwiedź www.philco.pl.

Aby zgłosić usterkę i uzyskać dodatkowe informacje serwisowe, odwiedź www.philco.pl/sposoby-zgłaszania-reklamacji-gwarancyjnej.

Zastrzega się możliwość zmian bez powiadomienia.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE O POSTĘPOWANIU ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowania odnieś na miejsce wyznaczone przez administrację.

LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produktach lub w dokumentach dodatkowych oznacza, że zużyte urządzenie elektryczne i elektroniczne nie mogą zostać wyrzucone z odpadem komunalnym. Aby odpowiednio likwidować, odnawiać i oddawać do recyklingu oddawaj te produkty do odpowiednich punktów zbiórki. Alternatywnie w niektórych krajach Unii Europejskiej lub w innych rajach Europy możesz zwrócić swoje produkty lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu. Odpowiednio likwidując ten produkt pomożesz zachować cenne źródła naturalne i pomogasz w prewencji potencjalnych negatywnych wpływów na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogłyby być wynikiem niewłaściwej likwidacji odpadów. O więcej szczegółów poproś w lokalnej administracji lub w najbliższym punkcie zbiórki odpadów. Za nieodpowiednią likwidację tego rodzaju odpadu mogą zostać udzielone mandaty zgodnie z przepisami państwowymi.

Dla podmiotów handlowych w krajach Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zlikwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, zapytaj o potrzebne informacje swojego sprzedawcę lub dostawcę.

Likwidacja w innych krajach poza Unią Europejską

Symbol ten obowiązuje w UE. Jeśli chcesz zlikwidować ten produkt, zapytaj o potrzebne informacje o odpowiednim sposobie likwidacji w lokalnej administracji lub u sprzedawcy.



Produkt ten spełnia wszystkie podstawowe wymagania rozporządzeń UE, które się do niego stosują.

Zmiany w tekście, wyglądzie i specyfikacji technicznej mogą się pojawić bez uprzedniego ostrzeżenia zastrzegamy sobie prawo do tych zmian.

Oryginał niniejszej instrukcji obsługi jest w języku czeskim.

HŰTŐ- ÉS FAGYASZTÓSZEKRÉNY HASZNÁLATI UTASÍTÁS

PHILCO



Famous for Quality the World Over

**PX 502 Iceberg
PX502 X**

**Tisztelt vásárlónk,
Köszönjük, hogy PHILCO terméket vásárolt. Kérjük, hogy a készülék helyes használata érdekében olvassa el az egész használati utasítást.**

TARTALOM

1. RÉSZ: BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	2
2. RÉSZ: BEMUTATÁS.....	11
3. RÉSZ: ÜZEMBE HELYEZÉS ELŐTT.....	12
4. RÉSZ: A HŰTŐSZEKRENY HELYES HASZNÁLATA	13
5. RÉSZ: SZÁLLÍTÁS ÉS ELHELYEZÉS	15
6. RÉSZ: HASZNÁLAT ELŐTT	16
7. RÉSZ: HŰTŐTÉR	18
8. RÉSZ: FAGYASZTÓTÉR	19
9. RÉSZ: A FUNKCIÓK ISMERTETÉSE	23
10. RÉSZ: A HŰTŐSZEKRENY TISZTÍTÁSA ÉS ÁPOLÁSA	26
11. ÜZEMBE HELYEZÉS ELŐTT	28
12. RÉSZ: HIBAELEHÁRÍTÁS	31
13. RÉSZ: TERMÉKCLAP	34



A készülék tesztelése az Európai Unió vonatkozó irányelvei szerint zajlott.

A készülék megfelel az Európai Unióban érvényes, elektromos készülékekre vonatkozó biztonsági előírásoknak.

1. RÉSZ: BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



SZEMÉLYES BIZTONSÁGA ÉS A KÉSZÜLÉK HELYES HASZNÁLATA MIATT KÉRJÜK, HOGY A KÉSZÜLÉK BESZERELÉSE ÉS ÜZEMBE HELYEZÉSE ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST, A TANÁCSOKAT ÉS A FIGYELMEZTETÉSEKET. A HIBÁK ÉS SÉRÜLÉSEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN GONDOSKODNI KELL ARRÓL, HOGY A KÉSZÜLÉKET HASZNÁLÓ SZEMÉLYEK TISZTÁBAN LEGYENEK A HASZNÁLAT MÓDJÁVAL ÉS A BIZTONSÁGI FUNKCIÓKKAL.

ŐRIZZE MEG AZ ÚTMUTATÓT. A KÉSZÜLÉK ELADÁSA ESETÉN MELLÉKELJE HOZZÁ A HASZNÁLATI UTASÍTÁST IS ÚGY, HOGY ANNAK TELJES ÉLETTARTAMA ALATT KÉZNÉL LEGYEN ÉS BIZTOSÍTANI TUDJA A HELYES ÉS BIZTONSÁGOS HASZNÁLATOT. BIZTONSÁGI ÉS TULAJDONVÉDELMI OKOKBÓL BE KELL TARTANI AZ ÚTMUTATÓ UTASÍTÁSAIT, MERT A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET AZ UTASÍTÁSOK MELLŐZÉSE MIATT FELLÉPŐ ANYAGI KÁROKÉRT.

- A KÉSZÜLÉKET HASZNÁLHATJÁK 8 ÉVNÉL IDŐSEBB GYERMEKEK ÉS KORLÁTOZOTT FIZIKAI, ÉRZÉKSZERVI ÉS MENTÁLIS KÉPESSÉGŰ, VAGY KELLŐ TAPASZTALATOKKAL NEM RENDELKEZŐ SZEMÉLYEK IS, HA FELÜGYELNEK RÁJUK ÉS TISZTÁBAN VANNAK A KÉSZÜLÉK HELYES ÉS BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁVAL ÉS A FENNÁLLÓ VESZÉLYEKSEL.
- 3 -8 ÉVES KORÚ GYEREKEK A TERMÉKET ÉLELMISZER BEHELYEZÉSÉRE ÉS KIEMELÉSÉRE HASZNÁLHATJÁK.
- A KÉSZÜLÉKKEL NEM JÁTSZHATNAK GYERMEKEK.
- A TISZTÍTÁST ÉS ÁPOLÁST NEM VÉGEZHETIK GYERMEKEK FELÜGYELET NÉLKÜL.

- A SÉRÜLT TÁPKÁBELT A FENNÁLLÓ VESZÉLYEK MIATT CSAK A MÁRKASZERVIZ CSERÉLHETI KI. TILOS HASZNÁLNI A KÉSZÜLÉKET, HA MEGSÉRÜLT A TÁPKÁBEL.

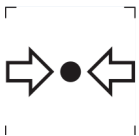
- **FIGYELEM:** HA AZ ÖN MODELLJÉN A JÉGKÉSZÍTŐ NEM CSATLAKOZIK A VÍZVEZETÉKHEZ, AKKOR CSAK IVÓVÍZZEL SZABAD FELTÖLTENI.

- **VIGYÁZAT:** TARTSA TISZTÁN ÉS AKADÁLYMENTESEN A TERMÉKEN VAGY A BEÉPÍTETT SZEKRÉNYEN LEVŐ SZELLŐZŐNYÍLÁSOKAT.

- **VIGYÁZAT:** NE HASZNÁLJON MECHANIKUS ESZKÖZÖKET A LEOLVASZTÁS MEGGYORSÍTÁSÁHOZ, CSAK HA A GYÁRTÓ JAVASOLJA AZOKAT.

- **VIGYÁZAT:** NEM SZABAD MEGRONGÁLNI A HŰTŐKÖRT.

- **VIGYÁZAT:** A KÉSZÜLÉK BELSŐ TÁROLÓTERÉBEN TILOS AZ ELEKTROMOS ESZKÖZÖK HASZNÁLATA, KIVÉVE, HA A GYÁRTÓ JAVASOLJA AZOKAT.



ISO 7000-1701 (2004-01)

A JELZÉS JELENTÉSE: NYOMÁS ALATT LÉVŐ MÉDIUM.

EZ A KÉSZÜLÉK HÁZTARTÁSOKBAN ÉS HASONLÓ HELYEKEN HASZNÁLHATÓ, MINT PÉLDÁUL:

- KLKALMAZOTTAK KONYHÁJÁBAN BOLTOKBAN, IRODÁKBAN ÉS MÁS MUNKAHELYEKEN;
- FARMOK, HOTELEK, MOTELEK ÉS MÁS SZÁLLÁSHELYEK VENDÉGEI ÁLTAL;
- REGGELIT SZOLGÁLTATÓ SZÁLLÁSHELYEKEN;
- CATERING ÉS MÁS KISKERESKEDELMI JELLEGŰ HASZNÁLAT.

CSAK NÉHÁNY HŰTŐSZEKRENY-MODELL RENDELKEZIK JÉGKÉSZÍTŐVEL IS. A BEÉPÍTETT JÉGKÉSZÍTŐ SZERELÉSÉT CSAK A GYÁRTÓ VAGY A MÁRKASZERVIZ VÉGEZHETI EL.

- VÍZVEZETÉKHEZ CSATLAKOZTATOTT JÉGKÉSZÍTŐVEL RENDELKEZŐ MODELLEK ESETÉBEN: **FIGYELEM:** KIZÁRÓLAG IVÓVÍZHEZ SZABAD BEKÖTNI.
- **FIGYELEM:** A KÉSZÜLÉKET AZ ÚTMUTATÓ SZERINT KELL TELEPÍTENI, A FELBORULÁS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE VÉGETT.
- **FIGYELEM:** A HŰTŐRENDSZERBEN KERINGŐ HŰTŐKÖZEG NAGY NYOMÁS ALATT VAN. NE NYÚLJON A HŰTŐRENDSZERHEZ. A JAVÍTÁSOKAT CSAK SZAKKÉPZETT SZEMÉLYEK VÉGEZHETIK EL.



VIGYÁZAT:

NEBEZPEČENSTVO POŽIARU/HORĽAVÉ MATERIÁL!Y!

OBSAHUJE CHLADIACI PLYN IZOBUTÁN

R600a

HŰTŐKÖZEG

A HŰTŐKÖRBEŒEN KERINGŐ IZOBUTÁN (R600a) EGY TERMÉSZETES ÉS KÖRNYEZETBARÁT GÁZ, DE ENNEK ELLENÉRE IS GYŰLÉKONY. SZÁLLÍTÁS KÖZBEN ÓVNI KELL A HŰTŐKÖR RÉSZEIT A SÉRŰLÉSEKTŐL. A HŰTŐKÖZEG (R600a) GYŰLÉKONY.

• **VIGYÁZAT** — A HŰTŐSZEKRENYEK HŰTŐKÖZEGET ÉS HŰTŐGÁZOKAT TARTALMAZNAK. A HŰTŐKÖZEGET ÉS A HŰTŐGÁZOKAT SZAKSZERŰEN KELL SELEJTEZNI, MERT SZEMSÉRŰLÉSEKET OKOZHATNAK VAGY MEGGYULLADHATNAK. SELEJTEZÉS ELŐTT ELLENŐRIZZE A HŰTŐVEZETÉK SÉRTETLENSÉGÉT.



A JELZÉS ARRA FIGYELMEZTET, HOGY A HŰTŐKÖZEG ÉS A SZIGETELŐ GÁZOK GYŰLÉKONYAK.

VIGYÁZAT: TŰZVESZÉLY – GYŰLÉKONY ANYAGOK

A HŰTŐKÖZEG SÉRÜLÉSE ESETÉN:

- KERÜLJE A NYÍLT TÜZET ÉS A TŰZVESZÉLYES HELYEKET.
- ALAPOSAN SZELLŐZTESSE KI A HELYSÉGET, AHOL A KÉSZÜLÉK ÁLL.

A KÉSZÜLÉK BÁRMILYEN VÁLTOZTATÁSA VAGY MÓDOSÍTÁSA VESZÉLYES LEHET.

A TÁPKÁBEL MINDEN SÉRÜLÉSE ZÁRLATOT, TÜZET ÉS/VAGY ÁRAMÜTÉST OKOZHAT.

● **FIGYELEM:** A HŰTŐKÖZEG A HŰTŐRENDSZERBEN NAGY NYOMÁS ALATT VAN. NE NYÚLJON A HŰTŐRENDSZERHEZ. A JAVÍTÁSOKAT CSAK KÉPZETT SZEMÉLYEK VÉGEZHETIK EL.

● **FIGYELEM:** A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSÉNÉL ÓVNI KELL A TÁPKÁBELT A BECSÍPŐDÉSTŐL ÉS SÉRÜLÉSEKTŐL.

● **FIGYELEM:** NE HELYEZZEN TÖBBRÉSZES HORDOZHATÓ ALJZATOT VAGY MOBIL TÁPFORRÁSOKAT A KÉSZÜLÉK HÁTSÓ RÉSZÉHEZ.



ELEKTROMOS BIZTONSÁG

1. NEM SZABAD MEGHOSSZABBÍTANI A TÁPKÁBELT.
2. ELLENŐRIZZE A CSATLAKOZÓDUGÓ SÉRTETLENSÉGÉT. A MEGRONGÁLT VAGY SÉRÜLT CSATLAKOZÓDUGÓ FELFORRÓSODHAT ÉS TÜZET OKOZHAT.
3. BIZTOSÍTANI KELL A CSATLAKOZÓDUGÓ JÓ HOZZÁFÉRHETŐSÉGÉT.
4. NE HÚZZA A TÁPKÁBELT.

5. NE CSATLAKOZTASSA A KÁBELT EGY KILAZULT DUGALJHOZ. FENNÁLL AZ ÁRAMÜTÉS VAGY TŰZKÉPZŐDÉS VESZÉLYE.
6. NE ÜZEMELTESSE A KÉSZÜLÉKET A BELSŐ IZZÓ BURKOLATA NÉLKÜL.
7. A HŰTŐSZEKRENY TÁPELLÁTÁSÁT EGYFÁZISÚ 220-240 V~/50 Hz VÁLTAKOZÓ ÁRAM BIZTOSÍTJA. HA A HELYI HÁLÓZAT FESZÜLTSGÉNEK INGADOZÁSA OLYAN MÉRTÉKŰ, HOGY AZ ÉRTÉKEK A TARTOMÁNYOK KÍVÜL ESNEK, BIZTONSÁGI OKOKBÓL AUTOMATIKUS FESZÜLTSG-SZABÁLYOZÓT KELL HASZNÁLNI 350 W-NÁL MAGASABB ÉRTÉKKEL.

A HŰTŐSZEKRENYT MÁS ELEKTROMOS ESZKÖZÖKKEL KÖZÖS ELOSZTÓ ALJZAT HELYETT EGY SPECIÁLIS, ÖNÁLLÓ ÉS FÖLDELT HÁLÓZATI ALJZATHOZ KELL CSATLAKOZTATNI.

MINDENNAPOS HASZNÁLAT

- NE TÁROLJON GYŰLÉKONY GÁZOKAT ÉS FOLYADÉKOKAT A KÉSZÜLÉKBEN. ROBBANÁSVESZÉLY!
- NE HASZNÁLJON MÁS ELEKTROMOS ESZKÖZÖKET (PL. ELEKTROMOS FAGYLALTGÉPET, TURMIXGÉPET STB.) A KÉSZÜLÉKBEN.
- A KÉSZÜLÉK LEVÁLASZTÁSÁNÁL MINDIG A CSATLAKOZÓDUGÓT KELL MEGFOGNI. NE HÚZZA MAGÁT A KÁBELT.
- NE HELYEZZEN FORRÓ TÁRGYAKAT A KÉSZÜLÉK MŰANYAG RÉSZEINEK KÖZELÉBE.
- NE HELYEZZEN SEMMIT A KÉSZÜLÉK SZELLŐZŐNYÍLÁSAI KÖZELÉBE A HÁTLAGON.
- A FAGYASZTOTT CSOMAGOLT ÉLELMISZERT A GYÁRTÓ CÉG UTASÍTÁSAI SZERINT KELL TÁROLNI SZIGORÚAN BE KELL TARTANI A GYÁRTÓ TÁROLÁSRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSAIT. OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT.

- NE HELYEZZEN SZÉNSAVAS VAGY HABZÓ ITALOKAT A FAGYASZTÓTÉRBE, MERT EZEK NYOMÁST GYAKOROLNAK A TÁROLÓEDÉNYRE, AMELY ÍGY FELROBBANHAT ÉS A KÉSZÜLÉK KÁROSODÁSÁT OKOZHATJA.
- NE FOGYASSZON FAGYASZTOTT ÉLELMISZERT KÖZVETLENÜL KIEMELÉS UTÁN, MERT FENNÁLL A SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE.
- NE HELYEZZE NAPSÜTÖTT HELYRE A KÉSZÜLÉKET.
- ÉGŐ GYERTYÁKAT, LÁMPÁKAT ÉS MÁS, NYÍLT LÁNGGAL MŰKÖDŐ ESZKÖZÖKET A TŰZKÉPZŐDÉS VESZÉLYE MIATT A KÉSZÜLÉKTŐL BIZTONSÁGOS TÁVOLSÁGBAN KELL HASZNÁLNI.
- A KÉSZÜLÉK ÉTELEK ÉS/VAGY ITALOK TÁROLÁSÁRA SZOLGÁL HÁZTARTÁSOKBAN, AZ ÚTMUTATÓ SZERINT. A KÉSZÜLÉK NEHÉZ. ÁTHELYEZÉSÉNÉL FOKOZOTT ÓVATOSSÁGRA VAN SZÜKSÉG.
- NE EMELJEN KI ÉS NE ÉRINTSEN MEG SEMMIT A FAGYASZTÓTÉRBE VIZES VAGY NEDVES KÉZZEL. EZ FELSÉRTHETI A BŐRT VAGY FAGYÁSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHAT.
- NEM SZABAD A KÉSZÜLÉKBE LÉPNI VAGY AZ ALJZATNÁL, AJTÓNÁL STB. FOGVA MEGEMELNI A KÉSZÜLÉKET.
- A FAGYASZTOTT ÉLELMISZERT KIOLVASZTÁS UTÁN NEM SZABAD ISMÉT LEFAGYASZTANI.
- NE FOGYASSZON JÉGKRÉMET VAGY JÉGKOCKÁKAT KÖZVETLENÜL KIEMELÉSÜK UTÁN A FAGYASZTÓBÓL, MERT FAGYÁSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK AZ AJKAKON VAGY A SZÁJÜREGBEN.
- A BEHELYEZETT TÁRGYAK KIESÉSE, VALAMINT SÉRÜLÉSEK ÉS ANYAGI KÁROK MEGELŐZÉSE MIATT NEM SZABAD TŰLTERHELNI A REKESZKET ÉS TÚL SOK ÉTELT HELYEZNI A FIÓKOKBA.

SZERELÉS FONTOS!

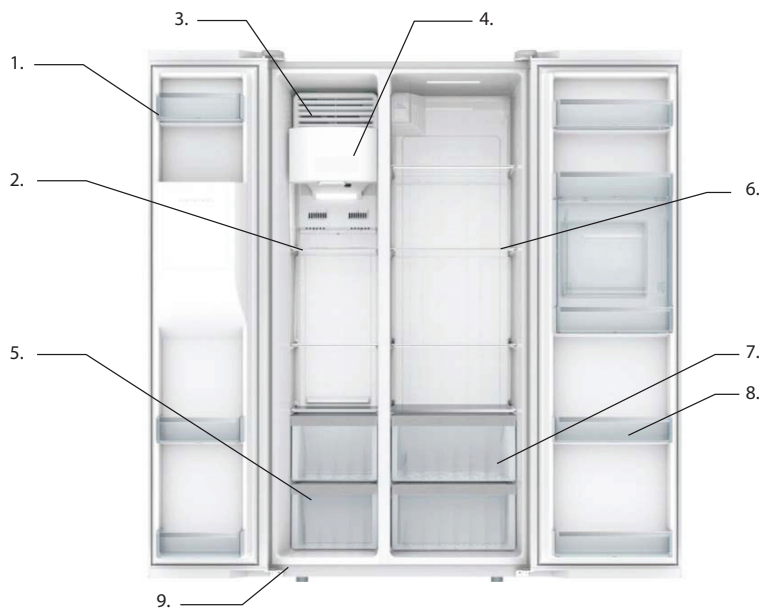
- A CSATLAKOZTATÁSNÁL AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATHOZ BEKEL TARTANI AZ ÚTMUTATÓ UTASÍTÁSAIT. CSOMAGOLJA KI ÉS ELLENŐRIZZE A KÉSZÜLÉKET SÉRÜLÉSEK SZEMPONTJÁBÓL.
- SÉRÜLT KÉSZÜLÉKET NEM SZABAD CSATLAKOZTATNI. ILYEN ESETBEN ÉRTESÍTSE AZ ELADÓT ÉS ŐRIZZE MEG A CSOMAGOLÓANYAGOT.
- CSATLAKOZTATÁS ELŐTT HAGYJA ÁLLNI NÉHÁNY ÓRÁN ÁT A KÉSZÜLÉKET, EZ ELŐSEGÍTI AZ OLAJ EGYENLETES ELOSZLÁSÁT A KOMPRESSZORBAN.

A KÉSZÜLÉK KÖRÜL GONDOSKODNI KELL A JÓ LÉGÁRAMLÁSRÓL, KÜLÖNBEN TÚLMELEGEDHET. TARTSA BE A SZELLŐZÉSRE VONATKOZÓ SZERELÉSI UTASÍTÁSOKAT.

- A KÉSZÜLÉK HÁT LAPJA LEHETŐLEG NE LEGYEN TÚL KÖZEL A FALHOZ, ÉS NE ÉRJEN A FORRÓ RÉSZEKHEZ (KOMPRESSZOR, KONDENZÁTOR), MERT FENNÁLL A TŰZKÉPZŐDÉS VESZÉLYE. TARTSA BE A VONATKOZÓ SZERELÉSI UTASÍTÁSOKAT.
- NE HELYEZZE FŰTŐTESTEK ÉS GÁZTŰZHELYEK KÖZELÉBE A KÉSZÜLÉKET.
- SZERELÉS UTÁN GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A CSATLAKOZÓDUGÓ KÖNNYEN HOZZÁFÉRHETŐ.
- TÁROLJA GYERMEKEKTŐL TÁVOL AZ ÖSSZES CSOMAGOLÓANYAGOT, FENNÁLL A FULLADÁS VESZÉLYE.

- A HŰTŐSZEKRENY / FAGYASZTÓ BELSEJE AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT SZAGOLHAT. EZ NORMÁLIS. A SZAG ELTŰNIK, AMINT A KÉSZÜLÉK HŰLNI/FAGYNI KEZD
- A HŰTŐSZEKRENY / FAGYASZTÓ CSATLAKOZTATÁSA ELŐTT ELLENŐRIZZE, HOGY A HÁLÓZATI FESZÜLTÉG MEGFELEL-E A HŰTŐSZEKRENY / FAGYASZTÓ CSATLAKOZTATÁSÁRA VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEKNEK. HA KÉTSÉGEI VANNAK, FORDULJON SZAKKÉPZETT VILLANYSZERELŐHÖZ
- A KÉSZÜLÉKET MEGFELELŐ FESZÜLTÉGŰ ALJZATHOZ KELL CSATLAKOZTATNI, ÉS MEGFELELŐEN BE KELL SZERELNI A BIZTOSÍTÉKOT
- A HŰTŐSZEKRENYT / FAGYASZTÓT TILOS A SZABADBAN ELHELYEZNI ÉS ESŐNEK KITENNI
- A HŰTŐSZEKRENYT / FAGYASZTÓT LEGALÁBB 50 CM-RE KELL ELHELYEZNI A FŰTŐTESTEKTŐL, FŰTŐCSÖVEKTŐL, GÁZVEZETÉKEKTŐL STB.
- HA A FAGYASZTÓVAL ELLÁTOTT HŰTŐSZEKRENY A FAGYASZTÓ MELLETT TALÁLHATÓ, AKKOR MIN. 2 CM TÁVOLSÁG
- NE TEGYEN NEHÉZ TÁRGYAKAT A HŰTŐSZEKRENYRE / FAGYASZTÓRA, NE TAKARJA LE
- A HŰTŐSZEKRENY / FAGYASZTÓ FELETT MIN. 150 MM SZABAD HELY
- HELYEZZEN KÉT MŰANYAG VEZETŐT A HŰTŐSZEKRENY / FAGYASZTÓ KONDENZÁTORÁRA, AMELYEK MEGAKADÁLYOZZÁK A FAL ÉS A KONDENZÁTOR ÉRINTKEZÉSÉT
- EZ A KÉSZÜLÉK HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA KÉSZÜLT, ÉS CSAK ÉLELMISZEREK HŰTÉSÉRE / FAGYASZTÁSÁRA ALKALMAS. NEM ALKALMAS KERESKEDELMI CÉLÚ FELHASZNÁLÁSRA ÉS / VAGY ÉLELMISZEREKEN KÍVÜLI ANYAGOK TÁROLÁSÁRA. A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET A KÉSZÜLÉK NEM RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLATÁBÓL EREDŐ KÁROKÉRT.

2. RÉSZ: BEMUTATÁS



- 1 Ajtórekes a fagyasztótérben
- 2 Üvegpolc a fagyasztótérben
- 3 Jégkészítő doboz
- 4 Jégtároló doboz
- 5 Rekesz a fagyasztótérben
- 6 Üvegpolc a hűtőtérben
- 7 Zöldségtartó rekesz
- 8 Ajtórekesz a hűtőtérben
- 9 Alsó panel

Megjegyzések:

- Hűtőszakasz (hűtőszekrény) - A leghatékonyabb energiafelhasználást a készülék alsó részén lévő fiókokkal és egyenletesen elosztott polcokkal történő konfiguráció biztosítja. Az ajtó nyitásának iránya nem befolyásolja az energiafogyasztást.
- Fagyasztó - A leghatékonyabb energiafelhasználás olyan konfigurációban biztosított, ahol a fiókok megfelelően vannak behelyezve.

Az ábra tájékoztató jellegű, az Ön készüléke eltérő lehet.

3. RÉSZ: ÜZEMBE HELYEZÉS ELŐTT

Termékspecifikáció

- **Frissességmegőrző technológia**
Önálló légáramlás-rendszer a hűtőtérben, önálló hőmérséklet-vezérlés, állandó tároló hőmérséklet, hosszantartó frissesség.
- **Defrost pre-cold**
Defrost pre-cold technológia biztosítja az állandó hőmérsékletet a hűtőszekrényben az élelmiszer frissességének megőrzéséhez.
- **Leolvasztás képessége**
A leolvasztás a használat mértékétől függ, célja az energiatakarékosság.
- **Csúcsminőségű hőszigetelő technológia**
Erős hab hőszigetelő rétegben, alacsony energiafogyasztás.
- **Csúsztható polcok egyszerű használattal**
A fagyasztó- és hűtőtér rekesze csúsztható és kihúzható kivitelezésű az élelmiszer egyszerű behelyezéséhez.
- **Mesterséges intelligencia**
A fagyasztóhatást számítógép állítja be a tárolóhőmérséklet és a belső hőmérséklet alapján.
- **Kellemes méretek**
Extrém kicsi méret, extrém nagy térfogat, a hűtőtérben luxus kivitelezésű megerősített üvegpolcok.
- **CFC és fagymentes kialakítás. Gyorsított fagyasztás**
- **Automatikus riasztó problémák esetén**
- **Megbízható minőségi kompresszor**
- **Ajtónyitás riasztó, LED kijelző**
- **Friss vitamin technológia**

Klíma osztály

A környezeti hőmérsékleti tartomány rövidítése, azaz SN, N, ST vagy T az éghajlati osztályok meghatározásakor:

1. a kiterjesztett mérsékelt égövi tartomány (SN) hőmérséklet-tartománya 10 °C és 32 °C között van;
2. a mérsékelt égöv (N) hőmérséklet-tartománya 16 °C és 32 °C között van;
3. a szubtrópusi zóna (ST) hőmérséklet-tartománya 16 °C és 38 °C között van;
4. a trópusi zóna (T) hőmérsékleti tartománya 16-43 °C.

4. RÉSZ: A HŰTŐSZEKRENY HELYES HASZNÁLATA



Figyelmeztetés!

- **A leolvasztás folyamatát nem szabad mechanikus vagy más módszerekkel gyorsítani, a gyártó által ajánlott eszközök kivételével.**
- **Ne használjon elektromos készülékeket az élelmiszertároló tér belsejében a gyártó által ajánlott készülékek kivételével.**
- **A hűtőszekrényben használatos R600a hűtőközeg és az új ciklopentán hab gyúlékony. Az összes régi és selejtezett hűtőszekrényt nyílt tűztől távol kell tárolni és nem szabad meggyújtani.**

Az új hűtőszekrény előkészítése

- Az új hűtőszekrény üzembe helyezése előtt el kell távolítani az összes csomagolóanyagot. Ide tartozik a hungarocell alapzat és az összes, a hűtőszekrény belső és külső tartozékait védő ragasztószalag.
- Tisztítsa meg a hűtőszekrény külső és belső részét egy benedvesített törülközővel (tegyen kevés tisztítószert meleg vízbe, tisztítás után öblítse át tiszta vízzel);
- Készítsen elő a hűtőszekrényhez egy önálló kétpólusos aljzatot földelő érintkezéssel; a hűtőszekrényt nem szabad más elektromos készülékekkel közös aljzathoz csatlakoztatni;
- Csatlakoztasson földelő vezetékkel! Az aljzat földelő pólusát egy megbízható földelő vezetékkel kell kiegészíteni.
- Nyissa ki a hűtőszekrény vázát és vegye ki a két csavart az utasításokat tartalmazó tasakból; szerelje fel ezeket az alsó tartóba a jobboldalon található vázlatrajz alapján.

Utasítások az ajtó magasságának beállításához

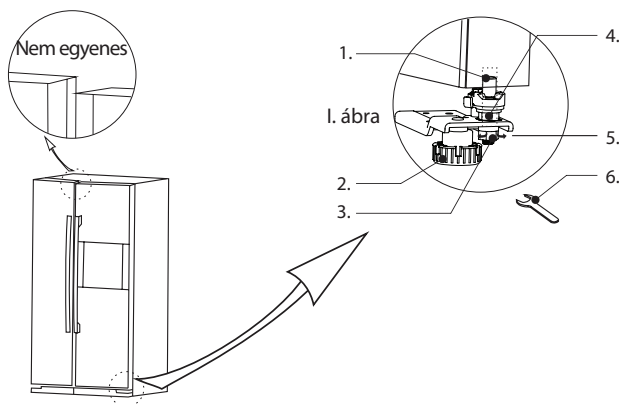
Az ajtó magasságának beállítása előtt egy csavarkulccsal fordítsa el a két menettel a süllyesztést szabályozó anyát az óramutató járásával szemben (az 1. ábra szerint), és lazítsa ki a süllyesztést szabályozó anyát. Fordítsa el a felemelést szabályozó anyát (az 1. ábra szerint) a magasság beállításához, majd ismét húzza be a süllyesztést szabályozó anyát az óramutató járásának irányában.

1. Ha alacsonyan van a hűtőtér ajtaja:

Nyissa ki az ajtót, a mellékelt kulccsal fordítsa el a felemelést szabályozó anyát az óramutató járásával szemben az 1. ábra szerint az ajtó felfelé tolásához úgy, hogy az ajtószárnyak párhuzamosan és egyenesen legyenek.

2. Ha magasan van a hűtőtér ajtaja:

Nyissa ki az ajtót, a mellékelt kulccsal fordítsa el a felemelést szabályozó anyát az óramutató járásának irányában az 1. ábra szerint az ajtó lefelé tolásához úgy, hogy az ajtószárnyak párhuzamosan és egyenesen legyenek.



1. Becsúztatott tengely
2. Szabályozólábak
3. Anya a lefelé süllyesztéshez
4. Anya a felfelé emeléshez
5. Jobbra
6. Kulcs

MEGJEGYZÉS:

A magasság nem befolyásolható nagy terjedelemben. A teljes magasságot 5 mm-rel lehet megváltoztatni!

5. RÉSZ: SZÁLLÍTÁS ÉS ELHELYEZÉS

Szállítás

Szállítás közben a hűtőszekrényt nem szabad fejfel lefelé fordítani, összenyomni és rezgések hatásának kitenni; a billenés szöge a szállításnál nem haladhatja meg a 45 fok értéket. Szállításnál nem szabad az ajtónál vagy fedőlapnál fogva megemelni a készüléket.

Elhelyezés

Be kell biztosítani a jó légáramlást a hűtőszekrény körül, és nem szabad hőforrások közelébe, napsütötte helyre, nedves vagy vizes helyre helyezni, valamint óvni kell a rozsdásodástól és a szigetelés sérüléseitől. A felső rész felett legalább 30 cm szabad teret kell hagyni, kétoldalt és a hátlap mögött legalább 10 cm-t, hogy könnyen ki lehessen nyitni a készülék ajtaját és biztosítva legyen a hőelvezetés.

Állítsa a készüléket egy szilárd és egyenes padlóra (ha nem egyenes, vízmérték segítségével ki kell egyenesíteni).



Figyelem!

Ne hagyja, hogy a tápkábelt összenyomja a hűtőszekrény vagy más nehéz eszköz, mert a tápkábel megsérülhet, és más veszélyes helyzetek is kialakulhatnak.

Kérjük, hogy csatlakoztatás előtt gondosan ellenőrizze a hűtőszekrény és a tápegység feszültségtartományát.

6. RÉSZ: HASZNÁLAT ELŐTT

Használat előtt biztosítani kell, hogy a hűtőszekrény egy szilárd és egyenes padlón álljon. A biztonságos használatnak maximális figyelmet kell szentelni.

1. Kicsomagolás után szerelje a készülékhez az alsó panelt. (Ha az ajtó nincs egyenesen, olvassa el a beállítási utasításokat a jobboldali panel bal alsó sarkában és állítsa be az ajtót.)
2. Csatlakoztassa a hűtőszekrényt a tápellátáshoz.
Csatlakoztatás után a hűtőszekrény készenléti módban van és az aktuális hűtő – és fagyasztóhőmérsékletet ábrázolja. A készülék memóriával rendelkezik árammegszakítás esetére; az első bekapcsolásnál és ezután minden egyes bekapcsolásnál az utolsó beállított üzemmód fog újra aktiválódni.
3. A hűtőszekrény üzemmódja
Kézi üzemmód: állítsa be a hőmérsékletet a hőmérséklet-vezérlő gombokkal.
4. Helyezzen élelmiszert a hűtőszekrénybe
Bizonyos üzemeltetési idő után, a tápellátáshoz csatlakoztatva a hűtőszekrény belseje teljesen lehűl. Most el lehet tölteni a készüléket élelmiszerekkel.

TIPPEK:

A beállított hőmérséklet megváltoztatása vagy friss élelmiszer behelyezése esetén szükség van egy kis időre a belső hőmérséklet eléréshez. Ez az időtartam a hőmérséklet-eltéréstől, a környező hőmérséklettől, az ajtónyitások gyakoriságától, az élelmiszer mennyiségétől stb. függ.

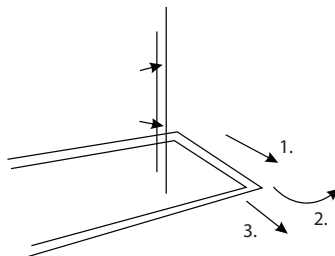
Hűtőtér

Helyezzen rövidebb tárolásra szánt élelmiszert, valamint olyan ételt a hűtőtérbe, amit szeretne állandóan kéznél tudni.

Bár a hőmérséklet-szabályozás a hűtőtér nagy részében lehetővé teszi a 0 – 10 °C fenntartását, ez nem elég az élelmiszer hosszantartó tárolásához. Ezért a hűtőteret csak rövid időtartamú tárolásra lehet használni.

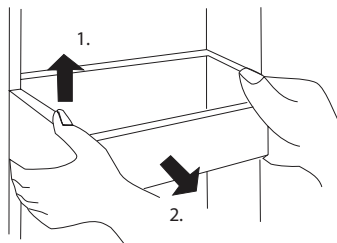
A polc beállítása

A tárolt élelmiszertől függően a polcot tetszés szerint be lehet állítani. A használat megkönnyítéséhez a polcot csúsztatással lehet beállítani úgy, hogy könnyen használható legyen. Tisztítás előtt tolja ki a polcot (1.) irányban, majd fordítsa meg (2.) 90°-os szögben, amíg nem áll merőlegesen az eredeti szöghöz képest és húzza ki a (3.) irányban.



A magasság beállítása és a rekesz tisztítása

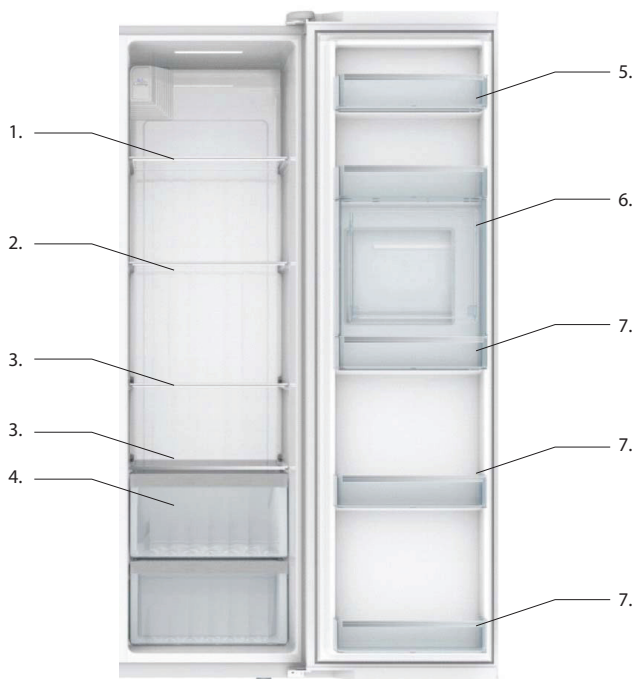
Emelje meg a rekeszt (1.) irányban, fogja meg a két szélét és húzza ki a (2.) irányban. Tisztítás után helyezze vissza fordított sorrendben a polcot. A polc magasságát be lehet állítani a tárolt élelmiszer szerint.



7. RÉSZ: HŰTŐTÉR

Ajánlott részlegek a hűtőtérben az összes élelmiszerhez

A hűtőciklustól függően az egyes részlegekben eltérő a hőmérséklet. Ezért az egyes élelmiszerfajták tárolását a megfelelő hőmérsékletű részlegben javasoljuk.



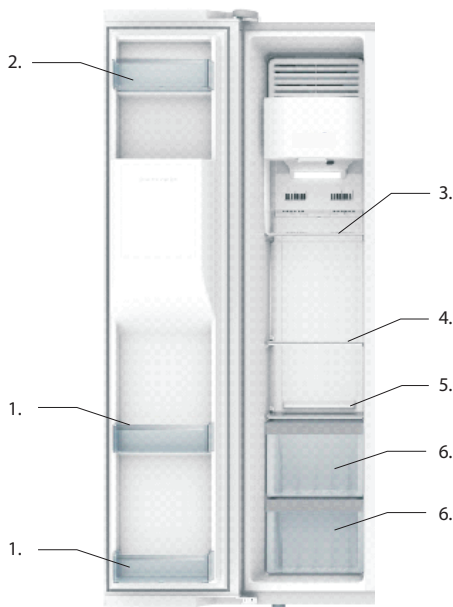
1. Tésztafélék, tartósított élelmiszer, tej stb. tárolásához
2. Gyorsételek, könnyen vegyülő aromájú ételek, tejtermékek stb. tárolásához
3. Főtt hús, szalámi stb. tárolásához
4. Gyümölcs, zöldség stb. tárolásához
5. Tojás, vaj, sajtok stb. tárolásához
6. Könnyen nyitható konzervek, tartósított ételek, fűszerek stb. tárolásához
7. Az összes palackozott ital és étel tárolásához

8. RÉSZ: FAGYASZTÓTÉR

A fagyasztótér az élelmiszer hosszantartó tárolására szolgál.

A fagyasztótér hőmérséklete nagyon alacsony, ezért hosszú időre biztosítani lehet az élelmiszer frissességét. Ebe a térbe csak hosszantartó tárolásra szánt élelmiszer behelyezését javasoljuk. Mindemellett ügyelni kell az élelmiszer csomagolásán feltüntetett tárolhatósági időre is.

Javasolt tárolórészlegek az összes élelmiszerhez



- 1 A tárolórácsok a fagyasztótér ajtajában (2 csillag) élelmiszer és fagyalt rövid ideig tartó tárolására szolgálnak.
- 2 A tárolórácsok a fagyasztótérben fagyasztott élelmiszer tárolására szolgálnak.
- 3 Az üvegpocokokon halat, húst, fagyaltot és hasonló élelmiszert lehet tárolni.
- 4 A forgatható jégkészítő jégkockák készítéséhez használatos.
- 5 A jégtároló doboz jégkockák tárolására szolgál.
- 6 A fagyasztófiók csomagolt halak, hús és baromfi tárolására szolgál.

A jégkészítő használata és biztonsági szabályok

MEGJEGYZÉS:

A vízvezeték csatlakoztatása: mindennemű veszélyes helyzet kizárása miatt bízza a szerelést vállalatunk szervizszolgálatára vagy más szakemberre.



Figyelmeztetés!

A vízvezeték bekötése előtt a készüléket áramtalanítani kell! Az áramütés súlyos vagy halálos kimenetelű lehet. A felhasználónak el kell döntenie, hogy a vízvezeték szerelésénél használ-e majd visszaáramlást gátló szelepet. Amennyiben igen, a felhasználónak kell megvennie és felszerelnie az egyutas szelepet vagy a visszaáramlást gátló szelepet a vízvezeték csatlakoztatásánál. Szükség esetén forduljon szakemberhez.



Megjegyzések!

A vízvezeték nem lehet olyan helyen használni, ahol a hőmérséklet $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ alá süllyed, mert a víz befagyhat. A vízvezeték nem szabad forró vízhez csatlakoztatni, mert ez torzulásokat okozhat. A vízvezeték ajánlott nyomástartományja 30 – 100 psi. Ennél alacsonyabb nyomás kisebb jégkockák termelését és a víz hosszabb ideig tartó adagolását eredményezheti. A nagyobb nyomás megrongálhatja a szűrőt. A vezeték nem szabad italokhoz, alkoholhoz vagy más folyadékhoz csatlakoztatni, csak vízhez.

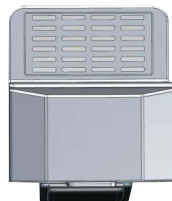
1. Zárja el a vízcsapot.
2. Csatlakoztassa a vízvezetékét a vízcsaphoz. A vízvezetéknek elég hosszúnak kell lennie ahhoz, hogy ne váljon el a csapról a hűtőszekrény elmozdításánál.
3. Kapcsolja ki a hűtőszekrényt.
4. Az összekötő cső segítségével csatlakoztassa a vízvezetékét a hűtőszekrény mögött a vízcsappal.
5. A szivárgás vagy a cső leesésének meggátolásához rögzítő kapcsokat kell használni.
6. Nyissa ki a csapot és ellenőrizze a szivárgást.
7. Kapcsolja be a hűtőszekrényt a rendes használathoz.

Az automatikus jégkészítő/jég – és vízadagoló használata



Megjegyzések!

30 – 100 psi nyomástartományú vízvezeték használatos. A vízlágyítók a jégkészítő károsodását okozhatják, ezért tilos az alkalmazásuk. 1 óránál hosszabb ideig tartó áramkiesés esetén kérjük, hogy ellenőrizze a jégkockákat a tárolódobozban. Ha a jégkockák részben felolvadtak és összeragadtak, akkor a tárolót ki kell üríteni, mert az egymáshoz tapadt jégkockák az egész jégrendszerben működési zavarokat okozhatnak.



Jégkészítő

Ha a jégtároló dobozban összeragadtak a kockák, használjon meleg vizet a kiolvasztáshoz. N próbálja meg összetörni és éles eszközzel kiemelni a jeget, mert ez a hűtőszekrény károsodását okozhatja.

Hidegvíz-bemenet

1. Nyomja meg a jég/víz gombot a kijelzőpanelen és ellenőrizze, világít-e a víz jelzője.
 2. A vízkapcsoló panel pohárral történő megnyomása esetén a készülék hideg vizet adagol.
 3. Az első használatnál a hűtőszekrény nem adagol vizet addig, amíg nem telik meg a víztartály készülékben. A rendes vízadagoláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsolópanelt 2-3 percig.
 4. Amint folyni kezd a víz, kérjük, hogy hagyja folyni 3 percig, hogy távozzon a levegő és a műanyag szag a vízvezetékéből.
 5. Ha hideg vízre van szüksége, akkor a víz adagolása előtt egy kevés jég kiemelését javasoljuk.
 6. A vízadagolásnál normális kísérőhang a működő szelep zaja.
-
1. Az automatikus jégkészítő akkor működik, ha a fagyasztószekrény eléri a szükséges, 0 °C alatti hőmérsékletet a készülék bekapcsolása utáni normatív idő letelével. Normál hőmérsékletnél a készülék első bekapcsolása és az első jégkészítés közötti idő kb. 6 óra.
 2. Az üzembe helyezés után készült első jeget ki kell dobni a műanyag mellékiz és a szennyezettség végett.
 3. A jégkészítés időtartama mintegy 2 óra, a jég mennyisége az üzemeltetési feltételek szerint eltérő.
 4. Ha a jégtároló doboz megtelt, a jégkészítő automatikusan leáll; amikor a jégtároló kiürül, a jégkészítő ismét automatikusan jeget termel.
 5. A leolvasztás, motorműködés, a jégkockák kibocsátása a tárolódobozba és a vízbemenet szelepének működési zaja nem biztos, hogy rendszeresen hallható lesz. Ezek a zajok nem utalnak hibás működésre.
 6. Használja a kapcsolót az elosztón a jégkészítő funkció kikapcsolásához, ha nincs rá szüksége. A szállításkor a jégkészítő BEKAPCSOLT állapotban van. Szükség esetén ezt a funkciót a készülék beszerelése után időben ki kell kapcsolni. Ha be van kapcsolva a jégkészítő funkció és nincs bekötve a vízvezeték, hallható lesz a vízbemenet szelepének üzemeltetési zaja.
 7. Ha egy idő után a szokásosnál kisebbek lesznek a jégkockák, ellenőrizni kell a szűrőcsere szükségességét. Ha lejárt a szűrő üzemeltetési ideje, a vízbemenet nyomása kisebb lesz, és kisebbek a jégkockák is.
 8. A jégtároló doboz tisztításánál kapcsolja ki a jégkészítő funkciót az elosztón még a jégtároló doboz kiemelése előtt.
 9. A kiemelt jégtároló doboz visszahelyezésénél ne forgassa a hernyócsavart. Megfordítás esetén az hernyócsavart nem lehet rendszeren összerakni és beszerelni. A jég kiemelésénél megsérülhet. Ha az hernyócsavar megfordult, fordítsa balra és jobbra a rendes szerelés biztosításához.
-
1. Nyomja meg a jég/víz gombot a kijelzőpanelen, vegye ki az egész jégkockát vagy zúzott jeget, és győződjön meg arról, hogy világít a megfelelő jelzőlámpa.
 2. Használja az edényt a kapcsolópanel megnyomásához és lenyomva tartásához a jégadagolásnál.
 3. A vízbemenet állapotától függően az egész jégdarabokkal néha kisebb jégdarabok is kieshetnek.
 4. Ha zúzott jeget szeretne kapni, nyomja a lehető legközelebb az edényt a jégadagoló nyíláshoz, hogy ne potyogjon mellé a zúzott jég.
 5. A jégadagolásnál hallani a motor, a jégzúzás stb. zaját.
 6. A motor védelme miatt a kapcsolópanel megnyomása esetén a hűtőszekrény 1 vagy több percre leáll. A kapcsolópanel elengedése és egy rövid szünet után ismét rendszeren lehet adagolni a jeget. Ha nagy mennyiségű jégkockára van szükség, nyissa ki a fagyasztószekrény ajtaját, vegye ki a jégtároló dobozt és használja fel a dobozban tárolt jeget.

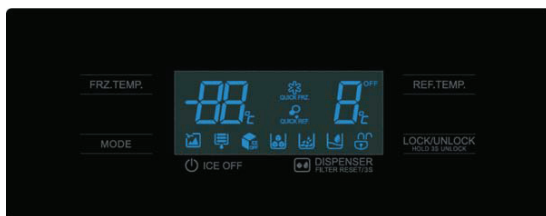


A szűrőcsere folyamata

1. A hűtőszekrényben használatos szűrő megfelel az NSF42 szabványnak, és felfogja a folyó vízből a szagot, klórt stb.
2. A szűrőcsere ciklusa mintegy 6 hónap. Ha ki kell cserélni a szűrőt, felvilágít a jelzőlámpa a kijelzőpanelen. A szűrőcsere ciklusa lerövidülhet az üzemeltetési környezettől függően.
3. A BY-PASS funkciónak köszönhetően a vizet szűrő használata nélkül is be lehet vezetni. Szükség esetén egy kiegészítő szűrőt is lehet használni, a hűtőszekrénytől függetlenül.
4. A szűrőcserénél egy kevés víz szivároghat a csatlakozó környékéről; helyezzen egy edényt a csatlakozó alá a víz felfogásához.
5. A szűrőt a hűtőszekrény betétjébe kell helyezni. Fogja meg az alsó csövet és fordítsa balra a kiemeléshez. Ha nem lehet egyszerűen kiemelni, a szűrő kiemelése előtt le lehet szerelni a lámpaburkot a hűtőszekrényben.
6. Az összeszerelésnél fordított sorrendben kell dolgozni. Nyomja felfelé és ezzel egyidejűleg fordítsa jobbra.

9. RÉSZ: A FUNKCIÓK ISMERTETÉSE

Tekintse meg az alábbi ábrán a vezérlőgombok konfigurációját és a felület ábrázolását a kézi vezérléhez (a vezérlőfelület az egyes modelleknél eltérő).



A kijelző vezérlése

A kijelzőpanel bekapcsolása után az összes jel ábrázolásra kerül, elhangzik a kapcsoló hangjelzés, a panel a rendszermemória és hőmérséklet-beállítás üzemmódot ábrázolja. Ez a zárt üzemmód. A fő vezérlőpanel memóriájának alapértelmezett gyári állapota: a hűtőtér és fagyasztótér hőmérséklete 5 °C és -18 °C értékre van beállítva, ebben a sorrendben; nincs beállítva speciális üzemmód; a jégkészítő az alapértelmezett beállításban ki van kapcsolva. A beállítás megváltoztatása után a kijelzőpanelen ez az állapot megváltozik és a fő vezérlőpanel memóriája elmenti a beállítást.

Rendes körülmények között a kijelző képernyője készenléti módra vált és kikapcsol, ha a kijelzőpanel le van zárva, nem került sor ajtónyitásra és egy gomb sem lett aktiválva 30 másodpercen belül.

Egy vezérlőgomb aktiválása esetén, kommunikációs hiba, érzékelő-hiba vagy jégtermelés-hiba esetén, vagy ha nyitva van az ajtó - a kijelző képernyője felvilágít és megjeleníti a vonatkozó információkat. A számkijelző valamennyi tér belső hőmérsékletét ábrázolja; kommunikációs zavar esetén a fagyasztó-hőmérséklet részleg a kommunikációs hibával kapcsolatos információkat ábrázolja; érzékelő-hiba esetén a fagyasztó-hőmérséklet részleg egymás után ábrázolja az összes hibakóddal kapcsolatos információkat lezárt állapotban; kioldott zár állapotban felvilágít a kioldott zár jelző; lezárt állapotban felvilágít a zár jelző. A kioldott kezelőgombok vezérlése esetén zárt állapotban (a jeges víz és a szűrő reszettelése kivételével) villogni fog a zár jelző.

A vezérlőgombok funkciói

FRZ.TEMP. (Fagyasztó hőmérséklet): Fagyasztó hőmérséklet gomb

REF.TEMP. (Hűtő hőmérséklet): Hűtő hőmérséklet gomb

MODE.SEL (Üzemmód választás): Funkciók választás gomb

LOCK/UNLOCK (Zár/Kioldás): Zár/Kioldás gomb

ICE OFF (Jég kikapcsolása): A jégtermelő b/kikapcsolásának gombja

DISPENSER (Adagoló): Jeges víz adagolás gomb

1. LOCK/UNLOCK (Zár/Kioldás)

Kioldott állapotban tartva lenyomva 2 másodpercre a „LOCK/UNLOCK” gombot – a rendszer zárt állapotba vált; lezárt állapotba tartva lenyomva 2 másodpercre a „LOCK/UNLOCK” gombot – a rendszer kioldott állapotba vált. Kioldásnál felvilágít a kioldás jelzője; lezárásnál felvilágít a zár jelzője.

A kioldott kezelőgombok vezérlése esetén zárt állapotban (a jeges víz és a szűrő reszettelése kivételével) villogni fog a zár jelző. Ha kioldott állapotban 30 másodpercen át nem végez el egy műveletet sem, a rendszer automatikusan lezárt állapotba kapcsol.

A „DISPENSER” gomb és a szűrő reszettelése művelet kivételével a következő gombok aktiválására csak kioldott állapotban kerülhet sor. Lezárt állapotban bármelyik műveletnél villogni fog a zár jelző és felhangzik a hibás műveletre figyelmeztető hangjelzés.
A lezárásnál érvényesnek kell lennie az alábbi beállításnak.

2. MODE.SEL (Üzem mód választás)

Nyomja meg a „MODE.SEL” gombot az alábbi üzemmódok ciklikus beállításához: „Holiday” (Nyaralás) → „Super Freezing” (Gyors fagyasztás) → „Super Cooling + Super Freezing” (Gyors hűtés + Gyors fagyasztás) → „Super Freezing” (Gyors fagyasztás) → „None” (Semmilyen) → „Holiday” (Nyaralás)... Párhuzamosan megjelenik/kialszik a kijelzőpanel és az adott beállítás jelzője.

Holiday (Nyaralás) üzemmód: A fagyasztótér beállított hőmérséklete -18 °C, a hűtőtér ki van kapcsolva (nem hűt). (A hűtőtér kikapcsolása nem befolyásolja ennek vezérlőgombját és jelzőlámpáját.)

Super Freezing (Gyors fagyasztás) üzemmód: A fagyasztótér beállított hőmérséklete -24 °C; a Super Freezing üzemmód 26 óra üzemeltetés után automatikusan kikapcsol. Ezután a fagyasztótérben felújul a Super Freezing üzemmód előtti érvényes beállítás. (A tápellátás kikapcsolása és bekapcsolása befejezi a Super Freezing üzemmódot. Ezután a fagyasztótér hőmérsékletének beállítása ismét -18 °C lesz).

Super Cooling (Gyors hűtés) üzemmód: A hűtőtér beállított hőmérséklete 2 °C; a Super Cooling üzemmód 150 perc üzemeltetés után automatikusan kikapcsol. Ezután a hűtőtérben felújul az eredeti hőmérséklet-beállítás. (A tápellátás kikapcsolása és bekapcsolása befejezi a Super Cooling üzemmódot. Ezután a hűtőtér hőmérsékletének beállítása ismét 5 °C lesz).

Nyomja meg a „FRZ. TEMP” vagy „REF. TEMP” gombot – befejeződik a Holiday (Nyaralás) üzemmód; a hűtő- és fagyasztótérben felújul az eredeti hőmérséklet-beállítás; Nyomja meg a „FRZ. TEMP” gombot – befejeződik a Super Freezing (Gyors fagyasztás) üzemmód; a fagyasztótérben felújul az eredeti hőmérséklet-beállítás; Nyomja meg a „REF. TEMP” gombot – befejeződik a Super Cooling (Gyors hűtés) beállítás; a hűtőtérben felújul az eredeti hőmérséklet-beállítás;

Tartsa 2 másodpercig lenyomva a „MODE.SEL” gombot az ajtónyitás-hangjelzés funkció beállításához/törléséhez. A kijelzőpanel első bekapcsolásánál a rendszer alapértelmezett beállítása szerint be van kapcsolva az ajtónyitást kísérő hangjelzés. Nyomja meg ismét ezt a gombot az ajtónyitás-hangjelzés kikapcsolásához. Az ajtónyitást most nem fogja hangjelzés kísérni (viszont még mindig aktív a nyitott ajtó időtartamának túllépése esetén figyelmeztető hangjelzés).

3. REF.TEMP. (Hűtő hőmérséklet)

A hűtőtér hőmérsékletének beállítása

Nyomja meg a „REF.TEMP” gombot a hűtőtér kiválasztásához – villogni fog a hűtőtér hőmérséklet-beállítás; nyomja meg ismét a „REF.TEMP” gombot a hűtőtér hőmérsékletének beállításához; állítsa be ciklikusan a hűtőtér állapotát „8 → 7 → 6 → 5 → 4 → 3 → 2 → 8” Ha nem kerül aktiválásra egy gomb sem, a hűtőhőmérséklet részlegének villogása 5 mp után megszűnik.

4. FRZ.TEMP. (Fagyasztó hőmérséklet)

A fagyasztótér hőmérsékletének beállítása

Nyomja meg a „FRZ.TEMP” gombot a hűtőtér kiválasztásához – villogni fog a fagyasztótér hőmérséklet-beállítás; nyomja meg ismét a „FRZ.TEMP” gombot a fagyasztótér hőmérsékletének beállításához; állítsa be ciklikusan a fagyasztótér állapotát: „-16 → -17 → -18 → -19 → -20 → -21 → -22 → -23 → -24 → -16” Ha nem kerül aktiválásra egy gomb sem, a fagyasztóhőmérséklet részlegének villogása 5 mp után megszűnik.

5. ICE OFF (Jég kikapcsolása)

Nyomja meg az „ICE OFF” gombot – felvilágít a megnevezés és az ikon felvilágít/kialszik, és a jégtermelő funkció aktiválódik/kikapcsol.

6. DISPENSER (Adagoló)

Nyomja meg a „DISPENSER” gombot a jég/víz állapot választásához; állítsa be ciklikusan a „Get Ice (Jégadagolás) Crushed Ice (Zúzott jég) Get Water (Vízadagolás) None (Semmilyen)” állapotot – a panelen felvilágít/kialszik a megfelelő ikon.

7. A vízbevezetés idejének beállítása a jégkészítőbe

Tartsa egyszerre lenyomva 2 másodpercre a „FRZ.TEMP.” +, „REF.TEMP.” gombokat a belépéshez az állapot beállításba; nyomja meg a „REF.TEMP.” és „FRZ.TEMP.” gombokat a vízbevezetés idejének növeléséhez vagy csökkentéséhez a jégkészítésnél (beállítási tartomány: 5 – 25 mp). (Az időbeállítás a fagyasztó hőmérséklet részlegben jelenik meg). Lépjen be a vízbevezetés idejének beállításába a jégkészítésnél vagy nyomja meg a „FRZ.TEMP.” +, „REF.TEMP.” gombokat 2 másodpercre – az üzemmód befejeződik.

Nyilatkozat

- Ez a hűtőszekrény váltakozó áramot használ 220-240V~/50Hz feszültséggel. Ha nagy a feszültségingadozás (kívül esik a 198 – 264 V tartományon), hibák léphetnek fel, pl. problémák a hűtőszekrény bekapcsolásánál, fő vezérlőlap és kompresszor-hiba, szokatlan zajok a kompresszorból stb. Ebben az esetben fel kell szerelni egy automatikus feszültségszabályozót, melynek teljesítménye több, mint 1000 W. A készülék tápkábele két csatlakozódugóval kompatibilis a szabványos dupla aljzattal; a csatlakozódugónak szorosan kell illeszkednie az aljzatba, ellenkező esetben fennáll a tűzképződés veszélye. A hűtőszekrény áramtalanításánál ne húzza magát a tápkábelt. Fogja meg szorosan a csatlakozódugót és húzza ki az aljzataból. Ügyeljen, hogy a tápkábel ne szoruljon be a hűtőszekrény alá, és hogy ne lehessen rálépni. Legyen óvatos a készülék elmozdításánál a faltól. Ne csavarja fel és ne rongálja meg a tápkábelt. Ne használjon sérült vagy elhasznált dugót csak a márkaszervizben cserélhetik ki.
- Gyúlékony gáz, például széngáz szivárgása esetén zárja el a gázszelepet, nyissa ki az ajtót és ablakot, és ne csatlakoztassa a hűtőszekrényt, sem más elektromos készüléket a villanyhálózatához.
- Ne tároljon a készülék belsejében robbanóanyagokat, például gyúlékony sprayeket.
- Ne tároljon gyúlékony hígítókat a hűtőszekrény közelében tűzképződés veszélye miatt.
- A biztonságos használat érdekében ne helyezzen a hűtőszekrény fedőlapjára csatlakozódugókat, szabályozott feszültségű energiaforrásokat, mikrohullámú sütőket és más készülékeket. Ne használjon más eszközöket a készülékben (az ajánlott modelleken kívül) az elektromágneses zavarok és balesetek veszélye végett.
- Ne engedje, hogy gyermekek másszanak a hűtőszekrénybe, vagy felmásszanak a tetejére. A gyermekek csapdába eshetnek a készülékben, vagy megsérülhetnek a készülék felborulása esetén.
- A hűtőszekrény bekapcsolása után ne érintse meg pusztá, főleg vizes kézzel a fagyasztószekrény jeges felületét fagyási sérülések veszélye végett.
- A két ajtó közötti rés és az ajtó és a készülék váza közötti rés nagyon keskeny. Ne dugja be a kezét ebbe a résbe, mert megsérülhetnek az ujjai. Ne engedje, hogy az ajtó nyitásánál és zárásánál gyermekek tartózkodjanak a hűtőszekrény közelében.
- Ne fecskendezzen vizet a készülékre, ne öblítse le vízzel a hűtőszekrényt és ne telepítse nedves helyre vagy olyan helyre a készüléket, ahol vízsugár vagy esőcseppek hatásának lehet kitéve, mert ez megrongálhatja az elektromos szigetelést.
- Soha ne szerelje szét személyesen a készüléket, ne javítsa meg és ne rongálja meg a hűtőcsöveket. A karbantartást szakemberekre kell bízni.
- Ne helyezzen sört vagy más palackozott italt a fagyasztószekrénybe. Ha az palack tartalma megfagyott, az üveg elrepedhet.
- Áramkiesés esetén és tisztítás előtt húzza ki a csatlakozódugót. Várjon legalább 5 percet az újabb csatlakoztatás előtt. Ellenkező esetben a gyakori bekapcsolástól megsérülhet a kompresszor.
- A régi készülék selejtezése előtt vegye le az ajtót, távolítsa el az ajtótomítést és a polcokat és állítsa be rendesen az ajtót és a rekeszeket, hogy ne mászhassanak gyermekek a készülékbe, mert ez balesetet okozhat.
- Ez a termék háztartásokba készült hűtőszekrény amely megfelel az árami szabványok előírásainak, A háztartásokba készült hűtőszekrények csak élelmiszer tárolására szolgálnak és nem használhatók egyéb célokra, például vér, gyógyszerek vagy biológiai eszközök tárolására.

10. RÉSZ: A HŰTŐSZEKRÉNY TISZTÍTÁSA ÉS ÁPOLÁSA

A fagyasztószelekrény leolvasztása

A fagyasztótér leolvasztása automatikusan, kézi beavatkozás nélkül történik.

Tisztítás

Az élelmiszermaradványok kellemetlen szagokat okozhatnak a hűtőszelekrényben, ezért a hűtőszelekrényt rendszeresen meg kell tisztítani.

- Biztonsági okokból tisztítás előtt ki kell húzni a csatlakozódugót az elektromos aljzatból.
- Használjon melegvízbe mártott szövetet vagy szivacsot a tisztításhoz.
- Törölje le egy száraz ronggyal a készülék felületén lecsapódott vizet.

LED világítás

Ez a termék G energiahatékonysági osztályú két fényforrást tartalmaz.

Javításhoz vagy cseréhez forduljon egy szervizközpontoz.

A hűtőszekrény kikapcsolása

Hosszabb kikapcsolás esetén

Kapcsolja ki a tápellátást, egyébként öregebb elektromos vezeték esetén áramütés vagy tűzképződés veszélye állhat fenn.

Áramszünet esetén

Minimálisra kell csökkenteni az ajtónyitások számát, és ne helyezzen friss élelmiszert a hűtőszekrénybe.

A hűtőszekrény selejtezésénél

A hűtőszekrény selejtezése előtt gondosan szerelje le az ajtót, hogy ne mászhassanak be gyermekek a készülékbe, mert ez veszélyes lehet.

Egyszerű analízis és hibaelhárítás

Mielőtt segítséget hívna, olvassa el alábbiakat.

Probléma	Lehetséges ok/ellenőrzés
Nem működik.	Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van a tápforráshoz és a csatlakozódugó szilárdan az aljzatba van dugva. Ellenőrizze a feszültséget (ha túl alacsony), értesítse a helyi áramszolgáltatót.
Nem hűt tökéletesen	Túl magas a beállított hőmérséklet (állítsa alacsonyabbra). Túl sok behelyezett élelmiszer. Rövid idővel ezelőtt forró vagy meleg élelmiszer volt behelyezve. Gyakori vagy hosszantartó ajtónyitás. A közelben hőforrás van.
Nagyon zajos	Egyenes a padló és stabilan áll a készülék? Ellenőrizze a készülék helyzetét. A fagyasztásra szánt élelmiszer túl közel van a szellőzőnyíláshoz.
Kellemetlen szag	Az aromás élelmiszert gondosan be kell csomagolni. Romlott élelmiszer. Meg kell tisztítani a belső teret.

Ha a fenti eljárásokkal nem sikerülni megoldani a problémát, forduljon a vevőszolgálathoz. A sérült tápkábel biztonsági okokból csak a márkaszerviz cserélheti ki.

Nettó tömeg (kg)	100
Leolvasztó fűtés (W)	240
Hőmérséklet-növekedés értéke (min)	360
Teljes tárolótér (mm) (Sz. x Mé. x Ma.)	897 x 761 x 1765
Teljes szükséges tér (mm) (Sz. x Mé. x Ma.)	1600 x 1130 x 1800

11. ÜZEMBE HELYEZÉS ELŐTT

Gyermekek és cselekvésképtelen személyek biztonsága

- 3 és 8 éves kor közötti gyermekek a hűtőteret élelmiszer behelyezésére és kiemelésére használhatják.

Általános biztonság



VIGYÁZAT! A sérült kábelt a fennálló veszélyek miatt csak a márkaszervizben cserélhetik ki. Tilos sérült tápkábelrel használni a készüléket.



VIGYÁZAT! Ne helyezzen többszörös hordozható aljzatot a készülék hátsó részéhez.

Ápolás és tisztítás

- Ápolás előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a csatlakozódugót az elektromos aljzataból.
- Ne használjon fém eszközöket a készülék tisztításához.
- Ne használjon éles tárgyakat a jegesedés eltávolításához. Használjon egy műanyag kaparót.¹⁾
- Rendszeresen ellenőrizze a leolvasztásnál a vízlefolyó nyílást a hűtőszekrényben. Szükség esetén tisztítsa meg a lefolyót. Ha a lefolyó eltömődött, a víz a készülék alsó részében marad.²⁾

¹⁾ Ha a készülék fagyasztótérrel is rendelkezik.

²⁾ Ha a készülékben frissentartó rekesz is van.

Szerelés

FONTOS!

A csatlakoztatásnál az energiahálózathoz pontosan be kell tartani az egyes fejezetekben összefoglalt utasításokat.

- Csomagolja ki és ellenőrizze a készüléket sérülések szempontjából. Ha a készülék megsérült, ne csatlakoztassa a hálózathoz. Az esetleges károkat azonnal jelenteni kell az eladónak. Ilyen esetben ne dobja ki a csomagolóanyagot.
- A készülék csatlakoztatása előtt várjon legalább 4 órát, amíg az olaj visszafolyik a kompresszorba.
- A készülék körül biztosítani kell a jó légáramlást, különben túlmelegedhet. A légáramlás biztosításához be kell tartani a szerelési utasításokat.
- Javasoljuk távtartók alkalmazását a fal mellett, hogy a forró részek (kompresszor, kondenzátor) ne érintkezzenek a fallal.
- Ezt a készüléket nem szabad radiátorok és tűzhelyek közelében üzemeltetni.
- Szerelés után a dugalj könnyen elérhető kell, hogy legyen.

Javítások

- A készülék javításával kapcsolatos összes villanszerelői munkát egy szakképzett villanszerelőnek vagy hasonló képesítésű személynek kell elvégeznie.
- A készülék javítását csak a márkaszervizben végezhetik el, eredeti pótalkatrészek felhasználásával.

Ochrana životného prostredia



Ez a készülék nem tartalmaz olyan gázokat, amelyek veszélyeztetik az ózonréteget, sem a hűtőkörben, sem a szigetelésben. A készüléket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt selejtezni. A szigetelőhab gyúlékony gázokat tartalmaz: a készülék selejtezését a helyi hivatal elektromos készülékekre vonatkozó rendelkezései értelmében kell elvégezni. Óvja a hűtőkört a sérülésektől, különösen a hőcserélőt. A készülék gyártásánál felhasznált ♻ jelölésű anyagok újrahasznosíthatók.

Energiatakarékossági tippek

- Helyezze a készüléket a helyiség leghűvösebb részébe minél távolabb a hőforrásoktól, fűtőcsövektől és közvetlen napsugaraktól.
- Hagyja kihűlni a forró ételt, mielőtt a készülékbe helyezné. Túlterhelés esetén a kompresszor hosszabb ideig működik. A nagyon lassan fagyó élelmiszer minősége lecsökkenhet, vagy az étel el is romolhat.
- Behelyezés előtt csomagolja be megfelelően az élelmiszert és törölje szárazra az edényeket. Ezzel lelassul a jégretég képződése a hűtőszekrényben.
- A készülék kosarait nem szabad alufóliával, viaszos papírral vagy papírtörölkkel bélelni. Ezek a bevonatok meggátolják a hideg levegő akadálytalan áramlását, ezáltal csökken a készülék hatékonysága.
- Rendezze és jelölje meg az élelmiszert, ezzel csökkenteni lehet az ajtónyitások számát és a keresés is egyszerűbb lesz. Vegye ki egyszerre az összes szükséges tételt, és azonnal csukja be az ajtót.

Mindennapos használat

Az élelmiszer-szennyeződés elkerülése végett be kell tartani az alábbi szabályokat:

- A hosszantartó ajtónyitás következtében jelentősen megemelkedhet a készülék belső hőmérséklete.
- Rendszeresen meg kell tisztítani az élelmiszertel érintkező felületeket és a vízkivezető rendszert.
- Tisztítsa meg a víztartályt, ha több, mint 48 órája nem használta; cserélje ki a vizet, ha nem használta azt néhány napig.
- A nyers húst és halat megfelelő edényekben kell tárolni, hogy ne érintkezzen más élelmiszertel és ne csepegjen rá folyadék.
- A kétszintes fagyasztótér (ha fel van tüntetve) fagyasztott élelmiszer, fagyalt és jégkockák tárolásához és készítéséhez alkalmas.
- Az egy- és háromszintes részek nem használhatók friss élelmiszer lefagyasztásához.
- Ha hosszabb ideig üresen áll a készülék, kapcsolja ki, olvassa le, tisztítsa meg, szárítsa ki és hagyja résnyre nyitva az ajtót a penész képződésének megelőzése miatt.

Táblázat az élelmiszer behelyezéséhez a különböző rekeszekbe

Az ajtó rekeszei vagy polcai	Élelmiszer-típus
Ajtórekeszek vagy polcok	<ul style="list-style-type: none">• Természetes konzerválószeret tartalmazó ételek, például dzsemek, gyümölcslevek, italok, fűszerek.• Nem alkalmas romlékony élelmiszer tárolásához.
Salátatartó fiók	<ul style="list-style-type: none">• A gyümölcsöt, zöldséget és fűszernövényeket az erre a célra szolgáló fiókban kell tárolni.• Ne tároljon banánt, vöröshagymát, burgonyát vagy fokhagymát a hűtőszekrényben.
Hűtőpolc-lent hűtődoboz (doboz/fiók)	<ul style="list-style-type: none">• Nyers hús, szárnyasok, halak (rövid ideig történő tárolás).
Hűtőpolc-középen	<ul style="list-style-type: none">• Tejtermékek, tojás
Hűtőpolc-fent	<ul style="list-style-type: none">• Közvetlen fogyasztásra alkalmas élelmiszer, amit nem kell megfőzni, mint a sonka, maradék élelmiszer.
Fagyasztó/fiókok	<ul style="list-style-type: none">• Hosszantartó tárolásra szánt élelmiszer.• Alsó fiók/ polc nyers hús, szárnyasok, halak tárolásához• Középső fiók/ polc fagyasztott zöldség, hasábburgonya tárolásához• Felső fiók / polc fagyalt, fagyasztott gyümölcs, fagyasztott péksütemény tárolásához

12. RÉSZ: HIBAEHÁRÍTÁS

Problémák fellépése esetén, vagy ha úgy gondolja, hogy a készülék nem működik megfelelően, végezze el az alábbi egyszerű ellenőrző lépéseket a szerviz kihívása előtt.



FIGYELEM!

Ne próbálja meg személyesen megjavítani a készüléket. Ha a problémát nem sikerült megoldani a lenti lépések szerint, forduljon egy villanyszerelőhöz, szerviz-technikushoz vagy az eladóhoz.

Fontos! Szabályos használatnál is észlelhetők bizonyos zajok (kompresszor, hűtőközeg-keringés).

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Nem működik a készülék.	A hőmérséklet-szabályozó „0” értékre van állítva.	Állítsa más számjegyre a szabályozót a készülék bekapcsolásához.
	Nincs bedugva vagy kilazult a csatlakozódugó.	Dugja be a csatlakozódugót.
	Kiégett vagy hibás biztosíték.	Ellenőrizze és szükség esetén cserélje ki a biztosítékot.
	Hibás az elektromos aljzat.	Az elektromos aljzatot csak egy villanyszerelő javíthatja meg.
Túl meleg az élelmiszer.	Nincs jól beállítva a hőmérséklet.	Tanulmányozza át a kezdő hőmérséklettel foglalkozó részt.
	Hosszabb ideig nyitva volt az ajtó.	Ne hagyja a szükségesnél tovább nyitva az ajtót.
	24 órán belül nagy mennyiségű meleg élelmiszer került a hűtőszekrénybe.	Állítsa átmenetileg a hőmérséklet-szabályozót egy hidegebb beállításra.
	A készülék egy hőforrás közelében áll.	Tanulmányozza át a készülék beszerelési helyével foglalkozó részt.
Túl erősen hűt a készülék.	Túl alacsony a hőmérséklet.	Állítsa a hőmérséklet-szabályozót egy melegebb beállításra.
Szokatlan zajok.	Nem áll egyenesen a készülék.	Állítsa be a lábakat.
	A készülék fallal vagy más tárgyakkal érintkezik.	Húzza el a készüléket.
	Egy komponens, pl. egy cső a hátlapon a készülék más részével vagy a fallal érintkezik.	Szükség esetén hajlítsa el óvatosan ezt a komponens.

A probléma megismétlődése esetén értesítse a márkaszervizt.

Az alábbi adatok fontosak a gyors és megfelelő segítséghez. Másolja ide az adatokat a készülék terméklapjáról.

Tárolási utasítások

Kérjük, tartsa be az alábbi utasításokat az élelmiszer-szennyeződés elkerülése érdekében.

- A hosszantartó ajtónyitás következtében jelentősen emelkedhet a belső tér hőmérséklete.
- Rendszeresen meg kell tisztítani az élelmiszerrel és a vízvezető rendszerekkel érintkező felületeket.
- A nyers húst és halat megfelelő tartályokban kell tárolni a hűtőszekrényben, hogy ne érintkezzenek más élelmiszerrel, és ne szivároгjon belőlük a folyadék.
- A kétszillagos ** fagyasztoékeszek előfagyasztott élelmiszer, fagylalt és jégkocka készítésére vagy tárolására szolgálnak.
- Az egy *, kettő ** vagy három *** csillaggal jelölt rekeszek nem alkalmasak friss élelmiszer fagyasztásához.

Sz.	Tárolóter	Tároló célhőmérséklet [°C]	Élelmiszer típusa
1	Hűtőszekrény	+2 ~ +8	Tojás, főtt ételek, csomagolt ételek, gyümölcs és zöldség, tejtermékek, sütemények, italok és más, fagyasztásra nem alkalmas élelmiszer.
2	(***)*- Fagyasztó	≤ -18	Tenger gyümölcsei (halak, rákok, kagylók), friss termékek édesvízi halakból és hústermékek (javasolt tárolási idő 3 hónap, a tárolási idő meghosszabbításával arányosan romlik a termék íze és tápértéke), frissen fagyasztott élelmiszer.
3	***- Fagyasztó	≤ -18	Tenger gyümölcsei (halak, rákok, kagylók), friss termékek édesvízi halakból és hústermékek (javasolt tárolási idő 3 hónap, a tárolási idő meghosszabbításával arányosan romlik a termék íze és tápértéke), frissen fagyasztott élelmiszer.
4	** - Fagyasztó	≤ -12	Tenger gyümölcsei (halak, rákok, kagylók), friss termékek édesvízi halakból és hústermékek (javasolt tárolási idő 2 hónap, a tárolási idő meghosszabbításával arányosan romlik a termék íze és tápértéke), frissen fagyasztott élelmiszer.
5	*- Fagyasztó	≤ -6	Tenger gyümölcsei (halak, rákok, kagylók), friss termékek édesvízi halakból és hústermékek (javasolt tárolási idő 1 hónap, a tárolási idő meghosszabbításával arányosan romlik a termék íze és tápértéke), frissen fagyasztott élelmiszer.
6	0 - csillag	-6 ~ 0	Friss sertéshús, marhahús, halak, csirkehús, néhány csomagolt késztermék stb. (Javasolt fagyasztás ugyanazon a napon, lehetőleg ne tárolja 3 napnál hosszabb ideig). Részben csomagolt készételek (nem fagyasztható ételek).

7	Hűtés	-2 ~ +3	Friss/fagyasztott sertéshús, marhahús, csirkehús, friss termékek édesvízi halakból stb. (7 nap 0 °C alatt, 0 °C feletti hőmérsékletnél javasolt a még aznapi fogyasztás, lehetőleg ne tárolja 2 napnál hosszabb ideig). Tenger gyümölcsei (0 °C alatt 15 napig, a 0 °C feletti tárolás nem ajánlott).
8	Friss ételiszter	0 ~ +4	Friss sertéshús, marhahús, hal, csirkehús, főtt ételek stb. (Javasolt fogyasztás ugyanazon a napon, lehetőleg ne tárolja 3 napnál hosszabb ideig).
9	Bor	+5 ~ +20	Vörösbor, fehér bor, pezsgő bor stb.

Megjegyzés: Tárolja a különböző ételisztereket a megfelelő tárolóterekben, vagy a vásárolt termék ajánlott tároló hőmérséklete szerint.

- Ha hosszabb ideig üresen marad a készülék, kapcsolja ki, olvassa le, tisztítsa meg, szárítsa ki és hagyja nyitva az ajtaját a penészképződés meggátolásához.

Ételiszterek elhelyezése a készülékben

- A burgonyát, a hagymát és a fokhagymát nem szabad hűtőszekrényben / fagyasztoában tárolni.
- Normál körülmények között a hűtőszekrényben a hőmérséklet beállítása + 4 °C-ra elegendő.
- A hűtőszekrény hőmérsékletének 0 °C és 8 °C között kell lennie. 0 °C alatt tárolt friss ételek megfagynak, elrothadnak. A baktériumok terhelése 8 °C felett tárolva növekszik, és az étel romlik.
- Ne tegyen forró vagy meleg ételt a hűtőszekrénybe / fagyasztoába, várja meg, amíg szobahőmérsékletre hűl. A meleg ételek megemelik a hőmérsékletet a hűtőszekrényben / fagyasztoában, és szükségtelen romlást és esetleges ételmérgezést okozhatnak.
- A húst, halat stb. Erre a célra kijelölt hűtött rekeszben kell tárolni - ha van ilyen.
- A gyümölcsöket és zöldségeket egy erre kijelölt hűtött rekeszben kell tárolni - ha vannak ilyenek.
- A húskészítmények baktériumokkal való szennyeződésének elkerülése érdekében ne tároljon gyümölcsöt és zöldséget közös rekeszben. Ugyanez a helyzet fordított esetben is: a gyümölcsök és zöldségek szennyeződése húskészítményekből származó baktériumokkal.

13. RÉSZ: TERMÉKLAP

Terméklap

PHILCO 

A BIZOTTSÁG FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE (EU) 2019/2016

A gyártó neve vagy védjegye: PHILCO

A gyártó székhelye: PHILCO, FAST ČR, a.s. U Sanitasy 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Modellszám: PX 502 Iceberg / PX 502 X

Hűtőberendezés-típus: Amerikai hűtőszekrény

Alacsony zajszintű készülék:	Nem	Készülék típusa:	Szabadon álló
Bortároló készülék:	Nem	Más hűtőkészülékek:	Igen
Más hűtőkészülékek:			
Paraméter	Érték	Paraméter	Érték
Méretek mm	Magasság	1765	Teljes térfogat (dm ³ vagy l)
	Szélesség	897	
	Mélység	761	
Energiahatékonysági index (EEL)	100	Energiahatékonysági osztály*	E
Zajkibocsátás akusztikus hang (dB(A) re 1 pW)	41	Akusztikus zajkibocsátás osztálya	C
Éves energiafogyasztás (kWh/év)	318	Klimatikus osztály:	SN/N/ST/T
Minimális környező hőmérséklet (°C), melynél használható a hűtőberendezés	10	Maximális környező hőmérséklet (°C), melynél használható a hűtőberendezés	43
Készülék beállítása télre	Nem		

A tér paramétere:

Tér típusa	A hűtőtér paramétereit és értékeit			
	Készülék térfogata (dm ³ vagy l)	Javasolt hőmérséklet-beállítások optimalizált élelmiszer-tároláshoz (°C)	Fagyasztó-térfogat (kg/24h)	Leolvastás típusa: (önleolvastó = A, kézi leolvastás = M)
Kamra/spájz	Nem	-	-	-
Bortárolás	Nem	-	-	-
Pincehelyiség	Nem	-	-	-
Friss élelmiszer	Igen	334	0≤+4	A
Fagyasztótér	Nem	-	-	-
0-csillag vagy jégkészítő	Nem	-	-	-

1-csillag	Igen	3	-6	-	A
2-csillag	Nem	25	-12	-	A
3-csillag	Nem	-	-	-	-
4-csillag	Igen	154	-18	14	A
2-csillagos tér	Igen	-	-	-	-
Fiók váltakozó hőmérséklettel	-	-	-	-	-
4-csillagos tér					
Gyorsfagyasztó funkció			Igen		
Fényforrás paraméterei					
Fényforrás típusa			LED		
Energiahatékonysági osztály			G		
A gyártó által biztosított minimális garancia: 24 hónap					
Kiegészítő információk:					
Weblink a gyártó weboldalára a 4. pontban ismertetett információkkal (és) a Komisszió (EU) 2019/2022 rendeletének mellékletével, forrás: www.philco.cz					

* A (legnagyobb hatékonyság) - G (legkisebb hatékonyság)

MŰSZAKI INFORMÁCIÓK

A műszaki információka készülék belsejében található típustáblán és az energiacímkén található. A mellékelt energiacímkén található QR-kód tartalmaz egy linket a készülék regisztrálására az EU Eprei adatbázisában. Őrizze meg az energiacímkét, a használati utasítást, valamint a készülékhez kapott egyéb dokumentumokat.

VIZSGÁLATI INFORMÁCIÓK

A leszállított készülék megfelel az EcoDesign és az EN62552:2013 szabványoknak. A készülék helyes működéséhez, a faltól való minimális távolsághoz és a készülék méretéhez szükséges légi hozzáférési követelmények a kézikönyv részét képezik. További kérdéseivel forduljon a gyártóhoz.

ÜGYFÉLKÖRNYEZET ÉS SZOLGÁLTATÁS

Mindig eredeti pótalkatrészeket használjon.

A modellnév és a sorozatszám a típuslapon található. A típuslap helyzete előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhat.

Az eredeti pótalkatrészek néhány konkrét komponenshez legalább 7-10 évig rendelkezésre állnak.

Ez a komponens típusától és az adott modell utolsó készüléke forgalomba hozatalának idejétől függ.

Amikor kapcsolatba lép a hivatalos szervizünkkel, rendelkezésére kell bocsátani a modell megnevezését, a sorozatszámot és a hibaleírást.

Dokumentumok letöltéséhez látogasson el a www.philco.hu oldalra.

Ha hibát szeretne jelenteni, és további szolgáltatási információkat szeretne kapni, látogasson el a www.philco.hu/tamogatas-szerviz.

Előzetes értesítés nélkül változtatható.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOK SELEJTÉZÉSÉRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS INFORMÁCIÓK

A csomagolóanyagokat csak egy hivatalos hulladékértékesítő telephelyen szabad selejtezni.

A HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK SELEJTÉZÉSE



Az áthúzott konténer ikonja a készüléken vagy a csomagolóanyagon azt jelenti, hogy ezt a készüléket nem szabad a háztartásbeli hulladékkal együtt selejtezni. Az ilyen készüléket egy, az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításával foglalkozó gyűjtőtelepen kell leadni. Az EU egyes államaiban, akárcsak más európai országokban gyakran a termék viszonteladója is átveszi a készüléket egy új készülék vásárlása esetén. A helyes selejtezéssel Ön is hozzájárulhat a régi készülékek megfelelő feldolgozásához és újrahasznosításához. A szakszerű selejtezés megelőzi az esetleges negatív khatásokat az emberi egészségre és a környezetre. Részletes információkkal a helyi hivatal, vagy a legközelebbi hulladékhasznosító telephely szolgálhat. A termék szabálytalan selejtezése a helyi törvények értelmében büntetendő lehet.

Vállalkozók az EU területén

Az elektromos és elektronikus készülékek helyes selejtezéséről a helyi viszonteladó vagy forgalmazó tud tájékoztatást nyújtani.

Selejtezés a nem EU államokban

Kérjük, érdeklődjön a termék helyes selejtezéséről a helyi hivatalokban vagy a termék eladójánál.



Ez a termék megfelel a vonatkozó EU szabványok valamennyi alapvető követelményének.

A gyártó fenntartja a kísérészöveg, külalak és műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélküli változtatásának jogát.

A használati útmutató eredeti példája cseh nyelven.

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor:
FAST PLUS, a.s.,
Vlčie hrdlo 324/90
821 07 Bratislava, SLOVAKIA

Distributor:
FAST POLAND Sp. z o. o.
Kwietniowa 36
05-090 Wypędy, POLAND

Distributor:
FAST HUNGARY Kft.
H-2310 Szigetszentmiklós
Kántor utca 10, HUNGARY

PHILCO 

is a pending or registered trademark of Electrolux Home Products, Inc. and used under a license from Electrolux Home Products, Inc.